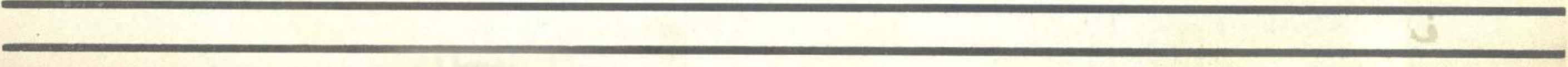


الثقافة

مجلة فكرية تصدر في دمشق



الثقافة

مجلة ثقافية أدبية تصدر في دمشق

دمشق - ص ٥٠ (٢٥٧٠) هاتف ٢٢٩٩٨٤

نشرين الثاني

١٩٧٦

علمنا ونسبها

شبكة كتب

MADHAT AKMALI HE

shiaibooks.net

رابط بتديل < mktba.net

اشراق نطل

بقلم :

ويقلب التاريخ صفحاته ، فيمر ببعضها سريعا ، ويقف عند بعضها مستأنيا ، انها الصفحات المشرقة ، التي تعطي خير عطاء وتؤثر أبلغ تأثير في حياة الناس ... ومن هذه الصفحات ، التي يقف عندها التاريخ مستأنيا ، صفحات ستة ، هي ست سنوات ، من عمر الحركة التصحيحية المشرقة .. غيرت من مجرى الاحداث ، وبدلت مسار أمور في هذا القطر العربي السوري ، كانت تندفع في اتجاه آخر .

ان الاحداث في التاريخ لا تصنع نفسها ، ولا تندفع من ذاتها ، وانما يصنعها رجال أولو عزم ، يدفونها في صراطها المستقيم .

كانت الحركة التصحيحية من صنع بطل فذ ، رأى ، ببصيرته الوقادة ، الانحراف ، ووجد الثورة موجهة في غير مسارها الصحيح ، فقوم الموج ، ورأب الصدع ، وعدل مسار الثورة ، الى حيث تحقق أهدافها .. ذلكم البطل هو الرئيس القائد حافظ الاسد .

ولو أردنا أن نستجلي هذه الصفحات الستة من تاريخ قطرنا الحبيب ، لوجدنا فيها الكثير من الاشراق ..

بناء سياسياً واجتماعياً واقتصادياً وبناء قوة متينة ، تهرب العدو ، ويأنس بها الصديق . حررت أرضاً من مفتصب صلف فرغت انفه بالتراب انها حركة عظيمة ، صنعها بطل فذ ..

رئيس التحرير

العربية بين الفصحى والعامية

حارث (الشكري)

والعديّة • وهذا كتابك الثاني يؤكد ما ذهب إليه • على أن هذا وأكثر منه ، لا يثنيني عن عزمي وعمّا أجمعت امرئ على المضي فيه •

ان تحمسي لهذه اللغة الرائعة ، وتعلقي بها ، ملكا علي مشاعري ، وجعلاني أسمى السعي كله لأجد عربيا : مصريا أو سوريا ، متضلعا من العربية ، متحمسا لها تحمسي ، عنده ما عندي من الرغبة في هذه اللغة وفي نشرها ، أصل معه الى ما أريده من التعمق في العربية والتمكن من ادابها •

واني أرى رايبك : أنه يصعب على غريب عن لغة أن يتعمق فيها ، اذا لم يكن على كبير عام بها • وأكثر القول : أنني أكون شاكرا اذا أنت هديتني الى عربي لم أهدت اليه ، يوصلني الى ما أبغي الحصول عليه •

واني مدين لك بما أسديتني لي من نصائح ومعلومات •

ملاحظة : هل تاذن لي أن أكتب اليك بعد اليوم باللغة الألمانية ؟

* * *

ويقول العالم الفرنسي (ماري) في مجلة التعليم الفرنسية ١٩٣٠ - ١٣٩١ :

« من السهل جدا تعلم أصول اللغة العربية ، فقواعدها التي تظهر معقدة لأول نظرة ، هي قياسية ومضبوطة بشكل عجيب يكاد لا يصدق • فذو الذهن المتوسط ، يستطيع تحصيلها بأشهر قليلة ، وبجهد معتدل • ان الفعل العربي ، هو لعبة أطفال اذا ما قيس بالفعل اليوناني ، أو بالفعل الفرنسي • فليس هنالك صعوبة بالاشتقاق ، أما النحو فسهل ، لاتعقيد فيه مطلقا • »

كل قوم معجبون بلغتهم ، والعرب الصراح في مقدمة الاقوام ، اعجابا بلغتهم وبتراثها ، وعملا على وحدتها ومكانتها ، والاحتفاظ لها بالمنزلة السامية التي كانت لها بين سائر اللغات • وهو اعجاب عبر عنه قديما أبو الخطاب ابن دحية في كلمته الجامعة الرائعة التي يقول فيها :

« اعلم أن الله تعالى لما وضع رسوله صلى الله عليه وسلم موضع البلاغة من وحيه ، ونصبه منصب البيان لديته ، اختار له من اللغات أعربها ، ومن اللسان أفصحها وأبينها ، ثم أهدم بجوامع الكلم » •

وهذه الكلمة على ما فيها من إيجاز واقتضاب ، تخفي عن كثير من الاسباب والاطناب . فالعربية صالحة لكل زمن ، غنية بمشتقاتها واستعاراتها بحيث تتسع لكل مستحدث وجديد •

وليس هؤلاء العرب وحدهم معجبين بهذه اللغة متعلقين بها(١) ، فلقد شاركهم في هذا الاعجاب كثير من غير أبنائها ، من المستشرقين الذين عرفوا أرارها ، وتبينوا حقائقها ودقائقها ، بعد أن اطلعوا على ذخائرها وكنوزها • ومنهم من أعجب بها وتعشقها عن سماع ، لا عن اطلاع •

فلقد وقع في يدي كتاب بالفرنسية كان بحث به الى الاير شيكيب أرسلان - رحمه الله - عالم الماني هو الدكتور (ويدمر) أحب العربية واستهوت به ، عن معرفة عنها ، لا عن معرفة بها . فكتب الى الاير ، وعن غير معرفة شخصية به . يقول له ما ترجمته بالعرب

« اشكر لك فضلك على هذه المعلومات التي أفدتها • واني لاعرف أنه من الصعب أن اجد في سويسرة عربيا يساعدني على القراءة ، وعلى تتبع النصوص العربية القديمة

(١) من تعلق العرب بلغتهم : ان أبا هاشم عبد السلام الجبائي - من أئمة المعتزلة - كان يأخذ علم النحو عن البرد • قيل : وكان

في المبرد سغف •

اقبل لابي هاشم : كيف تتعلم سغف الرجل ؟

فقال : احتمال سغفه ، ولا الجهل بالعربية •

ويقول المستشرق « جاك برك » :

« مستقبل الادب والمسرح في العالم العربي يقوم على اللغة العربية الفصحى وحدها ، فهي لغة زاخرة بالشروعة والتراث - وليست اللهجات العامية باللغات الاصيلة ، فهي تعريف عن الفصحى وتشويه لها - ولن تقوى هذه اللهجات الهزيلة على اقتحام أسوار التراث العربي المتبع الاصيل » .
 أما المستشرقة الألمانية - الدكتورسة في الفلسفة « أنا ماري شيميل » التي عدت منذ صغرها معجزة العلم ، والتي وضعت المقدمة المتممة لترجمة الانبيسة للقرآن الكريم ، وهي التي ينتظر عشاق العربية من الالمان ، ظهور كتابها في قواعد اللغة العربية بشسوق كبير - فانها تقول - -

« اللغة العربية لغة موسيقية للغاية . ولا أستطيع أن اقول فيها الا انها لا بد ان تكون لغة الجنة » .

ويقول المستشرق الانكليزي « نيكلسون » بمعد ان يصف اقبال أبناء الاندلس على اللغة العربية ، وشغفهم بها واختنائهم بأدائها ، ان كاهن قرطبة (انفارد) آله ان أبناء مذهبه اقبلوا على دراسة العربية ، وقراءة أشعارها ومطالعة أساطيرها اقبالا عجيبا .

ويرفع صوته شاكيا فيقول - -

وقل ان تجد فردا من أبنائنا يقرأ التفسير اللاتينية للكتب المقدسة - ان الشبان اصحاب المواهب وسائر المثقفين لا يعرفون غير العربية ، ويغالون في شراء كتبها والمفاخرة بأدائها ، وا اسفاه ! نسوا لغتهم ، حتى ليتعدى على الواحد منهم ان يكتب الى صديق له رسالة باللاتينية صحيحة العبارة - على حين يعبرون عما يخالف نفوسهم بأسلوب عربي فصيح - ويقرضون الشعر العربي بما يفوق شعر العرب أنفسهم .

ويقول آخرون - - « ان من كهنة آسيانية من يقيمون صلواتهم ويمارسون طقوسهم الدينية باللغة العربية » .

هذا وكثير من أمثاله ، لا يمنع نفرا من العرب العاقين لغتهم ، والضالعين فيها ، عن أن يسيروا في ركاب جاهل او مستعمر ، يقول باللغة العربية العامية ، أو كما وقع أخيرا بلغة لبنانية .

على ان تمصبتا للعربية الفصحى ، وتعلمنا بها ، ومنالانتنا في التعالي بها عن ان تهبط الى منخفض اللغسة العامية - وما قلناه مرارا وفي كلمة سابقة - لا يبلغ بنا أن نتعلم ما بين الفصحى والعامية من صلة ، وأن نجعل بينهما حاجزا منيعا ، يحول دون أن يتسرب لفظ عامي -

ولو صالحا ومقبولا وفضيحا ، وفي حاجة اليه - الى اللغسة الفصحى ، فيستعمله مؤلف أو كاتب أو شاعر أو ناثر في ما يقوله أو يكتبه ، وأن ينظمه رجال اللغسة في ما يضمونه من دواوين ومجمعات .

لقد أكثر الناقدون اللغويون - في مطلع هذه النهضة اللغوية والادبية - من نقد من يستعمل كلمة لم ترد في كتب اللغسة ، ومن تعبير أو استعمال لم تعرفه العربية من قبل ، فحجروا واسما ، وعسروا يسيرا .

والانسان في حاجة الى الفاظ يعبر بها عن أفكاره وأغراضه ، فاذا هو أخطأ في ما استعمل ، أو ظن به ذلك ، فليس من حق الناقد أن يقول له - - أخطأت . ويقف ، بل عليه أن يقول له - - لا تقل هذا ، بل قل هذا . أما اذا لم يجد الناقد اللفظ الصحيح يهدي المخطئ اليه ، فكانه أراد أن يحبس لسانه عن الكلام - وهذا شيء غير جائز ولا مستطاع .

لقد وقتت الخاصة برهة من الزمن ، لا تجد اللفظ الصحيح تعبر به عما جاء به العصر الحاضر وحضارته من أغراض ومعان . حتى اهتمت العربية بالمعتم ، الى ان كانت النهضة الاخيرة ، فانطلقت اللسان من عقالها ، والاقلام من لجأها ، فوجد رجال اللغسة والادب عن طريق الاشتقاق والاستمارة سبيلا الى الفاظ كثيرة يعبرون بها عما يحتاجون اليه من أغراض ومعان - ففوقا توفيقا غير قليل ، وهم ماضون في ما بدأوا به ، الى ان يبلغوا ما تقتضيه حاجات اللغسة في عصرنا العاضر .

كان ذلك ، على حين مضت العامة في لغتها مضيا محمودا من قبل ، ومن بعد ، والى يومنا هذا ، لا يجزمها غرض أو معنى ، ان تجد له اللفظ يليق به وينطبق عليه .
 وذلك بأن - -

١ - استعملوا الفاظا صحيحة فصيحة ربما كانت اندثرت لولا استعمالهم لها .

٢ - استعاروا الفاظا عربية أصيلة لمعان جديدة .

٣ - احدثوا عن طريق الاشتقاق الفاظا يحتاجون اليها في حياتهم العملية .

٤ - اختاروا السائغ المقبول من الالفاظ التي تعددت فيها اللغات وان خالفوا الخاصة في اختياراتهم .

اولا - فمن الالفاظ القاموسية التي استعملتها العامة ولعلها كانت تنوسيت ، أو تنوسي بعضها لولا استعمال اصحاب المهن والصناعات لها . وقد يكون في

العربية بين الفصيح والغامية

بعض الخاصة من يجعل أنها عربية النجار ، فصيحة
الاصل ، من ذلك ..

١ - الزفر أو الظفر ، درجة من السلم - والغامة من
البنائين يلفظونه بالزاي - وهو عندهم حجر ناتئ في البناء
مستطيل كالدرجة أو العتبة ، تلقى عليه العمد أو
البلاط (٢) .

٢ - الساف : والساف في كتب اللغة . كل صنف من
اللبن أو الأجر في العائط ، وهو المداك .
٣ - المداك : الصنف من البناء (٣) .

فاللفظان صحيحان والغامة تكثر من استعمالها
الا أنها فرقت بينهما تفريقاً دقيقاً ، فغلبت المداك على
الصف من الحجارة بوضع بعضه فوق بعض - وعمت الساف
فعملته الصف بوضع بعضه فوق بعض ، في البنساء وفي
غيره .

٤ - الفاس الة من حديد حادة الشفرة عريضة
السن لها هراوة ملساء من الخشب - تقول كتب اللغة -
يحفز بها ويمزق ، وليس الحفر والعزق من عملها - بل
عملها قطع الغليظ من الشجر والحطب ، وهو ما خستها
به الغامة .

٥ - المول أما الحفر والعزق فمن عمل المول ،
لا نقر الصخر ، وان نعت عليه المايم .

٦ - القدوم بتخفيف الدال وتشديدها لغة
فيها - آجازها بعضهم وأنكرها آخرون - وجمعها قدائم
وقدم - وقيل قدائم جمع قدم ، مثل قلائص وقلص - وهي
مؤنثة والغامة تذكرها - وتبندد دالها - جريا مع من
يقول بالتشديد - وتجمعها على قداميم -

وليست هي المنحت والمنحات كما جاء في كتب اللغة ،
وان كان صقل الخشب أو نحت من عملها أحيانا .
وأشدد الفراء :

فقلت أعراني القدوم لعني

أخط به قبراً لابيض ماجسد

٧ - العرقة من معانيها لغة .. خشبة توضع
معرضة بين ساقى الحائط ، يشد بها البناء ويقوى -
أطلقها البنائون على CHAINAJE وهو الرباط - واللغة
الفرنسية (شاناج) يستعملها أكثر المهندسين الى اليوم .
على حين تستعمل العامة اللفظ العربي الفصح .

٨ - المنحت والمنحات في كتب اللغة آلة النحت

كالقدوم - غير أن أصحاب الصناعة من الحجارين خصوا
النحت بالحجارة - وكانهم أخذوا ذلك من قوله تعالى في
سورة الشعراء « وتحتون من الجبال بيوتا » وهو النحات
وصناعته النحاتة - والنحات من أسماء بعضهم -

٩ - المنقش والمنقاش آلة من حديد ينقش بها
وهو المنقاش وصناعته النقاشة - وأكثر ما يستعمل في نقش
الحجر - وعليه قولهم : « العلم في الصغر كالنقش في
الحجر » - وبالمنقاش سمي بعضهم .

١٠ - المثقب .. آلة من حديد تستعمل للثقب في
الخشب والحجر -

١١ - النجاف .. ما بني بارزا فوق باب أو شبك
منما للمطر .

١٢ - المصطبة .. بناء مرتفع يجلس عليه -
وأصحاب المصاطب قوم كانوا يجلسون عليها ، يستعدون
للشهادة أمام القاضي - أشبه شيء بكتاب العدل في يومنا
هذا - وتفسير المصطبة .. المصيبة ، وبها سمي حين من
أحياء بروت .

١٣ - الدسار .. لغة حبل من ليف تشد به الواح
السفينة - وعند العامة سمار حاد الطرفين (ذو رأسين)
يدخل بين خشبتين فيجمعهما حتى يصيرا وكأنهما لوح واحد -
وفي القرآن الكريم .. « وحملناه على ذات لأواح »
الى كثير من أمثال هذه الألفاظ التي يستعملها أصحاب
المهن والصناعات والأعمال « كالرزة ، والرقتش ، والميرد ،
والمرجفة ، والملزمة ، والمنجل ، المنشار ، وغيرها .

ثانياً .. الفاظ استعارتها العامة للتعبير عن
أشياء مستحدثة ..

١ - البيطخة .. قلب (الدولار) تجتمع اليه ،
أضلاع الدولار في العربة أو السيارة ، أو تنفرع عنه -

٢ - البندق .. وعلى ما جاء في بعض المجمعات
الحديثة مغرب « فندق » - بالفارسية .. وهو طين مدور
يرمي به - ولم تستعمل العامة هذا اللفظ لهذا المعنى ،
غير أنها نسبت اليه هذه الآلة العربية فقالت « البندقية » -
٣ - بيضة القبان .. أطلقوها على كرة من نحاس
أشبه ما تكون بالبيضة ، يعرف منها وزن الأشياء التي

(٢) وفي (جوهرة نسب فريش وأخبارها) أن عامر بن عبد الله أنهمت أظفار من درجته فبات تلك الليلة في الدار .

(٣) والغامة تقول على الحقيقة بناء (ممدك ممدك) كما قال الأصمعي على الجاز :

الا يا ناض الميثاق ممدكا ممدكا

ولاعيما السيارات ، وقد يكون العريف أصح من الرافعة التي يستعملها بعضهم .

١٣ - المغرب . . في الساعة يشر فيها الى الساعات والدقائق .

١٤ - الفارة . . سمي بهذا التجارون آلة صغيرة يستعملونها لنجر الخشب وصقلها وهي شبيهة بالفارة « الحيوان » شكلا وعملا . وهي خير من المسح التي أطلقتها عليها بعض الخاصة .

١٥ - الفرس . . ضلع قوي مستطيل يليق به التجارون الى جانب « العروس » التي ذكرت قبلا مساعدة لها في حمل « التكنة » .

١٦ - القمحة . . عند العامة . . الهنة الصغيرة توضع على قوفا البندقية أو المدفع لتسديد الطلقة واصابة الهدف . وضع لها المسكويون « الهادي » وكان الترك قد ابدلوا ب « القمحة » « الشميرة » . و « القمحة » التي استعملتها العامة خير من « الهادي » ومن « الشميرة » وهي أشبه شيء ب (القمحة) النباتية حجما وشكلا .

ثالثا . . الفاظ أحدثوها ، منها . .

١ - البندقية . . وقد سبق ذكرها .

٢ - الفطاعة . . حشية مربعة أو مستطيلة .

تطرح للزائر ليجلس عليها . ثم صارت توضع حيث تستقبل الضيوف ، قيل أن اتخذت المساور (٤) (الكنايات أو القلائق) ولا تزال مستعملة الى اليوم .

٣ - الجبالة . . آلة يجبل بها الطين .

٤ - الجراة . . تجر بها الاثقال .

٥ - الحفارة . . لما تحفر بها الارض .

٦ - والمعانة . . لما يعجن بها الدقيق .

٧ - القطاعة . . تقطع بها الحجارة .

٨ - الكسارة . . لما يكسر بها صفار الحجارة أو

الحصى .

٩ - النقالة . . تنتقل بها الاشياء . الى عثرات من هذه الاشياء التي أحدثتها الحضارة والعمران ، فأحدثوا لها هذه الاسماء .

١٠ - الفطاعة : . . أطلقوها على هذه القطع الصغيرة من التقد . وفرط العقد والمنقود في لغة المولدين . . فرقه وبدهه .

١١ - الفراة . . القاس الصغيرة . . لتقطع الفصون أو تشذيبها . وفرع الشيء لغة ، جعله فروعا .

ترفع بالقبان . وفي الوسيط . . سموها رمانة القبان . فان لم تكن العامة في مصر تستعمل « الرمانة » فكان « البيضة » أوق ، وهي معروفة في الشام . . داخله وساحله . وتستعمل في لبنان للدلالة على قيمة الرجل ، أو الجماعة فيقولون هو « بيضة القبان » أو هم « بيضة القبان » حيث مالوا رجحوا .

٤ - التفاحة . . تستعمل لما يمسك البواب أن يفتح من نفسه ، وهي دون القفل ولا بد للباب منها . وكانت أشبه شيء بالتفاحة وعادت اليوم في شكلها الى مثل ما كانت عليه .

٥ - الحية . . الحيوان المعروف ، أطلقوها على الانابيب الصغيرة التي يجري فيها الماء وجمموها جمعه . فقالوا « حيات الماء » ومن التوافق أن العرب أطلقوا قديما على مجاري المياه « الثعبان » وهي الحية الضخمة ، أو هي الحية مطلقا .

٦ - الديك . . أطلقوه على الجزء من السلاح . وهو شبيه برأس الديك . اذا ضنط عليه فضر موضع النار انطلقت الرصاص من البندقية أو القذيفة من المدفع . وأبت الخاصة ذهابا بنفسها من أن تستعمل ما استعملته العامة فاطلقت عليه « الطارق » . وبين الاستعمالين فرق . والديك هنا خير من الطارق وأخص .

٧ - الرديف لغة . . الراكب خلف الراكب . استعمله البنائون للدمامك يوضع على حفاف السطح تثقيلا له ، ومنعا للامطار والتلوج أن تسيل على الحيطان .

٨ - السبلة كالسنبله . من القمح والشعير رأسها الذي فيه الحب والحسك أطلقوها على اليرد الصغير المثلث الاضلاع لشبهها به .

٩ - السليخ الارض العراء ، لا شجر فيها .

١٠ - الشوكة واحدة الشوك أطلقوها على . .

أ - ملمعة ذات أسنان أربع تؤكل بها الجوامد .

ب - ممول ذي اصابع تمزق به الارض .

ج - آلة من حديد كالازميل الا أنها أشد منه وأقوى يستعملها البناء والبلاط والتجار .

١١ - العروس : . يستعملها التجارون لمعدو مستقيم توضع عليه الاخشاب التي تحمل القرميد لما يعرف عندهم ب (التكنة) .

١٢ - العفريت : آلة تستعمل لرفع الاثقال ،

١٢ - الجبل - في لبنان - قطعة صغيرة من الارض لها حائط وحد معلوم - يرتفع بعضها عن بعضها الاخر -
 ١٣ - الخنصر - فاذا ضاق جبل عن جبل ، وقصر عنه ، سموه خنصرًا ، تشبيها له بخنصر اليد ، لقصره وصغره عن سائر (الجبلول) : قصر الخنصر عن سائر الاصابع -
 ١٤ - العائنة - أطلقوها على عيال الرجل ، وأهله الاذنين - وهي فاعلة بمعنى مفعولة - وفاعل بمعنى مفعول ، ومفعول بمعنى فاعل كثير في العربية -
 ١٥ - الفدارة - أطلقوها على هذا السلاح الناري، يحشى بالبارود والرصاص ، ذلك لما فيه من الفدر ، اذا هو قيس بالسبلح الذي كان يشهر علانية كالرمح والسيف -
 وللفدارة انبويان -
 ١٦ - الفرد - ولما عرف الفرد وهو ذو انبوبة واحدة أطلقوا عليه هذا الاسم ، ثم أبدلت الخاصة بلفظ (الفرد) المسدس - يوم بدأ يست طلقات - ثم صار يخمس ويشعر ، وظل على اسمه (المسدس) -
 ١٧ - مسك الدفاتر : طريقة حسابية لا غنى عنها للتجار - أنكرها بعض المتشددين بحجة أن الفعل مسك به ، وامسكه ، لا امسكه - فكان يجب أن تكون : امسك الدفاتر ، لا « مسك الدفاتر » - و « مسك الدفاتر » اخف من قولهم « امسك الدفاتر » -
 وليس هذا بالماخذ الذي لا يتقلت منه - فقد جاء عن العرب كثير من المصادر التي خالفت الافعال - فقالوا - عظام - من - أعطى - و «مبروز» من «أبرز» و «قارب» من «أقرب» لا «مقرب» و «مسعود» من «أسمده» و «مغشوف» من «أضعفه» -
 ١٨ - الطلقة - الدفعة الواحدة من البندقية أو المدفع - أنكرها بعضهم لان ماضيها (أطلق) لا (طلق) ويقال في « طلقة » ما قيل في مله (طلقة) بالنسبة الى (اطلاق) و أكثر من هذا فالعرب توسعوا - على مسا سبق فقلنا - فاستعملوا المفعول بمعنى الفاعل ، والفاعل بمعنى المفعول -
 ١٩ - العيروس - لفظ يطلق على كل من الرجل والمرأة - ما دام في عرسهما - وهما العروسان - هذا هو النص اللغوي - الا ان العامة استنكرت ان تقول - الرجل العروس في اعراسه ، فاستعملت العريس - وله وجه وان كان بعيدا - حملت هكذا على - الزوج والزوجة - والغريب أنهم فرقوا بين العروسين جمعا ولم يفرقوا بينهما مفردا - فقالوا - العراش - وجمع العروس للرجل - عراش وعرس - والمرأة - عراش -
 ٢٠ - الفرس - تطلق على الذكر والانثى - قال ابن سعيد - وأصله اللانثى - وعلى هذا جرت العامة - فالفرس عندهم للانثى - وللذكر الحصان (٥) -
 ٢١ - الفطيرة - رفاق من المعين تحشى بالتوابل ويثى بعضها على بعض -
 ٢٢ - المنقوشة : رغيف مستدير أو مستطيل ، ينقش بالاصابع وتوضع عليه التوابل ، وتوابلها تختلف عن توابل الفطائر -
 ٢٣ - الكف : استعملته العامة لما يلبس باليد من جلد أو صوف وجمعه كفوف ، وهو خير من القفاز وجمعه قفازير الذي تستعمله الخاصة في مفرده وجمعه -
 ٢٤ - الوصفة : أطلقت على التذكرة يعطيها الطبيب يعين فيها أجزاء الدواء - سموها حيناً « الروشته » وهي لفظة فرنسية *recette* مأخوذة عن اللاتينية *recepte* ثم غلبوا عليها « الوصفة » فانكرها بعض المتشددين بشأن فعلها وصف فكان يجب أن يقال فيها « صفة » لا « وصفة » وفي قولهم « صفة » من اللبس ما لا يصلح معه استعمالها ومن المصادر عشرات تثبت فيها هذه الواو : مثل :
 وعدة ، ووصفة ، ووقفة ، ووحدة و... و...
 ونخلص من هذه الامثال التي ضربناها في مساعير وفي ما أحدث الى نتيجة من نتيجتين -
 ١ - اما أن يجد رجال التحقيق وجهابذة العلم

والنظر في دواوين اللغة ومعاجمها ، ما يسد مسد هذه الالفاظ التي لا بد منها ولا غنى عنها -

٢ - واما أن يقرأوا هذه العامة ، ويضع خاصتها ، على ما استعاروه وأحدثوه ، ويدخلوه في المعاجم ، وإيعا : ما أخفوه أو هذبوه - من ذلك :

١- الرز نبات حولي - واللظ في أصله غير عربي لعله مأخوذ من التلياني - وفي هذه اللفظة سبع لغات بين فتح وكسر وتحريك وتساكن ، ومن هذه اللغات « الرز » اختارتها العامة دون سواها من اللغات - أما الخاصة فتأبى أن يتجاري العامة في اختيارها فلا تقول الا (الأرز) ، وان كانت « الرز » تفضل (الارز) أسهل لفظا وأخف على السمع وقما - وفي « الارز » التباس في الرسم بين « الارز » الشجر العظيم الصلب ، و - الرز - النبات الحولي الهش - ونحن نقول في بامته - الرزاز - وفي النسبة اليه - الرزي - وبه سمي بعضهم ، وحرفته - الرزاة - وموضعه - المرزة - وكله مما نعت عليه كتب اللغة وهو من - الرز - لا من - الأرز - *

٢ - الأوز : بكسر ففتح - وهو الطير المعروف - والعامة تسقط الهزمة من أوله فتقول - الوز - وهو وارد ، والنسبة اليه - الوزى - وبه سمي بعضهم - والمرزة - الارض يكثر فيها - الوز - وهي من - الوز - لا من - الأوز - *

٤ - الدراق : الثمر أو الشجر المعروف - وقيل في اللفظة أنها رومية الاصل ، وفيها لغات منها - الدراق - التي تستعملها العامة - والدراق التي تستعملها الخاصة - والدراق وزان : - رومان - وفتح وساق وعقاب - فلم لا تقول الخاصة فيها ما تقولها العامة - دراق - وهي لغة من لغاتها - ووحدها - درافة - كرمانه وفتحاة والنسبة اليها - دراقي - ويستقل جدا اذا قيل - دراقي - مع بقاء النون -

٤ - الرغم والسقم : وهما مثلان - اختارت العامة فيهما الفتح وهو أخف - واحتفظت كثره الخاصة بالضم - وفي فتح - السقم - تفریق - بين هذه المادة السامة ، وسقم الخياط أي ثقبه *

٥ - الخروب : شجر ينبت في جبال الشام وفي تان : الخروب ، ينون من الراء والواو وعله أكت : الخاصة ، اذ كتبوا ، والخروب بأسقاط النون - وعليه

(٦) (درة الفواص في اوعام الفواص) *

(٧) (بحر العوام في ما اصاب فيه العوام) *

وقد بلغ التشدد ببعضهم أن أكثر على بعض الابداء قولهم « ليلة راقصة » معللا لانتكاره بقوله : « ان الليلة يقع فيها الرقص وليس هي التي ترقص » وكان المتخذ وهو علم من اعلام اللغة غلبت عليه نزعة التشدد فذهب عن بانه انهم قالوا : « ليلة ساهرة » و « ليلة فاصدة » و « ليل نام » و « يوم عاصف » وقوله تعالي : « عيشة راضية » وكلها ما يقع الشيء فيه ، لا مما يقوم هو فيه *

العامة * وفي بعض المعجمات : الخروب لغة في الخروب ، ومعنى هذا أن ما عليه العامة هو الاصل - والمعروف في النسبة خروبي لا خروسي - ففي « خطط المقريري » بعنوان : (المدرسة الخروبية) : هذه المدرسة بظواهر مدينة مصر أنشأها بعد ستة وخمسين وسبع مئة بدر الدين محمد الخروبي (يفتح الغاء المعجمة ، وتشديد الراء المهملة وضمها ، ثم واو ساكنة بعدها باء موحدة ، ثم ياء آخر الحروف) *

يقول المقريري : وشرط بدر الدين في مدرسته الا يلبي بها أحد من المعجم وظيفته من الوظائف - فقال في كل وظيفته منها : ويكون العرب دون المعجم ، وكذلك (المدرسة الخروبية) التي أنشأها عز الدين محمد الخروبي - ابن أخي بدر الدين *

٦ - الفروز : يفتح الغاء وكسرهما - والفتح أشهر ، وفي كتب اللغة « الفروزج » حجر من الاحجار الكريمة تعريب « بيروزه » الفارسية بالياء المفتحة P التي يقلبها العرب (فاء) في كل ما ينقلون الى لغتهم ، كما يقلبون حرف V باء - اسقطت العامة جيماها وقالت : « الفروز » والنسبة الى « الفروزج » في كتب اللغة « فروزي » وبذلك يكون رجال اللغة قد وافقوا العامة بعض الموافقة ، وما ضر لو جاروا فحذفوا الجيم حذفاً مطلقاً *

هذه كلمة اردت بها أن الفت النظر الى أن ليس كل ما تستعمله العامة خطأ - وانه اذا كان يراد للفصحى - ونقولها مرة ثانية - أن لا تهبط الى منخفض العامية ، فليس من الغير للعربية أن يكون بين اللغتين - وهما في الاصل لغة واحدة - حاجز حصين يحول دون الخاصة واستعمال لفظ لا بد منه ، لا شيء ، الا لان العامية استعملته أو استحدثته *

ان اللغة لا تعيش في إخبية ضرب عليها بالاسداد ، ولكنها كائن حي تسير مع الزمن الذي تعيش فيه ، يحدث لها فتحدث له ، وهي الكلمة المأثورة عن عمر بن عبدالعزيز التي خاطب بها امته وقد استشهدنا بها من قبيل : « تحدثت فحدثت لكم » وما قيل في الشريعة يقال في اللغة - ويعد * فاننا نريد خطة وسطا ، لا تشدد الحريري

في (درته) (٦) منع فيها ما يجوز ، ولا تسامل ابن الحلبي في (بحره) (٧) اجاز فيه مالا يجوز *

عارف التكندي

صفحة مشرقة

عقيدة الانسانية

أنور المبروك

انسان عظيم ... وذلك اسدق ما يقال فيه وغاية ما يقال .

محمد الرسول في مواقف الرسالة ، ومحمد البطل في مواقف البطولة ، ومحمد الصديق في مواقف الصداقة ، ومحمد الوند في مواقف الابوة . ومحمد في كل موقف من مواقف العبقريه يحتل من نفسه مكانا لا يدانيه مكان ... ولكن جانبا من جوانب هذا العظيم الذي يعلو أبدا فوق مستوى الاقربان والنظام . يهزني هذا عتيفا كلما تمثلته في طوايا الخاطر او بمتته من ثايبا الشموس ، ذلك هو محمد الانسان !

قد ينظر غيري الى الجانب الانساني في حياة الرسول من خلال المنظار الذي ألفه الناس ، حين يتخيلون الانسانية مجموعة فضائل تجوز أن يشترك فيها العظيم وغير العظيم ... هذا المنظار الذي ينظر من خلاله الى انسانية محمد ممثلة في الرحمة والمودة والالفة والايثار والعطف ، لا يهيبه لصاحبه أن يضع يده على مفتاح هذه الشخصية الغدة في حقيقتها العميدة . هناك في أعماق الاعماق وأبعد الاغوار .

انسانية محمد لا توزن في رأيي بذلك الميزان الذي يقام لكل رجل يمكن أن تجتمع فيه تلك الصفات ، لنضع بعد ذلك في مواجهة اسمه كلمة « انسان » ... وانما توزن الانسانية في هذا العظيم بميزان اللحظة النادرة من لحظات حياته ، حين يقف وحده متفردا في مجال يعز فيه التفرد على كل شبيهه وكل نظير . وما أكثر اللحظات النادرة في حياة محمد الانسان !

أريد أن أنظر الى عبقرية الانسانية في شخصية الرسول من خلال منظار آخر ، منظار يحدد الزوايا التي تفتقر في المشهد الانساني عن نظائرها فيما تعارف عليه الناس ...

إذا قلنا إن محمدا انسان لانه رحيم فما أكثر الرحاء ، وإذا قلنا انه انسان لانه وفي فما أكثر الاوفياء ، وقل مثل ذلك في ساحة الطبع والمودة والالفة والايثار والعطف ، فما أكثر ما كان يملك أصعابه من كل هذه الفضائل والسمات ... ولكن محمدا كان يفتقر عنهم جميعا في هذا المجال ، مجال المفاضلة بين « الانسان » في صفاته العليا التي تقررها موازين القيم والايضاح ، وبين « الانسان العظيم » في صفاته المثل التي تعجز عن تقريرها موازين القيم والايضاح !

محمد الإنسان النادر لا يؤزن الا بميزان يبحث عن الندرة الخفية التي تضعه وحده في كفة ، وتضع في الكفة الاخرى ما شاء لها ان تضع من الناس ٠٠٠ ولن يتبها للباحثين أن يفتقدوا الى اغوار حقيقته الانسانية . الا اذا وقفوا طويلا امام تلك المشاهد التي تعرض لهم نماذج من حياة ذلك القلب العظيم ، نماذج لا تعتمد منها الصور ولا تكرر الاوالان .

سأنظر اذن الى محمد الانسان على ضوء اللحظة النادرة من لحظات حياته ، تلك التي قلت عنها انه يقف فيها متفردا حين يمز التفرّد على كل شبيهه وكل نظير . لحظات « الضعف الانساني » في حياة الرسول هي وحدها دون غيرها التي تهدي السالكين الى معالم الطريق ، طريق الوصول الى حقيقته الانسانية وانه لضعف الاقويام والقادرين حين يشرفون على الدنيا من أعلى قمة من قمم الاخلاق ، ليخضعوا للناس جناح الضعف من الرحمة . هذا « الضعف الانساني » في حياة محمد ناتج من كونه انسانا عظيما قبل ان يكون نبيا عظيما يحمل مشعل الهداية الى جيل من بعده اجيال . . . ان الرحمة في موضعها أمر لا غرابة فيه ، ولكن الرحمة في غير موضعها أمر تكتنفه الغرابة من كل نواحيه . وهكذا كان محمد : فهو في موقف الرحمة حيث تتطلب الرحمة « رجل عظيم » . ولكنه في موقف الرحمة حيث لا ينتظرها أحد « انسان عظيم » . وهذه اللحظة النادرة التي لا يشترك فيها أحد من الناس ، لحظة « الضعف الانساني » المنبعث من غلبة الانسانية على طبيعته ، وتغلغله في كل خليقة من خلقاته ! وهي التي يسميها الباحثون رحمة دون أن يفرقوا بينها وبين الرحمة التي يقدم عليها غير العظيم او يقدم عليها العظيم وهو **في انسان** .

يقول الأستاذ العقاد في معرض الحديث عن انسانية محمد : « النبي لا يكون رجلا عظيما وكفى . بل لا بد أن يكون انسانا عظيما فيه كل خصائص الانسانية الشاملة التي تم الرجولة والانوثة والاقويام والضعفاء ، وتهيؤ للهمم من كل جانب من جوانب بني آدم . فيكون عارفا بها ولم يكن متصفا بها ، قادرا على علاجها وان لم يكن معرضا لادائها ، شاملا لها بعطفه وان كان ينكرها بفكره وروحه ، لانه أكبر من أن يلتقها لقاء الانداد ، وأعد من أن يلتقها لقاء القضاء ، وأخبر بسعة آفاق الدنيا التي تتسع لكل شيء بين الارض والسما ، لانه يملك مثلها آفاقا كأنافها ، هي آفاق الروح » .

هذه الكلمات التي يسوقها الأستاذ العقاد عن محمد الانسان تنطبق كل الانطباق على « الرجل العظيم » لا على « الانسان العظيم » . . . لان الرجل الذي يشمل الناس بعطفه ، ثم يفسر هذا العطف على أنه أكبر من أن يلتقي الامور لقاء الانداد ، وأعد من أن يلتقها لقاء القضاء ، هذا الرجل اذ وضع في الميزان صاحب طبيعة خلقية تنبع فيها الرحمة من منابع العظمة النفسية ، تلك التي تنظر الى كل شيء نظرة القمم الى السفوح او نظيرة الكبير الى الصغير . . . وفرق بين رحمة يفرضها على صاحبها التعاطف والكبرياء ، ورحمة يفرضها التواضع الموصول الروابط بالانسانية في أوسع آفاقها وأرفع مزاياها .

اما قول الأستاذ العقاد بأن محمدا لا بد أن يكون انسانا عظيما لانه نبي عظيم ، فهو في رأيي لا يثبت ولا يؤكّد انسانية محمد في كثير ولا قليل ، لان محمدا كان انسانا عظيما بأدق معاني الكلمة قبل أن يبيث رسولا الى الناس ، والدليل على ذلك من تاريخ حياته هيباً ميسور لكل من يلمس الدليل . . . وذلك أمر لا ريب فيه ولا جدال ! بعد هذا نمود الى المجال الذي يجب أن يبيحث في رحابه عن محمد الانسان ، مجال اللحظة النادرة من لحظات « الضعف الانساني » في حياته ! هناك حيث تبدو الرحمة في غير موضعها لترفع الغطاء عن حقيقة هذا الانسان العظيم :

مات عبد الله بن أبي ، زعيم المناقفتين في عهد الرسول ، ورأس الفتنة التي كانت تنشر سسومها في صفوف المسلمين ، عبد الله بن أبي الذي لم يسلم محمد من كيد وشره ولسانه ، عبد الله ابن أبي الذي نزل فيه وفيمين على شاكلته حكم السماء : (استغفر لهم ، او لا تستغفر لهم ، ان تستغفر لهم سبعين مرة قلن يغفر الله لهم) . . .

مات هذا المناقف فصل عليه محمد بعد موته ، ثم تخلى لاهله عن قميعه ليكفونوه فيه ! ثم يقول لعمر حين يعتب عليه عتابا بلغ حد التعنيف والانكار : « أخسر عني يا عمر ، لو أعلم أنني ان زدت على السبعين غفرا له زدت ، ثم يقول لمن يسأله لم دفعت اليه بقميصك وهو كافر : « ان قميصي لن يغني عنه من الله شيئا ، وانني أؤمل من الله ان يدخل في الاسلام كثيرا بهسندا السبب » . . . ولم يلبث محمد الا قليلا حتى سمع رأي السماء : « ولا تصل على أحد منهم مات أبدا ولا تقم على قبره » . !

هذا هو محمد الانسان متفردا في مجاله ، متوحدا في فضائله وأعماله ... لقد كان قادرا على قتل عبد الله بن ابي ولكنه لم يفعل ، وكان قادرا على أن يشيعه باللعنات ولكنه لم يفعل ، لانه انسان ... انسان يتسع قلبه للدنيا بما فيها : من خير وشر ، من فضيلة وزديلة ، من ايمان ونفاق ، من وفاء وتكرار للوفاء . ويتسع للدنيا بمن فيها : سواء اكان فيها عمر بن الخطاب ، أم عبد الله بن ابي ، اكان فيها علي زوج ابنته فاطمة ، أم هبار بن الاسود قاتل ابنته زينب ...

هذه هي اللحظة التي تتجل فيها الندرة في الطبيعة الخلقية ، « لحظة الضعف الانساني » الذي يدفع الرسول الكريم الى لون قد من الصفح والرحمة ، هناك حيث يأتي الصفح والرحمة على غير ترقب وانتظار ... ان الرحمة كما سبق أن قلت حين تأتي في موضعها تكون سمة من سمات « الرجل العظيم » ، ولكنها حين تأتي في غير موضعها كما حدث هنا تكون سمة من سمات « الانسان العظيم » ، وفي هذا النطاق نجد محمدا ولا نجد سواه !

ويدفعنا ذكر هبار بن الاسود الى أن نورد هنا شيئا من قصته ، فيها لحظة أخرى من لحظات التفرد في عبرية محمد الانسانية ... كانت زينب بنت الرسول في طريقها من مكة الى المدينة ، تلبى دعاء الشوق الابوي المنبعث من قلب أبيها العظيم ، وكان برحمتها نفر من أهله وصحبه ليكونوا لها ملادا من كيد الكائدين وعدوان المعتدين . ولكن قطاع الطريق ممن خرجوا على طاعة الرسول وكلمة السماء قد اعترضوا طريق القافلة المؤمنة والركب الآمن ، لتتدى رمال الصحراء بعد قليل بأطهر دم سأل على رمال الصحراء ، لقد كان دم زينب أراقة رمية ربح من يد الجارم الآثم هبار بن الاسود ، وحين يبلغ الامر محمدا الوالد يتلقاها كما يتلقى الآباء مصارع الانباء ، بالحنن العميق والاسى الدفين ، واللوعة التي تهز في القلب الكبير مكانم الآلم والعذاب ... ويهدر محمد الزعيم دم هبار بني مكان وجد ، وبأي بلد نزل ، وبأي حي من أحياء العرب أو العجم حل متغنيا أو سافرا بغير قتاع .

وينطلق أصحاب محمد في اثر ابن الاسود لا يتركون فيها من فجاج الصحراء ولا بقعة من بقاع الارض، ولكنهم يعودون صفر الايدي من ذلك المعتدي الاثيم ... ويعود الوالد المفجوع الى حزنه وآسأه !

وفي يوم من الأيام التي لا تنسى في حياة الرسول يقتحم مجلسه رجل يخفي وجهه تحت ثامه ، رجل لا يملك عينيه من الدمع ، ولا قلبه من الوجع ، ولا لسانه من طلب الصفح والمغفرة . وينظر الانسان العظيم الى هذا الذي يستتبعه . ويفزع اليه فيجده قاتل ابنته هبار ابن الاسود ، يدفع اليه برحمه ليصنع به ما صنع بزيب جزاء ما اقترفت يداه ... وهنا يخفي محمد الوالد المنجوع في أعز ما يملك من دنياه ، ولا يبقى الا محمد « الانسان العظيم » في أكسرم ذروة من ذرى « الضعف الانساني » ، هناك حيث يخفض لهبار جناح الضعف من الرحمة ... وهناك حيث يخرج هبار وقد غفر له ... وهناك حيث يقف محمد متفردا في مجال الندرة الخلقية حين يعز التفرد على كل شبيه وكل نظير !

ولحظة ثالثة وما أكثرها من لحظات ... لحظة قد يمر بها المجال فلا يقفون أمامها طويلا ليتأملوها تأمل المرقنين في البحث عن جوهس النفوس ومعدن القلوب ، حين يصورها وهج الرحمة في بوتقة « الضعف الانساني » ضعف الاقويام والقادرين !

مظل يموت ... وما أكثر ما يموت الاطفال وغير الاطفال فيتلجد الآباء أمام شسبح الموت ووقع المصيبة ، لا يترقق في مآقهم دمع ، ولا يعضف بقلوبهم حزن ، ولا يذهب بصبرهم وقدة شعور ملتاع . وقد يسكون المنجوعون أناسا لا حظ لهم من مقارعة الخطوب ولقواء الشدائد ومغالبه الاهوال ! ولكن موت ابراهيم يهز في نفس محمد كرامن الشجن ، ويهز في عيني محمد عصي الدموع ، محمد الذي لم تهزه الدنيا بكل ما ادخرته له من حن يرفض منها الصبر وتخور معها العزيمة ، محمد الذي توکات على كنفه عوادي الزمن يسير وراء ابراهيم متوكئا على كنفه عبد الرحمن بن عوف ! ومعدور بن عوف حين يستكثر البكاء على الرسول ويتكر البكاء على الرسول ، لقد كان ينظر الى « الرجل العظيم » الذي بكى ، ناسيا أن الذي بكى هو « الانسان العظيم » ... ومعدور بن عوف اذا نظر الى محمد فوجده يبكي على غير ترقب وانتظار ، لقد كان عهده به جلدا أمام المصائب ، قهارا للخطوب ! ولكنه تسي لحظات « الضعف الانساني » التي تكشف عن صدق الانسانية حين تنتفض من جيشان الماطفة أمام اصعب الامور وأيسر الامور .

لحظات « الضعف الانساني » هي وحدها الميزان الذي توزن به انسانية محمد دون غيرها من الموازين ، وتوزن به انسانية محمد دون غيره من الناس ... وهي هنا لحظات ثلاث ، وانها القليل من كثير ، وما أكثرها على قلتها في حساب الشعور والوجدان .

فلسفة الحياة عند الخيام

فانرس حباشن الملهم

كما انه نزل بغداد واجتمع بعلمائها وحبط أصنهنان
وبخارى .

وفلسفة الحياة عند الخيام تتضح من خلال رباعياته التي هي أشهر اثاره والمعروف أن هناك اختلافا بين من تناول دراسة الخيام وعقيدته ونظرتة للحياة فهناك من ذهب الى كونه متعبدا صوفيا اذ كانت سيرته سيرة الرجل الناسك الزاهد(5) ، وقال اخرون انه كان عاشقا حذرا وذهب فريق ثالث الى اعتباره فاسقا وعريبيدا مشككا والمهم في الامر أن تساؤلات عدة قد تتبادر الى ذهن القارئ لرباعيات الخيام لما يكتنف بعضها من غموض ومن متناقضات رغم كون القسم الاكبر منها يترجم فلسفته للحياة التي تقوم على أساس ضرورة اسراع الفرد الى الاستمتاع بما بهج الحياة وملذاتها قبل أن يقتطفه الموت وتلفه يد القدر .

الخيام عاش مجبا للحياة وقد تقلب في أوساط العلماء ودرس الالهيات والفلسفة والمنطق اضافة للعلوم الصرفة كالرياضيات والطب والفلك ولقد أشار أحمد رامي الى اثنتاس العظماء والعلماء الى عشرته ولكن البهائي وصفه في كشكوله بسوم الخلق وطول الكلام(6) .

وحب الخيام للحياة ولما بهجها وملذاتها يتضح من خلال رباعياته فلقد بكى على قصر الحياة لان الايام تمر فيها مر السحاب ولا تعود فقال :

عمر الخيام هو أبو الفتح - او أبو حفص - غياث الدين
عمر بن ابراهيم الخيام ولد في عام ٤٣٣ هـ او ٤١٣ هـ في
نيسابور(١) فهو على هذا فارسي المولد .

والمعلوم أن قليلا من المراجع العربية من كتب التراث قد سردت تاريخ حياته او اشارت اليه بما يستحقه فلقد ذكره ابن خلدون في مقدمته وأشار اليه حاجي خليفة في كشف الظنون والرحالة المكي في نزهة الجليس على أن مراجع فارسية عديدة قد تناولته باعتباره ابن جلدتهم - على ما يعتقد - وقد أشار اليها الشاعر المصري أحمد رامي في مقلمة ترجمته للرباعيات فضلا عن المراجع الغربية وخصوصا الالمانى والفرنسي منها .

عاش الخيام في نيسابور معظم حياته ونيسابور من أمهات المدن الاسلامية انذاك فلقد كانت عاصمة خراسان(٢) وهي مدينة واسعة عظيمة في سهولها التي تكتنفها الجبال العالية وفي بساطيتها النضرة وكانت مجمع العلماء وفيها ست مدارس فهو بهذا نشأ في بيئة ثقافية كان لها أكبر الاثر في لمان نجمه في دنيا الادب والعلم(٣) . وقد تتلمذ في صغره وحرى على يد معلمه الاسام الموفق وكان هذا صوفيا في ارائه مما كان له اثره في حياة الخيام(٤) وخاصة في شعره الذي اتسم بالغموض والاستفهام أحيانا . وقد جاب عدة مدن طلبا للعلم نذكر منها بلخ و مرو

وقوله :

تروح أيامي ولا تفتدي
كما تهب الريح في القلند

لهذا يدعو الى الانتناس بها والارتشاف من عبر
لمذاتها فيقول :

خير لي الشفق كأس المدام
من ادعاء الزهد والاحتشام
لو كانت النار مثلي خلت
جنات عدن من جميع الانام

فما هو سر قوله اذن :

معاقرو الكاس وهم سادرون
وقالهمو الليل وهم ساجدون
غرفى حيارى في بحار النهى
والله صاح والورى غافلون

على انه يقول في رباعية اخرى :

للمصوم والصلوات نلت تنسكا
فتيقنت نفسي غدا بنجاحي
اسفا فقد نقض الوضوء بنسمة
والصوم زال بنصف جرعة راح

فما هو مغزى قوله :

لم اشرب الخمر ابتغاء الطرب
ولا دعنتني قلة في الادب
لكن احساسى نزاعا الى
اطلاق نفسي كان كل السبب

ثم نراه يقول :

دنياك ساعات سراع الزوال
وانما العقبى خلود المآل
فهل تبيع الخلد يا غافلا
وتشتري دنيا المنى والضلال

ويقول ايضا :

يا من نسيت النار يوم الحساب
وعفت ان تشرب ماء المتاب
اخاف ان هبت رياح الردى
عليك ان يانف منك التراب

فالتناقض واضح من خلال ما أوردناه من الرباعيات
في نظريته للحياة فتارة يقول : اشرب انتنس اطلق واترك
دعوة المقدمين ثم يقول بأن الشارب والساجد سواسية فهم

وانما بالموت كل رهين
فاطرب فما أنت من الغالدين
واشرب ولا تحمل اسى فادحا
وخل حمل الهم للاحقين

ولقد اكثر من تناوله للخمرة التي لا طيب بغيرها
في هذه الحياة :

لا طيب في الدنيا بغير الشراب
ولا شجى فيها بغير الرباب
فكرت في احوالها لم اجد
امتع فيها من لقاء الصعاب

وهكذا يرى الحياة انه يدعو الى ترك آلامها
ومأسيتها ويدعو الى التمتع بلذاتها ذلك لان مثنانا هو
التراب فمنه خلقنا واليه نرجع لهذا اغتنم من الحياة
فرصها وسراتها الحلوة ، لا تهتم بالامس الزائل ولا
بالغد الغامض ، نادم الكاس في مجلس الحبيب على نغم
الناي ولا تكثرت لما يقوله لك المقدون :-

ثلاثة هن احب المنى
كاس وانعام ووجه صبيح

واقرا هذه الرباعية :

تفتح السوار حب المدام
واخلع ثياب الزهد بين الانام
وهاتها من قبل سطو الردى
في مجلس ضم الطلى والغرام

وإذا كانت فلسفة الحياة عنده تنصب على ضرورة
اسراع الفرد الى الاستمتاع بلذات الحياة قبل أن تقتطفه
يد القدر دون الاكتراث الى اقوال القائلين والقاعدين
من المترمتين :

فكرت في الدين اقوام كما
حار بين الشك والقطع فريق
فاذا الهاتف يدعومهم ايا
بله لا هذا ولا ذاك الطريق

عرقى حيارى غافلون ثم اخيرا يتناقض نفسه فيقول بأن
علة تشقه للخمرة ليس هو ابتغاء الطرب والانس ولا
خروجا على الاداب والمثل العليا بل مرده هو رغبته في اطلاق
النفس لا خراجها من واقعا .

بعد ان اوضح فناء دنيانا التي نعيشها وان المعنى
هو اليوم الاخر فلا عليك الا اجتناب المعاصي اذ قد يأتي
منك التراب الذي تدفن فيه بسبب تشكك بالمعاصي ولكنه
يعود فيسبح على نفسه غموضا كما يتضح من خلال البيت
التالي . . .

ليتك يا ربي تبيد الوجود وتخلق الاكوان خلقا جديدا

وهنا يكمن السر في حيرة من تناول الخيام بالبحث
أؤمن كان أم متشككا أو صوفيا حكيما كان أم عاشقا أم
علمانيا ؟

هناك من يرى أن رباعيات الخيام كانت عرضة لعبث
يهودي مقصود وعلى هذا فان ما تخللها من افكار علمانية
أو تشككية هي من وضع ذلك اليهودي وهناك من ذهب
الى أن فهم الخيام لمعنى الحياة كان وفقا لمقيدة المدنية
الحاضرة ففلسفته للحياة تأتي على غرار ما تذهب اليه
المدنية الحاضرة واعتقادي هو أن للخيام شخصية مزدوجة
احداها عند الصحو وفيها يؤمن بالله ويطلب منه الرحمة
والغفران لما اقترفه من اثام . . .

ان لم اكن اخلصت في طاعتك
فانني اطمع في رحمتك (أ)
وانسا يشفع لي انني
قد عشت لا اشرك في وحدتك

أما الثانية فهي عندما يكون ثملا وهنا تراه يقول مالا
يتقبله الدين فضلا عما يقوله من التناقضات ومن الدعوة
الى العبث والمجون والانطلاق في دنيا الاحلام والالتذاذ بما
طاب من الحياة وارتشاف عيبرها الرطيب غير مقيد بدين
أو بخلق فهو هنا اذن فاسق عريبيد وهذا ما يرجحه العلامة
الفرنسي موريس شابلان (٧) بعد أن تساول عما اذا كان
مشككا فاسقا أم عاشقا حذرا أو متعبدا صوفيا .

وانه لمحل نظر القول بأن (عمر الخيام لم يمن بالخمرة
هذه المادة المفسدة للمعقول وللخالق والارواح والابدان بل
أراد خمرأ اخرى تطلبها من بعده ابن الفارض نفسه فلم
يذقها) (٩) .

ويقال بأنه في اواخر أيامه تاب الى الله توبة نصوحا
وحج بيته الحرام حيث عاش الخيام ١١٣ سنة .

من كل ذلك ندرک بأن الخيام رجل خمرة وانس وطرب
فلسف الحياة على أساس وجوب اسراع الفرد الى التمتع
بملاذاتها قبل أن يأتيه أجله وقد اكتنفت بعض آرائه
بالنموض والتناقضات لعل مردها الاول هو الخمرة لما لعبت
في عقله رغبة تجرعه في العلوم ووقد ذكاته .

١ - أحمد رامي ، الدكتور محمد عزت نصر الله في مقدمته لترجمة احمد الصالي النجفي للرباعيات .

٢ - البلدان لليعقوبي ص ٤٢ ، ونزهة الجليس ج١ ص ٢٩٧

٣ - تراجع الهامش رقم ١

٤ - مجلة العلوم اللبنانية / العدد الاول - السنة الثالثة - كانون ثاني ١٩٥٨

٥ - مجلة البقین البغدادية / السنة الاول ج ١٧ و ١٨ - شباط ١٩٢٣

٦ - راجع أحمد رامي في مقدمته لترجمة الرباعيات طبع مصر عام ٦٩ وكشكول البهائي في جزئه الثاني طبع عام ١٩٧٢ في النجف

وكذا عباس القمي / الكني والالاقاب ج ٢ ط ١٩٧٠

٧ - انظر مجلة المكتبة - اصدار مكتبة المثني - العدد ٧١ السنة العاشرة آذار ١٩٧١

٨ - الابيات من ترجمة احمد رامي

٩ - مجلة البقین - سبق واشير اليها

مستقبل اللغة العربية

د. فتحي أحمد عامر

ووقوفنا موقف المتفرج ، واللغة العربية تترنح في الشقاء العربية ، وفي الجامعات العربية ، وفي الدواوين العربية ، وما الى ذلك .

ان هذه الظاهرة خطيرة للغاية ، اكون متسفا لو قررت : انني شاهدتها بنفسي وعانيتها معاناة المحب للقوقية واللغة على السواء : في ثلاثة اقطار عربية ، هي مصر والجزائر والسودان .

ومن هذه المعاشية ، وتلك المعاناة ، في ثلاثة اقطار عربية ، تجيء كلماتي من ذوب القلب ، وعصير المشاعر ، حول مستقبل اللغة العربية ، وليس هذا من باب التشاؤم ، او اغلاق الباب في وجه الاصلاح ، فالتعذير من الخطر كثيرا ما يبعد عنه ، والتنبيه الى اثر ظاهرة من الظواهر الاجتماعية او اللغوية ، كثيرا ما يلتفت الانظار والمقرول اليها ، لتوضع موضع المراقبة والملاحظة ، او موضع الحسم والعلاج .

ففي مصر نرى رجال اللغة العربية لا يرقسون في وزارة التربية والتعليم الى المناصب القيادية العليا الا في التزير اليسير ، بينما نرى المعلمين من غير هؤلاء الرجال على اختلاف طوائفهم وتخصصاتهم يصلون الى هذه المناصب براهين مفتنطين ، لم يعكس صفوهم شيء ، ولم يضيق من نطق امالهم ضيق . وكان رجال اللغة العربية لا يصلحون على الاطلاق لشغل منصب وكيل الوزارة او منصب المدير العام ، وكان الله خلقهم ، ليقصروا حياتهم على أن يعملوا النشيم في المدارس ، لا يرقون ، الا الى وظائف الموجهين والنظار في بعض الاحياء ، وما فوق ذلك هم يعيدون عنه كل البعد ، بينما نرى غيرهم منه جد قريب ، والامثلة السادرة التي ترد على هذه القضية لا تبيها على الاطلاق .

وتلك ظاهرة يصدم بها الشباب الطامحون ممن يختلفون الى اللغة العربية ، ويولعون بها ، يجدون امالهم مسدودة ، ودرجاتهم محدودة ، وطموحهم قد وقفت به العليات في وزارة التربية والتعليم ، فيصنفون الى دراسة اخرى تفتتح دونهما المغاليق ، وتتحقق المطامح والامال . ولست ادري سببا لهذا الاختلاف في المعاملة بين رجال اللغة العربية ، وغيرهم من معلمي الدراسات الاخرى ؟ واذا كان هناك قصور في الاولين ، فالقصور ذاته في الاخرين ، وتلك سمة من سمات التعليم في مصر ، ضعف ظاهر في الخريجين ، على اختلاف ثقافتهم وتخصصاتهم .

واذا انتقلنا الى ظاهرة اخرى جديرة بالنظر والبحث ، فانتا تجد هذه الظاهرة متمثلة في ضعف الطلاب الطاهر ، واقبالهم على دراسة اللغة العربية عن غير رغبة .

فطلاب الازهر ينصرف المتفوقون منهم الى كلييات الازهر العملية ، ولا يجد الطلاب العاديين ، أو المقبولون غير الكليات النظرية ، فيسلمون أنفسهم اليها كارهين ولا

تمثل اللغة العربية القوى الدماغي في قوميتنا التي تبدل في سبيلها كل جهد ، ونسعى اليها ما وسعنا السعي وننادي لتحقيقها وتثبيتها بجهوري النداء .

كل ذلك نصنعه ، وأكثر من ذلك نصنعه في سبيل القومي العربية ، التي هي اثر ضروري من آثار التاريخ العربي ، وقيمة لا بد منها لاصالتنا ووجودنا المشترك على هذه الارض التي نتنفس انفاسها ، وننعم بعميرها .

واذا كان الامر كذلك فاللغة العربية من هذا المنطلق تراث الخلود للعرب ، أو خلود التراث لهم ، عليهم أن يعطوها بكل الضمانات الممكنة رسميا وشعبيا حتى لا تنزل قلمها في مهب الريح العاتية لآلاف اللهجات التي تهيب عليها في كل قطر عربي .

وسوف تعجب - أيها القارئ - كما أعجب ، وكما عجب قبلنا كثير من أهل اللغة الذين عصف بهم الكمد والحسرة ، وهم يواجهون هذا التناقض الواضح بين دعوتنا للملحة لجمع الشمل العربي ، وحفظ الكيان العربي ،

الموصل الرديء ، جهد ما يقتنع به نفسه ، ويقتنع به عن طريق الآخرين -

وليس هناك من حل لهذه المشكلة المقعدة التي تهدر قيمة اللغة ، وتطرح بأعظم مقوم للقومية العربية الا أن يعيد المسؤولون النظر في نظام التعليم بوجه عام .

★ ★ ★

وفي الجزائر عشت عامين متواصلين أباشرت تدريس اللغة العربية ، فيما بين عامي ألف وتسعمائة وسبعة وستين وألف وتسعمائة وتسعة وستين ، فكان الاقبال منقطع النظر من الطلاب ، وكان الطلاب في شغف زائد للغة العربية ، والادب العربي وكان المسؤولون من هذه اللغة من أعظم القيادات في الثورة الجزائرية نفسها وهم يأخذون أنفسهم بهذه اللغة ، ويعملون ليهم ونهارهم من أجلها ، فالصغار يختلفون الى تعلم اللغة العربية الجزء الأكبر من النهار ، وال كبار يختلفون الى تعلمها شطرا من الليل راغبين طائعين ، غير ضائعين ، ولا كارهين .

فلا تقل : انه الاستعمار الذي كان يضيق الخناق على اللغة ورجالها ، ويقف عائقا دون تعلمها ، وبزوال الاستعمار زال هذا الكابوس الذي كان يضيق الخناق على النفس ورجالها ، ويقف عائقا دون تعلمها ، وبزوال الاستعمار زال هذا الكابوس الذي كان يضيق الخناق ويمثل العائق ، فأقبل الجزائريون الى لغتهم الاصيلية يبعونها عبا ، ويرتشفون منها رحيق الشهد ، وشهد الرحيق .

فهذا العائق ذاته كان موجودا في غير الجزائر ، ولم نجد اقبالا كهذا الاقبال ولا فتونا باللغة الكهذه الفتون ، ولا سهرا من المسؤولين على شؤون اللغة كهذا السهر ، حتى انك قد تعجب اذا ذكرت لك صادقا أمينا قصة أحد المسؤولين الكبار الذي لا أعرف اسمه ، ولكنني أتذكر مواقفه جيدا وكيف كان حريصا بأبلغ الحرص على أن يختار أكفأ المعلمين للغة العربية من المعارين لتدريسها ، وكيف كان يلغي عقود من لم تتوافر فيهم المقدرة اللغوية ، أو الكفاءة التربوية . بينما تراه في الوقت ذاته ، يقدم الملتازين من المعلمين ، ويفيض في الثناء عليهم ويقضي لهم ما يشاؤون من مطالب وغايات .

وتستطيع أن تستشف مقدار ما تجده اللغة العربية في الجزائر من اعزاز وتكريم على أرفع مستوى هناك ، اذا ذكرت لك أن مسؤولا كبيرا في وزارة التعليم الجزائرية قد انتقل بنفسه الى مكان بعيد عن العاصمة ، يتقن معلما ممتازا للغة العربية بالبقاء ، وكان المعلم الممتاز قد سمم على الرحيل ، لظروف اضطرت اضطرابا الى مغادرة الجزائر ، وحاول المسؤول الكبير أن يثني المعلم عن رغبته ، فلم يفلح أمام اسراره .

ولم لك تقتنع معي بان هذه ظاهرة تدل دلالة أكيدة

يستطيعون أن يقتنوا أنفسهم بقيمة هذا اللون من الدراسات فيتولد الصراع في نفوسهم ، ويقسوى ويشدد ، ويضيقون بظروفهم وحياتهم ، وتنشأ في داخل كل منهم الوان من المقعد تكثر أو تقل .

ومن ثم فهم منصرفون لتقائنا عن دراسة العلوم العربية والاسلامية ، يتعلمونها ليتنجحوا ، لا ليثدوا عقولهم وقلوبهم ومشاعرهم ، ويختلفون اليها ، ليحصلوا على اجازات جامعية تفتح لهم طريق لقصة العيش ، أو طريق الوظيفة ، والاندماج في سلك الموظفين .

ومهما بالغ الاساتذة في الاخلاص ، وتفنتوا في جذب الطلاب اليهم في قاعات الدرس فلن يجدوا من الطلاب أذانا صاغية ، ولن تتفتح الصدور الموصدة لما يقولون ، ولن يجد الاساتذة بدا من التسهيل والتذليل ، واستبدال المراجع بالمذكرات والاستغناء عن الكتب الكثيرة بالكتاب الواحد ، الذي يحذف نصفه أو يزيد عندما يحين الامتحان .

وشيبه بهذا الامر ما وصلت اليه كلية « دار العلوم » التي كانت تعنى عناية شديدة باختيار الطلاب ، فلا تفتح صدرها الا للناهب والمتفوقين من طلاب الازهر يادى ذي بدء ، ثم من طلاب وزارة التربية والتعليم منذ سنة ألف وتسعمائة واثنين وخمسين ، وكانت كلية دار العلوم تتأني في الاختيار وتعقد المسابقات التحريرية والشفوية ، وتبذل الجهود الضخمة الطويلة في الوصول الى احسن الطاقات ، وغير الملكات اللغوية والادبية .

ومن هذا المنطلق استطاعت أن تخرج طبقة عالية المستوى . على خط وافر من الثقافة العربية الاصيلية ، تحسن احسن الابداع ، وتمطي اعظم المعطاء ، في مواقف التدريس ولكن انحال قد اختلف اختلافا شديدا ، فأصبحت كلية دار العلوم تستقبل افواجا افواجا من غير الراغبين ، الذين يحصلون في الثانوية العامة على اقل الدرجات ، والذين لا يجدون طريقا اخر يرغبون فيه ، فيسلمون أمرهم لله ويتوافدون على دار العلوم ، وهم يجهلون رسالتها ، أو بعبارة اخرى لا يقتنعون بما فيها من زاد .

ويحاول اساتذة دار العلوم - شكر الله لهم - أن يسبغوا أفكارهم وعلومهم وأن يقتربوا - جاهدين - من نفوس طلابهم وأن ينشروا بين ايديهم أدلة الانقاذ ، ليقتنوا ، ولكنهم ما يستسيبون ، ويأخذون طريقهم بعيد ذلك الى مدارس التربية والتعليم معلمين للغة العربية ، في مستوى ضعيف ويقبل الاقبال على أقسام اللغة العربية في كليات الاداب ، بينما يتزاحم الطلاب تزاحما شديدا على أبواب الاقسام الاخرى .

ولست أدري سببا لذلك كله الا مستقبل الخريج الذي يتخصص في اللغة العربية ويتقدم به المطامح والامال عن الوصول الى ما يريد ، فيختار الموصل الجيد ويعزف عن

على أن شعب الجزائر وقادتها مقتنعون تماما بقيمة هذه اللغة ، عاملون تماما على نشرها ، بأذولون من الجهد أضفاناً مضامنة في سبيل أن تقوى ، وتزدهر ، وتأخذ مكانها اللائق بها على مستوى الشعب والحكومة .

★ ★ ★

وفي السودان التي شرفت بالعلم بها منذ ثلاثة أعوام مدرسا للبلغة والنقد الادبي بكلية الاداب : فرع جامعة القاهرة بالخرطوم ، أرى ظاهرة تستلفت النظر من طراز جديد ، لا يوجد مثله في مصر ، ولا يوجد مثله في الجزائر . فرواد اللغة العربية قليلون ، والطلاب الذين يتبولون على التخصص في هذه المادة أندر من الماس والياقوت ، وهل تصور ان عدد الطلاب بقسم اللغة العربية بكلية الاداب، فرع جامعة القاهرة بالخرطوم لا يتجاوز عشرين طالبا وطالبة ، بينما يوجد خمسة من أعضاء هيئة التدريس ، استاذان ، ومدرسان واستاذ مساعد ؟ بله الاساتذة المنتدبين .

وهل تصور أن ضعفي هذا العدد تقريبا أو أكثر قليلا يوجد في الجامعة الاسلامية بأمر درمان ؟ ولست أدري !! والمعال كذلك في الجامعة الاسلامية ، كم وصل العدد في جامعة الخرطوم ؟ واللغة العربية ليست تخصصا وحدها ، بل مضافا الى غيرها - انها ظاهرة تستحق الدراسة ، فمعين اللغة العربية في السودان يتعرض للتنبؤ واقبال الطلاب على دراسة هذه اللغة لا يكاد يذكر ازام اقبالهم الشديد على التخصصات الاخرى ، كالجغرافيا ، والاجتماع ، والفلسفة وما الى ذلك وحينما استطاعت بنفسها آراء مجموعات سن هؤلاء الطلاب الذين يتوافدون على اقسام اللغة العربية في السودان حول ظاهرة انكماش هذه الاقسام ونضوبها وجدتهم يكادون يجمعون على أنهم يفتقدون المرجح الجيد الذي يكتب بلسان العصر ويتعد بهم عن المباحثات والجدال اللغظيين ، ويربط لهم كل ما يتلقون من علم بأسلوب الحياة المتطورة المتجددة .

ولمن اخلا هذا الاستطلاع اصل الى عقدة من هذه العقدة التي تفرغ الطلاب وتزعهم وهي الوقوف عند الكتب القديمة في بعض الدراسات الادبية بمفهومها العام ، كالنحو والبلغة ، ولقد كتبت هذه العلوم بأسلوب علمي جدير بالانتباه اليه ، كتبها اساتذة متخصصون كما ينبغي أن تكتب وخلصوها مما شابها في القديم من منطق وفلسفة ، واصبحت من المراجع العربية التي لا غنى عنها لاي باحث في هذا المجال واذكر في هذا الصدد على سبيل المثال كتاب « النحو الوافي » للاستاذ الكبير عباس حسن ، عضو مجمع اللغة العربية بالقاهرة ، وهو موسوعة نحوية رائدة ، واضحة الاسلوب ، دقيقة التصنيف .

وكتاب « البيان العربي » للدكتور بدوي طبانة ،

رئيس قسم البلغة والنقد الادبي والادب المقارن بكلية دار العلوم ، وكتاب « قدامة بن جعفر والنقد الادبي » وكتاب « أبو ملال العسكري ومقاييسه البلاغية » للمؤلف عينة ، وكلها كتب جليلة القدر ، عظيمة الفائدة تبعد الدارس عن أسلوب الالغاز ، وتصله بالبلغة العربية في أحسن مجالها وأعظم صورها ، وهناك طائفة كبيرة من هذاه المؤلفات لاساتذة اجلام فضاء مثل كتاب « البلغة تطسور وتاريخ » للدكتور شوقي ضيف ، و « أثر القرآن في تطور النقد العربي » للدكتور زغلول سلام ، وكثير غيرها .

وبهذه الوسيلة المتطورة ، في تلك المؤلفات القديم موضوعها . الجديد أسلوبها وتناولها ، يستطيع عشاق اللغة العربية ودارسوها أن يجدوا طلبتهم ، ويمتوا نفوسهم بأعظم زاد ، وخير مدد ، في محفل من أخصب حقول المعرفة على الاطلاق والملاحظة الاخيرة التي تجيء في نهاية مقالتي تلك ، هي ما كان من اثر المهرجان القومي الاول للاداب والفنون ، الذي عقد بالخرطوم في الخامس من يناير الى الحادي عشر منه ، عام خمسة وسبعين وتسعمائة والـف .

لقد كان المهرجان عامرا بالشعر المبدع ، سواء من شعراء مصر أو السودان ، ولعلنا نوفق الى دراسة هذاه الشعر ونقده في محاولات تالية ، والشيم الجدير بالنظر هو أن رواد هذا المهرجان لم يكونوا يتجاوزون بضسع مئات من المستمعين ، في الوقت الذي بذل فيه المسؤولون في السودان جهودا كبيرة في الاعلان عنه ، وتنسيقه وتشجيع المشتركين فيه ، وتكريمهم .

وكتت أرى الاديب الشاعر الاستاذ محمد أحمد محبوب بهتز على وقع النغم ، وتتراقص مشاعره لجاذبية الكلمات ، وكان يستمع جيدا بأذنيه ، وعينيه وعصاه واصابعه .

فهل نتطلع الى مستقبل باسم للغة العربية والادب

العربي ؟ هل نرى جهودا متواصلة من الشعب العربي ، والمسؤولين العرب ، وبخاصة في جامعة الدول العربية ، تعيد لهذه اللغة الجميلة وجه رشاقته ، ورشاقة وجهها ؟ وهل ننظر لهذه اللغة نظرة جوهريه تليق بقيمتها في حياتنا المعاصرة التي تستلهم قوتنا ووجدتنا وتاريخنا من جلالها في القديم . وتطورها وغناها وخصوبتها في الحديث؟ وهل نحس سبلا من الحمااس الجارف في جامعاتنا ومعاهدنا ينمكس الى سلوك عملي للاخذ بيد هذه اللغة الغالدة ، لفة القرآن الكريم ، والحديث النبوي ، يرغب في دراستها ، ويقرب منها الشباب والمتعلمين والدارسين من طلاب البحث والمعرفة ، ويبعد عنها ما ينفر منها ، ويجعلها مفضنة الجبين مشوذة اللامح ، لتظهر أخيرا في جمال تقاطيعها ، وسحر جاذبيتها ؟؟

كفاني يا قلب

شيرة نخوري

كفاني يا قلب ما أحمل أفي كل يوم هوى أول
أخلق منك جديد الهوى فؤادا من السكر لا يعقل
له عثرة الطفل حول السرير ودمعته البكر اذ يعول ؟
أفي كل وجه لنا مرتع وفي كل نغمة لنا منهل
كفى نهما ! لن يفر الجمال وترحل أنت ولا يرحل ...
عذرتك يا قلب ، من للهوى ؟ أتركه بعدنا يذبل

سكتنا ، فما غرد العنديلب وتبنا ، فما صفق الجدول

احلم الرهيب

حامد حسن

الفجر في شفتيك يسكب عندهم والليل يفرق في عيونك أنجمه
وغفوت يا شبح الخطيئة في يدي والبدر يسكب فوق مضجعتاده
أليل يملأ ناظري ، وفي يدي شبح يمص دمي ، ويرشفتي فمه
نجاوك ! همس ضمير أطهر تائب وأرق مانفخ الخيال ، ونمنمه
سلسلتها نفعا على وتر الهوى وبعثتها بين النسائم هينمه
وأسلتها فوق الورود رشاشة ونثرتها فوق المرائف تنمه
ونشرت من أحلام ليالك عالما قذفت جهنم - يا جهنم - معظمه
البدر .. حتى البدر ، يسبح في دم والشمس مطفأة النواظر ، مظلمه !
ويقهقه الشبح الرهيب ، ودونه جثث ، مخلمة الضلوع ، محطمه
ومج من فمه الدماء ، ويلتظي غضبا ، فتمتليء السكينة دممه
وتصر ماردة ، ويصرخ ماردا وتثور زوبعة ، وتصفر جمجمه
حكم : .. إذا جمع الخيال بشاعر ألوى بناصية الخيال ، وللمه

رحلة إلى القمر

عبد الرحمن عتياش

غالب الهول في الغلاء وراحا
فارس فوق صهوة العلم يجري
شاردا في مجاهل الكون يستة
فكأن المزار ايوان كسرى
وكان الأبراج من طول عهد
لا تراه ولو تراه فطوراً
ليس هذا الطاف خفقة نسر
تسقط الطير ان تخطت مدى الري

★ ★ ★

زعموا أن في النجوم حياة
نيرات تخالها من زجاج
أين صفو الشراب أين الندامى
يتبرجن والتبرج حسن
فطنة من حكاية الدهر كانت
فقدما طار البساط بأمر
حمل التاج والبهاء وعرشا
معجزات من الثبوات شتى
وابن فرناس طار حسب هواه
يعربي خياله من نزار

وهواء طلقا وماء قراحا
خالق الكرم صاغها أقداحا
أين من جالس الصبايا الملاحا!
تلك مياسة وأخرى رداحا
ومضة الفكر أشملت مصباحا
من سليمان حكمة وصلاحا
ظلل البحر والربي والبطاحا
قد أمضت معاقلا ورماحا
فهوى عاثرا ومات طماحا
جاوز العزم والنهي والساحا

ومات العظيم خطب جليل غير أن الزمان بأسو الجراحا

★ ★ ★

هكذا كانت الحقيقة شيئا ثم أضحت علما وفنا صراحا
فرحاب المريح والقمر الوضاء هزت مقامرا طمحا
كل فذ وكل كاتم سر مكثوا في حصونهم شراحا
دبروه على الشدائد حتى أبصر المرتقى وجاز النجاحا
ضرب الجو بالعجبة والابـ دماع واستهل المصير المتاحا
ألف روح تقمصت كهرباء وحديدا وحاذا ملاحا
فكان الصاروخ عفريت جن لذعته لظى فهاج وصاحا
وتلوت أحشاؤه وقواه فتزى ينطح المدى والرياحا
قد محاجر به سواد الليالي مستطارا وسود الاصباحا
فاذا رام حاجة في علاه جس من كل آلة مفتاحا
من رآه في شكله قال دعني قد نظرت العنقاء والأرواحا
فتسامى وما درى أغدوا بلغ القصد ركبته أم رواحا
قمر بالتمام سمي بدرا في الدياتير باسمها وضاحا

★ ★ ★

نزل السطح جيشا أنزلوه ومشى فوق تربه واستراحا
مستبأ مستأنيا في خطاه كلما واصلوه زاد انشراحا
ما أتاه مبشرا أو نذيرا لعباد وما أتى رماحا

بل أتى كاشفا دهورا تقضت
فوهات على البلى هامدات
فتملى المكان شرقا وغربا
ملأ الكيل جوهرها من صخور
ثم أسرى وعاد للأرض شوقا
عرفوه ياليتهم جهلوه
فيه قد أقرت ليالي العذارى
وغدا تنصب الخيام عليه
وغدا تحفر المناجم فيه
وغدا تفرع الطبول ابتهاجا
وصفوه فدق في العلم وصفا
يذر الأهل والديار هباء
خل تلك السماء فالأرض مأوا
فمن الظن أن يصيب ويلقى الـ
كم بيتنا من البقاء زيوفاً
نحن في مسرح الحياة شموع

وبقاعا في التهلكات فساحا
ووهادا على المقيم براحا
ورعاه فلم يجد لماحا
وتمنى أن ينقل الصفاحا
ينشد الحب والشذا والراحا
فمن الظلم أن يصير مباحا!!
وبه شبهوا الوجوه الصباحا
حين يغدو للوافدين مراحا
وتناغي سهوله الفلاحا
بالذي صير اليمين جناحا
أكنوزا قد خبأوا أم سلاحا!
لا عويلا لا صرخة لانواحا
نا وخل الهموم والأتراحا
ناس في عالم النجوم ارتياحا
وهدمنا من الفناء صحاحا
خلف ستر تراقصت أشباحا

فلسفة اللذة

احمد الحنزي

هات كأس الهوى فقد ظمى العمر وتاقت نفسي لمهيد الغرام
ذاك عهد الشباب خمر وأوهام ودينيا تفيض بالأحلام
بترك الفضل بينها تمب العيش وينفو على الهوى بسلام
يتملى حياته جرعات من كؤوس تبرجت للمدام
نشوة يعبر الفؤاد بها الأرض ويسري على متون النمام
خفيت لذة الوجود عن الناس فهم عكف على الآلام
عقلهم في الحضيض واللذة الكبرى ضياء يؤذي عيون النيام
لهم النطق المقيم ورأي هو احدى عجائب الأوهام
قد يحسون بالشقاء ولا يدرون أن الشقاء ترب الحمام
يقتل المرء في الحياة فيحيا في عذاب من وهمه وظلام
مرضوا بالخيال فانقلبت دنياهم هيكلًا من الاستقام
ويرون الدواء وهو قريب من نفوس مقرحات دوام
كيف يستعجل العذاب فؤاد يرقب الموت بين عام وعام

لم لا يترك الحساب ويفنى بين حس وصوبة وإتسام
كلما مرت اللذذة ناداها مشوقاً لفتنة وهيام
دهره لذة تعمل بأخرى ونشيد منوع الانغام
فرح بالحياة يبصر فيها من معاني الجمال كل مرام

★ ★ ★

أنا ذاك الذى يود بقاء مستديماً يقوى على الايام
وحياة تطول فيها اللذذات وتنصب كالنيوتن الهوامي
يتعرى لها الفؤاد خلياً من هموم رتيبة ونظام
أنا أعلو على الوجود بنفس تعالى عن عالم الأرقام
عائش في السماء والناس ذرات خفاف تهب تحت قنم
فاسقني ، واسقني لذذة دنيائى ولا تستمع لنصح الانام
ودع الكائنات تفرق في شك من العقل موهن الاحكام
كل ما في الوجود غير اللذذات هراء من منطق وكلام !

لبنان حريق

اسعد حبيب يوسف

لبنان أين الهوى والدفء والعبق وأين فجرك أين الرأد والشفق !!!
وأين الياذة الالحن تعزفها شباة الأرز أين السحر والألق !!!
أرى المحبة يا جيران قد طمنت في القلب لم يبق الا النزاع والرمق
هيضت قوى الأمن وأغثت خفاراته وأهرق الدم حتى غصت الطرق
تخضب الأرز واجتاحت خمائله قبائل الهون ، فهو اليوم يحترق
أفدي دمشق وقد هبت لنجدته من الحريق ، وفي أحشائها حرق
الشام أرحم بالقربي وقتيتها أعز من هتفوا بالضاد أو نطقوا

ضاع عمري

ولبرئيتنا

ضاع عمري يا حبيبي
وترامى الامس حولي
بين سهدى ونحيبي
صارخا يذكي لهيبي
بين أزعار وطيب
ترقص الذكرى فأغفرو
بت في روض جديد
وأراني حين أصحو
أين أمالي وجبي؟
قد رنت بعد التروب
كلها أضحت طيوفا

يا حبيبي .. أي حلم مشرق قد ضاع منا؟
قد عشقنا ، وارتمينا في الروابي نتغنى
ومشينا في شعاب الحب نكسو الحب فنا
ونهلنا من رحيق القلب ما نرجوه مجنى
وشربنا ، وثلمنا ، وروى الراوون عنا
اننا صنو غرام ، وعناق فيه نغنى

كم نثرنا في ذنى الايام أحلى الاغنيات
كم زرنا في فيافي العمر أندى الامنيات
كم سمونا ، وشدونا : هاك يا عمرى ، وهات
وأحلنا الليل والآفاق نجوى صلوات
فترامى حولنا السمار من كل الجهات
ينهلون الحب والاشواق من نبع فرات

غير أنا حين كنا في بحور الروح غرقى
تساقى ، وتساقى جنة الاحلام دقنا
ونعبد الهمس أهأ ، ونذيب العمر شوقا
قد نسينا أن للايام نيرانا وحرقا
وخذنا بنظون ، وحسبنا الوهم صدقا
وأرانا يا حبيبي .. ما عرفنا الحب حقا

كم وشاة زرعو ما بيننا ألف حجاب
وبذور الشك القت في الفضا دفق ضباب
لم تمد تقبل بوحي .. لم يمد يمينك ما بي
أنت حطمت كؤوسى .. أنت أهرقت شرابى
وتقضي كل يوم بين صد وعتاب
ولحون الامس باتت لحن يأس وعذاب

يا حبيبي لا تسلني .. انني مثلك أسأل
في خيالي ألف ذكرى كل ما فيها مدلل
كم نعمنا بلقاء من طيوف الفجر أجمل
وشردنا ، وانطلقنا ، ووردنا النجم منهل
ثم ضاع الحب منا ، والذي كان تحول
وليليك عذاب ، وعذابي فيك أطول

هكذا كنا .. وصرنا .. ليس في الامكان رد
ان في الحب نعما ، وعذابا لا يحد
وبه نبغ هباء ، وله قرب وبعد
وبه شجو ودمع ، وله قبل وبعد
قد لهونا ، ونعمنا ، وثواني الحب شهد
وغدونا الآن طيفا في حنايا القلب يعدو

ذاك لحني يا حبيبي .. ذوب أطياب وكوثر
فيه أسي ، فيه جبي ، وبه الانعام سكر
وبه من ذكرياتي كل ما يصبي ويسحر
يا حبيبي .. لا تلمني .. ان روضي عاد أخضر
لي حروف لم أفلها .. من ربيع الخلد أنضر
أنت عيني .. أنت ذاتي .. أنت عمري .. أنت أكثر

بلد أحبابي

اسماعيل ماسود

ماذا يضر الناس لو أدعي حباً، وعاه الدهر في أضلعي ..
لن تظلم الدنيا بوجه الهوى مادام في الأعماق روح تمي ..!
سراء، يا أنبل ما أرتجي .. هل أرتجي غير الوفا الطيع ..؟
فلي من الأشواق ما أشتهي ولي من الأيام ما أدعي ...

★ ★ ★

سراء، ان أمضي، ويبقى الهوى للناس، هل يكفيك أن تسمعي ..؟!
أحييتي طيفاً، هزيل الخطى مقوض المنكب .. والأذرع
يرضيك من أماله .. أنه أفرغ أكوابي، ولم يردع
فرحت من همي أصيد الرؤى وبني جنون العاشق الموجه
أعيش في الذكرى غريب المنى كما يعيش الطير في البلقع

★ ★ ★

بلاد أحبابي أصل الهوى بأي سفتح فيك لم يصرع
على فمي أغرودة ماونت أصدائها تنداح عن مبدع ..
غداً ترود الكون مخلوقة جمالها من أفقنا الأوسع
فسأل الأجيال عن مهدها وتحلم الأزمان بالمرتع ...
ان تقفر الدنيا فحسب الهوى سر بعينيك .. ويبقى معي

الخریف

باسمه فرماید

كُتبت اليك باسم الحب ما ألقى من الحب
فجف مداد أقليمي بما سطرت من كتب
ألمم كل أشواقي وأثرها على دربي
وللذكرى رؤى تنهل، تفرق بالاسى هدي
وحسبي أنت في قلبي على الايام .. يا قلبي
كُتبت اليك باسم الحب: أن ربينا ولى
وأن خريفنا الظمان قبل أوانه حلا
وكنا نزرع الآمال فوق دروبنا فلا
ونلقي من أمانينا على آفاقها ظلا
فما ذنب الهوى ان شج نبع العمر أو قلا؟!
كُتبت اليك باسم الحب: أن يلقي مراسيه
شراع مرهق، عان يظل يدور في تيسه

رجاء، كان يشربه ويأس عاد يطويبه
ومن شط الهوى المهجور أصوات تناديه
ثمالة ما احتواه الكوب أغلى جرعة فيه!

كُتبت اليك باسم الحب: ياسمي وبابصري
أعلل نفسي الولهي بوعد منك منتظر
ولولا الحب ماللكون من معنى ومن أثر
تجلى في ضمائرنا دنى قدسية الصور
هو الالهام، خص به قلوبا، خالق البشر

كُتبت اليك باسم الحب: أن نجا كما كنا!
نطير، نجوب دنيا الله، نزرع رجبها أمنسا
لنا ملكوتنا الاعلى نخلق فيه .. والاذنى
وتحكي نجمة .. أشهى حكايات الهوى عنا!

كُتبت اليك باسم الحب: جرح الحب لا ييرا
نذوق نيمه شطرا ونجرع بؤسه شطرا
فلا نشفى به قربا ولا نستطيعه هجرا!
سراب خادع والعمر درب مفازة كبرى
وهيهات الذي ولى يعود وقد غدا ذكرى!!

البحرثان

رنا صيب

١

البحرثان خضيبان والبيع موسيقي كمان
والنور يرقص في الضفاف كغادة في مهرجان
وملاعب بالحسن غارقة ، معطرة المجاني
صنواز فيها العطر ملتفت الى وعد ، وران
والسفع يلثمه الصباح معطر الانسام واني
غاف على هضباته المزداة الخضراء حان
نديان يدرز كسل درب بالمجة والاماني!
ومواكب للطير تهزأ بالزمان وبالمكان
يا طيبها دنيا يغار لحسنها حسن الجنان

٢

الفجر يلهث فوق سطحهما بثوب أرجواني
وعليهما من ذوب ألوان الاصيل جديلتان
والقاتنات الحور ملء الدرب ساحرة المعاني
النور والعطر المسافر في الحدائق عاشقان
تومي الي ضفائر شقر ، وتغمزني يدان
والدرب سكرى بالجمال . كأنما شربت بياني

٣

وخمائل تفتن بالاشجار من أرز وبان
الحور أطول من قوام الريح بالهيف اللدان
وقطيع أطياف يوزع في الربى حلو الاغاني

سكر العقول هتافها ، وجمالها سكر العيان
خمر معتقة ولكن لا تمت لبنت حسان
ماذاق أكووسها « الوليد ، « ولا غياث ، ولا ابن هاني
النازلات على الدروب كأنها الفيد الغواني
أفهمنتي معنى الفرام على خلاف في اللسان
فأترن بي شوقا الى اللقيا وأشملن افتتاني
للحب سر ليس تدركه العقول بترجمان
الهاتفات .. وسال كتر السحر بالدر المصان
الرافلات كأنهن كسين بالوشي اليماني
من أصفر كالورس أو أخضر عطر ، وقان

أين البحيرة من أماني المعتقة الدنان
وأنا الحزين .. وعاطر حزني كأحلامي الحسان
لكنتي أسقي الردى من أن ألوث بالهوان
لم ينخفض رأسي لطاغية ، ولم أسلم عتاني
وتكاد تندك الجبال ببعض مامنه أعاني
ما أبعد المجد الكبير عن المغاتل والحيان

أرثي من الدنيا فم عطر الشراب وناهدان
لولا الهوى المغروس في جسدي لثرت على الزمان
بالورد غسلني وعمدني بماء الزعفران

الدكتور عزة النص

فقيه الفكر والعربية والجامعة

ودارسكا كيني

فقدت دمشق جامعيا كبيرا ، ومربيا أدبيا من منابها، كان من رجال الفكر المدودين في العالم العربي ، وهو الدكتور عزة النص الذي توفاه الله منذ قريب ، تاركا غيا به حسرات في قلوب الذين عرفوه على حقيقته ، وفي رسالته التي أداها بعزم وإيمان في جامعتي دمشق والرياض وغيرها من المعاهد العليا ، وفي التأليف والتربية واعداد تلاميذه من المهوبين والطامحين لما كان بسبيله وراء الفكرة العربية وتطلعا متجددا لتنمية الفكر العربي الحديث في الجيل الصاعد وتبصيره بما يسد وعيه وخطاه .

كان الفقيه عزة النص في حياته وسلوكه يمثل الكرامة الإنسانية والوطنية ، فما حاد عن كرامته في كفاحه الطويل ، البعيد عن الاضواء والفضضاء ، ولم تكن عزة نفسه التي انعكست على شخصيته وتآبت على المنق والرياء ، الا سجية موروثه ممن أعده لعصره وبلاده من



هؤلاء الذين بنوا في صمت واخلاص للنروعة العربية
والاصالة الدمشقية وقد وهبوا حياتهم وسعيهم لتفسيرهم
واختصاص انفسهم بعلم على اصطلاح ايامهم ، تلقوه من
اعلام المدتئين والمصلحين ليضيئوا قلوبهم ودروبهم ، ويلقوا
النور على منازلهم واعمالهم فنشأ اولادهم على مفاهيم
الحق والتقوى ، وكان عزة النص من هؤلاء وقد اوتي
الموهبة الادبية المبكرة فما جرى لذاته في القناعة بشقاقتها
وبيانها واتخاذها وسيلة للظهور ، بل حفزه طموحه لناحية
عملية شكت فراغها حاجة التعليم الحديث الى ملتها بالجغرافية
على اختلاف جوانبها وما يتصل بها من علمي السكان
والاجتماع ، واستطاع طموح عزة النص ان يحقق له
اختصاصه بالناحية العلمية التي اتجه اليها والحصول على
ارفع الدرجات الجامعية فيها، فانصرف الى البحث والمحاورة
والتأليف ، وعلم طلابه اتقان ما يعدون من دراسات
منهجية حتى جعل منهم دارسين ونقادا ، وربما كان تأثيره
فيهم بما اوتي من رجحان الفكر والثقافة وقرار الشخصية
وهذوء الطبع اشد من تأثير مؤلفاته ، وكان لهذا الاستاذ
المتعدد المواهب اسوة بالطليعة الجغرافية على صفاء النيل
وفيها المفكرون والادباء الذين كان من اشهرهم الاديب
الدكتور محمد عوض محمد الذي لمع اسمه وصيته استاذا
جامعيا وكاتبا كبيرا في مقالاته ومحاضراته وفي نقله الى
العربية روائع الفكر والنقد من ادب الغرب .

ولا بد من القول بأن الدكتور عزة النص كان لايفضل
عن موضوع العروبة في مفهومها القديم والحديث ولكم
طاب لصديقه البعثة المفكر سامع الحصري ان يتجاوز
معه في هذا الموضوع وان يتممقا فيما دار حوله ، ومن
يدري فقد يكون بين مخطوطات الفقيه عزة النص دراسة
في العروبة وقضاياها الراهنة ، فما اجدد النتاج الفكري
لهذا الكاتب الناقد بدراسة تكشف عن قيمته في مؤلفاته
المنشورة ومقالاته المطوية في الصحف .

ولو شئنا ان نعدد مآثر الدكتور عزة النص في حياته
وكفاحه ، وفي أسرته والمجتمع الذي عاش فيه لضاق المجال.
وحسبه انه كان يعمل في صمت لغيره ويتفقد الزملاء
والاصدقاء الذين ساروا في دربه طويلا ، ثم دهمتهم المحن
والبغفات ، فأبى وفاؤه في اقبال الثقة عليه وحمل التبعات
الا ان يردمهم الى البشاشة والامل ، فاذا غاب وجهه عن
أسرته التي نزلت بها هذه الفجيعة ، وعن الحياة الفكرية
التي اعزت به جامعا كبيرا ، ومربيا اديبا فقد ترك
الدكتور عزة النص مثالا رائعا في سيرته وآثاره وتلاميذه
سبقي في تاريخنا الحديث قدوة وذكرى لجيل بعد جيل .

واتبع للدكتور عزة النص ان يكون جغرافيا كبيرا
ومربيا اديبا قدم مؤلفاته القيمة لطلابه وللمكتبات العربية
كما كانت له مآثر في تطور التربية والتعليم ومواقف وآراء
في الادب والنقد المعاصر نشرها في الصحف او القاهسا
في الندوات ، لكنه لم يجمعها في كتب مطبوعة كما صنع
انداده في جمع مقالاتهم ومحاضراتهم كتبنا ومنشورات اذ

الأديب والحياة

بمعلم المبدأ الهرنويغ
عجزة اصمان سركيس

أسمعها في الجبهة ، فكتبت أقول لنفسي : هؤلاء لم يعدوا بمقدورهم أن يقصوا كيف عاشوا وكيف قهروا وكيف ماتوا وشرعت في الكتابة لانني لم أكن أستطيع التخلص من ذكرياتي ولم أكن أستطيع التماس مما يبدو لي فرضا واجبا .

يمكن أن تكون « العاصفة » رواية رديئة ، ولكنني لست أسفا على كتابتها .

لقد اجاب تولستوي على سؤال ليفيد اندرييف عما يلزم المرء ليكتب بصورة جيدة ، بقوله : « اذا استحوذت على فكرة كتاب ما ولكن لم يكن في مقدورك أن تكتبه فلا تفعل » انني اعتبر هذه الكلمات حكيمه ورسنيه ، انني لا أفهم القارئ الذي يلوم الكاتب مثلا ، لانه لم يكتب هذه الرواية او تلك . او لم يكن أقرب الى اسالة الرأي موقف القارئ الذي يقول للكاتب - س - : لماذا كتبت هذه الرواية وكان بوسعك أن تظل بمنأى عن كتابتها ، وذلك افضل بالنسبة لك وبالنسبة الي أنا بوصفي أحد القراء .

عندما تكون المرأة حبي فيجب أن تضع حملها والا ماتت - ولكن ، هل في الامكان أن نتخيل ما هو أبيض من تمثيل الوضع دون مقدمات العمل الاولية ؟ يمكن أن يكون المرء كاتب صغيرا ومؤلف كتاب من سقط المتاع ، ولكن يمتنع الكاتب أن يكتب آثارا تنطوي على كل شيء ، ما خلا الضرورة الداخلية ، آثارا حساذقة ولكن تنقصها الروح فتترك القارئ في دنيا اللامبالاة .

— عش الرواية قبل أن تكتبها .

من المتعذر أن يشرح المرء في كتابة رواية ما ابتداء من لا شيء : عليه أن يعيها أولا .
واننا لنسمع من يقول : ان علي الكاتب أن يسكون مستجمعا « لمهبة الملاحظة » ، وهذا أمر لا يماري فيه ،

لكل كاتب اسلوبه في الاداء ، لهذا لا توجد وصفات عامة ، ومن الخطس أن تزجى النصيحة الى كاتب ناشيء باتباع هذه الطريقة أو تلك لاننا نغامر عندئذ بتلقيه لا الكتابة وانما النقل . لهذا أسألكم أن تعتبروا ما سافضي به اليكم بمثابة وصف لطريق اتبعها أحد الكتاب دون أن يفر عن بالكم انه توجد من الطرق بقدر ما يوجد من الكتاب .

وباديء ذي بدء ، أود أن أهدتكم كيف يتم تكوين الرواية . واستمع لنفسي اختيار رواية « العاصفة » لانه ايسر على المرء أن يفسر عددا من الامور بالرجوع الى تجربته الشخصية .

في خلال الحرب ، كنت أفكر في رواية « العاصفة » ، وما كتبت الرواية يومئذ وما كانت تمكنني كتابتها ، لانني شغلتنني عنها مشاغل أخرى . لقد بدأت الحرب ، بالنسبة الي في عام ١٩٣٦ ، وعندما انتهت في التاسع من ايسار عام ١٩٤٥ كنت أود أن تنتهي بالنسبة الي أيضا . وكنت أعلم انني اذا شرعت في كتابة « العاصفة » فستظل الحرب يقربني ، في مكنتي وعلى طاولة عملي ، في ضميري وقلبي . وحاولت أن أبرر لنفسي قومدي عن ذلك بقولي لها : ان كتابا آخرين سواي كانوا يكتبون روايات عن الحرب . وهم محاربون بسطاء وشبان انتقلوا مباشرة من مقاعد الدراسة الى الخطوط الاولى . « وأضيف على ذلك الان . وابقى موقفا ان خير الكتب عن تلك الحرب لم تكتب بعد . فهؤلاء انسا يكتبونها أو سيكتبونها لاناس كانت الحرب أول امتحان كبير لهم » .

لم انا أن اكتب رواية « العاصفة » في حينه فما بالي قلت بذلك ؟ ولم تم ذلك ؟ لقد كنت استعمر أن الموتى لهم حقهم في الكلام وكنت أفكر بالاقرباء والاهل الذين لم يعودوا من الحرب واستحضر القصص والاعترافات التي أتبع لي أن

ولكن ، أين تكمن « موهبة الملاحظة » هذه لدى الفنان ؟ ان مصورا ينقل المشاهد بألته ، يجتهد الا يفوته الرجس العظام لحظة واحدة ، وهو يبحث عن المشاهد العامة والاضواء المعبرة محركا عدسته دون انقطاع - انه - يلاحظ - ولاأخذ ينكر عليه ذلك - رائبندت قد رسم ، في معظم الاحيان ، أشكال الأشخاص الذين يسكنونه ، في بيته وفي جواره ، ولكنه كان ، في رسومه ، يميل اللثام عن نفوس نماذجه - وما نحن أولاء نقف اليوم أمام لوحاته وقد هزنتا روعتنا - ان الآلة الفوتوغرافية يمكنها أن تسجل صورة أي انسان وأي مشهد ، ولكن الفنان وحده مقروض عليه اختيار نماذجه - ان موهبة الملاحظة لديه مشدودة الى طبيعة نفسه وماضيه الخاص .

الاهواء البشرية لا تجنى كما تجنى الفطور

مما لا ريب فيه ان الرحلات تؤمن الشيء الكثير للاديب ، كما تؤمن ذلك لكل انسان - وطبيعي ان الاديب الذي يكون بمعرض تحضير أو كتابة رواية ما ، يوسع ان يقصد مدينة ثانية ، أو ترسانة للسفن أو قرية ليمحص هذه السمة الجزئية أو تلك من سمات الحياة الجارية أو هذه الناحية الجزئية أو تلك من قوام الرواية أو جوهرها ، حيث تتم العادة التي يروم اظهارها - ولكن من السذاجة ظنه أنه بهذا العمل يجمل الرواية في متناول يده وانه ، باتباع هذه الطريق سيجد ، طوع يده ، فكرة الكتاب الذي اعتمز كتابته يمكن أن يفتره المرء في غابة بحثا عن الفطور ، ولكن من المسير أن يتخيل المرء نزهة مخصصة لجني الاهواء الانسانية - فلكي توجد بطلا لا يكفي أن تمش عليه بل عليك أن تفهم هذه المهمة مرتبطة بماضي الاديب نفسه .

من البين الجلي أن الاديب لا يمكنه أن يحيا كل ما يصف وكل ما عاشه أو يعيشه أبطاله - عليه أن يمسك بفتاح قلوب الآخرين - بعض الكتاب يمتلكون عددا كبيرا من هذه المفاتيح وبعضهم الاخر يمتلك عددا أقل ، وما وجد ولا يمكن أن يوجد ادباء ، مهما تكن درجة عظمتهم ، يتصرفون بمجموعة كاملة من هذه المفاتيح .

ويمكن أن يعترض علي معترض بقوله : عندما جرت الاحداث التي وصفها تولستوي في رواية - السلم والحرب - لم يكن تولستوي قد وفد على هذا العالم بعد . يبدو ان هذه الحجة تبعث على الاعتناق ولكنها ليست صحيحة الا ظاهرا - أنا أعتقد أن تولستوي لم يكن بمستطاعه أن يصف حرب ١٨١٢ ، بهذا القدر من العظمة ، لو لم يكن في - سيبا ستبول - كضابط في المدرسية ، اتنا على اتفاق في هذه الناحية - لقد كانت الحربان مختلفتين شكلا وموضوعا ، ولكن تولستوي كان قد عرف حقيقة الخوف والشجاعة ومجاورة الموت كل يوم وحقيقة المعركة ، وهذا ما هيا له أن يبعث الحياة في رواية تاريخية .

ان لبعض الاقمشة خاصية اعتلاق بعض النباتات والاشواك ، وبعضها الاخر ليس له هذه الخاصية - ويوسعنا القول ان للادب أيضا لبوسه الخاص لاعتلاق هذه الرموس ، وهي الاهواء والافراح والاتراح ، بيد أن هذه الرموس لا تعلق جميع الناس - ينتقل الاديب الى أوساط الناس أنفسهم وغالبا لا يعيرهم انتباهها ، ولكنه يظل سنين طويلة يحيا مصير الآخرين ونجاحهم وأخطأهم وانطلاقهم وسقوطهم .

ولكي ندرك هذه السمات التي تلازم الاديب يكفي ان نغير انتباهنا للقراء أنفسهم - ان القراءة ، في ذاتها ، ابداع أيضا ، والقارئ هو الذي يكمل الرواية - واذكر مؤتمرا ضم قراء رواية - العاصفة - وكان الطلاب والمطالبات قد قرأوا النصوص المدة سلنا ، وحاولوا جاهدين أن يحاكموا الانتقادات التقليدية وتحذوا عن هذه النصوص المكرسة لرواية - العاصفة - أكثر مما تحذوا عن الرواية نفسها - وعندما انتهى الاجتماع ثارت بينهم مساجلة حامية : وتجاوبت فتاتان وأختلفتا حول موضوع البطل - قالت احداهما : « كم أود أن أصادف في الحياة رجلا مثل سرجي » وأجابتها الأخرى : « لست أدري ما الذي تجدينه فيه من الخير ، انه صفر ، انه من سقط المتاع » - وقد كان لهما العمر نفسه وتلفتنا تربية واحدة وتحلمان ، عموما ، مفاهيم متشابهة - ولكن كلا منهما قد أتمت الرواية بخيالها وبخبرتها العاطفية وبسماتها المنبثقة عن ذاتيتها - وهكذا خلق - مرجيبان - اثنتان متفاوتان .

ولنتخيل كاتبين يتوجهان الى هاتين الفئتين ، فمن المشكوك فيه أن يتمكن أحد هذين الكاتبين فهم هاتين الفئتين ، فللكاتب سمته الخاصة وتجربته وخياله ، وهي التي تقرر تخيره لبطل رواياته - ان موهبة المراقبة التي

حالة مرسيل بروست

لا حاجة ، اليوم ، للبرهنة على أن الكاتب الذي يمتزج المجتمع انما يحكم على نفسه بالعلم ثم الموت - ان مجيئهم مواطنينا ، اليوم ، يدركون ذلك - حاول ناقد فرنسي أن يبرهن على أن الكاتب قادر على أن يؤلف كتباً حتى ولو كان في جزيرة مهجورة - وضرب على ذلك مثلاً مرسيل بروست الذي كتب سلسلة من الروايات وهو رهين غرفة لهسا جدران لا ينفذ منها الصوت - ولكن مرسيل بروست قبل أن يضيق على نفسه في هذه الغرفة كان قد عاش حياة المجتمع وتيسر له عدد من الامور كان يدفعه الى وصفه .

ان اتصال الكاتب بالمجتمع لا يمكن أن يكون سلبياً ، ولا يكفي أن نأمل الحياة بل علينا أن نشترك فيها - ولاشيء اضر بكتابتها ناشئ من التفرغ الادبي الباكر الذي يبعده عن اتراجه وعن حياتهم اليومية وكذلك عن أعمالهم .

لنذكر السنين الطويلة التي تتلمذ ، خلالها ، مكسيم غوركي في - جامعة الحياة - ولنذكر ما افادت به مهنة الطب على تشيكوف - ولا أحد يدهش من ان خيرة الاناث الادبية التي كتبت عن الحرب الاخيرة كرواية « في خنسادق نثالينفردا » و « النجمة » انما كتبت من قبل اناس كانوا يعملون في الجبهة لا كمراتبين وانما كمحاربين .

في العهد الماضي ، لم يكن الادب ، في روسيا ، في متناول عدد كبير من الناس ، وبصورة اعم لم يكن في متناول جميع الناس - فالناس البسطاء كانوا يجهلون أسماء الكتاب الشرفاء ولكن هؤلاء كانوا يعرفون تمام المعرفة حياة الناس البسطاء لانه كان على كل منهم ، حتى بلوغه الثلاثين أو الاربعين أن يراول مختلف الحرف ما خلا حرفة الادب - وكان خلف كل واحد منهم ، العديد من الحرف - ان قراءنا جميعاً يعلمون اشياء كثيرة من كتابنا ولكن كتابنا ، ولنقلها بصراحة ، لا يعلمون جميع نواحي الحياة التي يحياها قراؤنا -

يسألونني في بعض الاحيان : « ما هو الانموذج الذي جعلته مثلاً تحذيره لتكوين مادو ؟ » او بالاحرى - ما اسم سرجي فلاكوف في عالم الواقع ؟ - بعض القراء يتخيلون الكاتب يتجول في العالم باحثاً عن بطله ، وما ان يثر على ضالته يبدخله في كتابه ، محتفظاً باسمه او خالماً عليه اسماً آخر - ان أبطال الرواية يولدون في عقل الكاتب ، والبطل مزيج من الاشخاص - ولكي يتسنى خلق - مادو - يجب أن نرى فتاة صغيرة او مائة فتاة ، ولكن ذلك كله لا يكفي ، وعلى الكاتب أن يضيف شيئاً من ذاتيته الى هذا المزاج .

ان كاتباً مزوداً بدفتر مذكراته يصل الى الصفوف الاولى في الفرقة : يود أن يتعلم كيف يقهر الخوف - فهو يستجوب الجندي - فروسار - الذي قبض العشية على أحد الاسرى ، فيقص عليه فروسار ما حدث او بالاحرى ما جرى تثبيته في صحيفة الفرقة - ولو أن فروسار هذا استطاع أن يجلو ما دار في رأسه وقلبه منذ اللحظة التي قفز فيها خارج الخندق حتى اللحظة التي تقبل فيها تهاني القيادة لكأن نصف كاتب - واعادة تكوين العالم الداخلي لفروسار ، استناداً الى اعترافاته الغامضة غير المترابطة ، مهمة سهلة هينة وعسيرة صعبة في آن واحد ، اذ لا بد من ايجاد المفتاح .

واسمحوا لي أن اضرب مثلاً تافهاً : في أحد الايام جاءني مؤلف شاب ، وكنت أشكو من صداع في رأسي ورحت أبحث عن عبة - باراميدون - في الابنوبية - وما ان ابتلمتها حتى ابتدرني بقوله 44: هل زال الالم ؟ وفيما هو يهيم بالرحيل استاذنتني في طرح هذا السؤال : قل لي : أهو ، حقاً ، مؤلم وجع الرأس ؟ الواقع هو انه لم يشك مرة واحدة من صداع في رأسه - ويدهي ان الامر سواء بالنسبة اليه ، وأنا اغبطه من كل جوراحي - ولكن افترضوا ان هذا الرأس الذي لم يعرف الصداع قد تولدت فيه فكرة وصف اللم الرأس - وهو ، اما أن يستنسخ عدة مطور يستقيها من كاتب آخر واما أن يؤدي ذلك بعض الحماقات التي تشير القاريء وتحمله على الضحك .

ومن المؤكد أن ما أود الاشارة اليه ليس هذا الفتى البائع ولا صداع الرأس ، وانما هو الضحك والحق للذنان يهزان القاريء في بعض الاحيان هندسا يقرأ وصفاً لا فكار وعواطف غريبة عنه - من غير المستحب ان يصف أحد الكتاب عالماً لم يره بعينه - بعض النقاد لدينا يأخذون على هذا المؤلف أو ذاك جميع ما خلت منه روايته ، ويمدون بذلك قائمة شيقة بكل ما ينقص الكتاب - وعندما نقرأ أمثال هذه المقالات سيدعنا الى الذهن ، بصورة خاصة أن الكتاب قوم مهملون طائشون : فهم لا يضيغون نظراتهم وغلايينهم فحسب ، وانما ينسون عندما يثرغون في اعداد آثارهم أن يضمنوها الجوهر الحقيقي - ومع ذلك فليس لكل كاتب سقف بيته فحسب بل له جدرانها أيضاً - وعندما ينصاع الكاتب لنقد المقيدين اليه ويشرع في وصف اشياء تكون غريبة عنه داخلياً وغير مفهومة منه ، فقد يصل به الامر الى تضمين الرواية الجيدة صحائف يقول القاريء عنها وهو يتصفحها بملل : هذه ا لقد اخطأ كاتبها الصواب .

حياة ، لا في الزوج والصيدلي والعشاق فحسب وانما في مؤلف
رواية - سلاميو - نفسه .

ثمة كتاب يضمون تصميما كاملا بالجزئيات كافة ،
قبل الشروع في التأليف . وآخرون غيرهم يشروعون في الكتابة
وقد تملكهم فكرة غامضة عما يجب أن يكتبوا . وقد
أفضى الي الكسي تولستوي ، ذات يوم ، بأنه ظل يكتب بضع
صفحات وهو جاهل بما سيحدث لبطله . فهو يكتب الرواية
كمثال يعجن الطين فلا يلبث الوجه أن يخرج من الطين
تدرجيا . وثمة كتاب آخرون يمثالون ، بوجه عام ، المهندسين
المعماريين المزودين بالمسطرة والبركار . وحتى لدى هؤلاء
لا يبرز البطل بأجلى صفاته الا بعد كتابة مائة أو مائتي
صفحة . ويبقى التصميم باستمرار خاضعا لتعديلات تطرا
عليه ، وذلك منذ اللحظة التي يأخذ فيها البطل بمناهضة
المفاهيم الاساسية التي يدين بها الكاتب . بوسمي الاعتراف
بانتي كنت اود أن يكون **مصير سيرجي ومادو** وبقية أبطال
رواية - العاصفة - على اختلاف ما ورد في الرواية . وعندما
بدأت اكتب روايتي لم تكن الشخصيات تبدو لي الا متقببة
بالغموض ، وعندما يصبح البطل انسانا من لحم ودم ،
يمكن أن يمضي في غير الطريق التي تخيلها الكاتب عندما لم
يكن بطله ، بعد . سوى طيف غامض .

« الاب غوريو » يوشك أن يلفظ أنفاسه .

يأخذون على الكاتب ، في بعض الاحيان ، الاخطاء التي
يقترفها أبطاله . ويمكن أن يكون الكاتب بعد نظرا وأرهف
حسنا وانضج فكرا من أبطاله ، ومع ذلك يبقى عاجزا عن أن
يفرض عليهم منطقه واخلاقه . ولولا ذلك لما زاد ما يبرزه
للغاري من مخطط لا يمثل شيئا عوضا عن قصة يمرض
فيها كانتات حية بما فيها من قوة وضعف .

أنا لا أعتقد أن الكاتب يمكن أن يظل هير مبال اذاه
أبطاله . فوصف الموت معناه استباق وصف ميتة الشخص
نفسه . وقد ذهب ، مرة ، أحد أصدقاء بلزاك لزيارته فوجد
الكاتب وقد انزلق عن كرسيه وتبضه خافت غير متسق .
فصرخ الصديق « ادركوني طبيبيا ان السيد بلزاك يلفظ
أنفاسه » . فأعاد الصراخ بلزاك الي وعيه فقال له : « انك
لا تفهم شيئا ان الاب غوريو هو الذي يلفظ أنفاسه » .

تلقيت عددا كبيرا من رسائل القراء يبذون فيها
استيائهم لموت بطل رواية العاصفة سيرجي . ومن مزيد
حجور الكاتب أن يصف السعادة لا التماسه . وكثيرا ما يحدث
لي أن أعطي ديكينز ، ففي رواياته نشاهد الرجال يتاملون

يمكن أن تقارن هين الكاتب بالاشعة السينية ، فهي
تتفد الى الاغوار وتسمع برؤية المرم من الداخل . ومهما
يكن من أمر ، ورغم هذه - الاضاعة - فان جزءا من العالم
الداخلي للبطل يعز على البحث . ان المؤلف يفترض أمورا
جمة ، بالاستناد الى تجربته الخاصة ، ويضفي على أبطاله ،
دون ريب ، شيئا من عواطفه الخاصة .

جزم بعض الباحثين بأن نبأ نشر في صحيفة ، يصف
انتحار امرأة شابة هو الذي أوحى الي تولستوي بفكرة
- أنا كارنينا - . يمكن أن تكون الفرضية مستندة الى
أساس ، ولكنها لا تفسر الناحية الهامة الرئيسية وهي عمق
وحقيقة البطلة . ان ما يأخذ بلبنا في رواية - أنا كارنينا -
هو وصف الحب ، وكثيرات من القارئ اللواتي تسألن :
كيف تنسى لرتولستوي أن يدرك العذاب المحيق بقلب امرأة .
من المؤكد ان تولستوي يعرف كيف يفوس ، بنظرة واحدة ،
في مطاوي القلوب ! ولكننا عندما نقرأ يوميات ورسائل
تولستوي ندرك أن شخصية أنا كارنينا تنطوي على الكثير
من التجربة العاطفية للقصصي نفسه . ولعل هذا السبب
وحد هو الذي جعل مصير - أنا - قادرا على أن يهز الي اليوم
القارئان . ان نضارة وعظمة العواطف تنسي القارئ ما
تواضع الناس عليه في الفترة الغابرة .

كان فلوير يقول : « ايما هي أنا نفسي »

قرأت ، في السنة الغابرة مقالة فرنسية خصصت لظهور
الانموذج الثاني عشر لرواية - مدام بوفاري - فيعد أن
نقب الباحثون في سجلات مدينة - روان - واستجوبوا السكان
المستين جزوا بوجود امرأة اتخذها فلويرين مثالا احتذاه في
روايته . وارتستت على شفتي ابتسامة لدى قراءة المقالة
لانتي تذكرت رسالة موجهة من فلوير الى أصدقائه يتحدث
فيها اليه عن الرواية التي شرع في كتابتها بقوله : « ان
ايما هي أنا نفسي » . يمكن لثل هذا الاعتراف ، لأول
وهلة . أن يهيج المرم . فمن جهة ، نرى شغضا عازبا شابا
دائم التدمر وصاحب اسلوب لاذع يعيره تورغينيف ، المتشدد
في نقده . أذنا صاغية ، ومن جهة أخرى نرى ريفية شابة
تتبع هواها سريعة الانتقاد لندام الحب في الوقت نفسه .
يعتقد بعضهم أن لا علاقة بين الواحد والاخرى . ومع ذلك
فلم يغالط فلوير في رسالته ، وكل ما في الامر أنه ترك هذا
الاقرار يفلت منه . واذا انعمنا النظر في ترجمة حياته وفي
عجزه عن مقاومة الحب وفن الاندهاش المضحك الذي كان
يعتريه ازام - الجمال - وفي قسوة حياته اليومية التي كانت
تلازمه ، رأينا انه قد بذل الكثير من ذات نفسه في شخصية
- ايما - . وهذا ما أتاح لمدام بوفاري السكنية أن تبقى

كتبها أديباً موهوبون ينتمون الى المجتمع البرجوازي . وكانت هذه الروايات تحملني حيناً على الضحك وحيناً آخر على الغضب ، ولكنها لم تكن من النوع الذي يؤثر في المرء . وهي تستجيب للتصميم التالي : الفصل الاول ، يقابل البطل البطلة . الفصل الثاني ، البطل يشك في البطلة . الفصل الثالث ، البطل يقابل البطلة ويكف عن الشك فيها . الفصل الرابع ، البطلة تشك في البطل . الفصل الخامس يتقابلان ويكف كل منهما عن الشك في الآخر . الفصل السادس ، يعاود الشك البطل . الفصل السابع ، يعاود الشك بدوره البطلة . الفصل الثامن ، يلتقيان ويستمر كل منهما يشك في الآخر . الخ .

ما الذي أثار في الضحك والغضب ؟ أهو الموضوع ؟ كلا . ورغم ما خصوا به الحب من روايات شيقة فقد ظلوا أبعد من أن يحيطوا بكل ما ينطوي عليه هذا الموضوع . كنت أقرأ بسرور رواية تتحدث عن الحب المعاصر بشكوكه ومشاكله كما أنها تتحدث عن السعادة أيضاً . ان الرواية البرجوازية السائرة في طريق الانحطاط ، لهي رواية رديئة لاننا لا نعثر فيها على كائنات حية . ما الذي صنعه البطل بين موعدين مقرولين ؟ لا بد أن له حرفة ومشاغل وموما واصدقاء ، لا ينبغي للبطلة ان تمشي فقط في خضم شكوكها الغرامية . ولكن القارئ يجعل كل شيء عن حياتها وعن عملها وعن وسطها ، وهكذا يصبح الابطال بالنسبة اليه ، آلات حاكية قادرة على التهند والعناق والكلام ولكنها عاجزة عن الاحساس والشعور .

يجب على الرواية ان تبرز عظمة الحب ، ولكن الحب ، يخلطها عندما يخلطها ان تضم بين جوانبها كائنات حية .

حذار من النمطية

لدينا كتب قيمة يترقبها قراء الغرب اليوم كما ينتسب الناس نفحة من الهواء النقي وهم في منجم متداع . ولم تكن الرواية الكلاسيكية الروسية رواية صالون أو مخدع . وقد ادخلت المرحلة السوفيتية الى الادب الروسي موضوع العمل الخلاق . انه موضوع من انبل وأسمى ما عرف . ومن الممكن أن يصادف المرء في هذا الميدان الاخفاق الناتج عن التبسيط والنمطية . قرأت ، منذ زمن قصير ، رواية لاحد المبتدئين . واليكم قوام الرواية : الفصل الاول ، ايفانوف يتخيل طريقة جديدة في العمل . الفصل الثاني ،

والازواج يفارقون نساهم والفتيات خطيباتهم والابناء اهلهم ، ولكن شمل الجميع يلتئم في نهاية القصة بصورة الزامية ويأخذ كل منهم مكانه على المائدة العائلية وقد غمره شعاع عذب . وينفس مرحة . يستحضر كل منهم التجارب الغابرة التي مرت به . واني لا تخيل ديكنز يتجول بعد أن أنجز كتابه - دافيد كوبرفيلد - أو - اوليفر تويست - يصاحبه أشخاص سماء . ان سعادة الابطال تبعث الدفاء في نفس الكاتب .

ولنعد الان الى المصير الذي آل اليه سرجي - بعد النصر ، أصبح من الندرة بمكان ألا يوجد على الموائد العائلية لدينا مكان شاعر على الاقل . نحن نعلم مقدار الثمن الذي أدنياه لانتقاد العالم من البربرية النافسية . ان أحداث ابطالنا لا تدفنا الى الخمول وانما تستنهض مهننا .

فكروا في النتائج السعيدة لروايات ديكنز ، فبينما يجتمع ابطاله ، وهم يرحون حول المائدة العائلية يستمر في المنزل المجاور ، تذيب الأطفال ، ويستمر البؤساء ينزون في السجن من أجل دين لزمهم سداه ، وتستمر الفتيات يلاحقن المار . ان ملايين المصائر تبقى متعائلة وليست سعادة ابطال ديكنز الا ورقة يانصيب راحة . تكلم هي فلسفة ذلك العصر وذلكم هو المجتمع الذي تكنف ديكنز .

كتبت « الماصفة في فترة من الاضطراب العظيم ومن الممارك التي لم يشهد لها مثيل من قبل » ان نهاية هذا الكتاب هي الظفر أي سعادة الشعب . ولكن هذه السعادة مشدودة الى المناسة الفردية المحيطة بعدد كبير من الناس الذين فقدوا أقاربهم خلال الحرب . اولئك الذين ينظم عقدهم حول المائدة ويتأملون المكان الذي بقي شاغرا ويعرفون أن شقاوم كان تضحية مقررة لكي يصبح مصر الملايين من الناس أفضل وأحسن . وذلكم هو الفارق الاساسي بين النهاية « المحزنة » للماصفة والنتائج « المفرحة » لروايات ديكنز .

من المستحيل أن تحدد النظام المقعد المخصص لجعل العالم ، عالم الانسان السوفيتي ، مرهونا بغاية قائمة بذاتها . ومن المستحيل تبسيط حياة الناس الداخلية بالاغضام عن المحن النفسية والهجوم ، وأيما كان شأن الكاتب ، كبيرا أو صغيرا . فعليه أن يصف الانسان لا شيخ انسان فلا يكون الوصف سوى رسم تخطيطي عنه .

قرأت بعد الحرب ، بعض الروايات الفرنسية التي

ان الفن الرفيع لا يعكس الحياة فحسب وانما يعمل على تطويرها بمشاركتها فيها . منذ قرون و « ايدو الجور المائشي » يجب العالم ، ومنذ عصور ومهلت يعذب نفسه . ان ما يميز فترات ازدهار الفن لا يكمن في ان الكتاب يخلمون على ابطالهم أسماء كائنات حية مثلا ، بل الامر على التقيض ، فهم يضمون الى الرجال الحقيقيين أسماء الشخصيات الاسطورية . اولم توجد قبل غول شخصيات أمثال « مانيلوف » أو « سوباكيفيتش » أو « نودرييف » ؟ لامراء في وجود أمثالهم ، بيد أن وجودهم مشوب بالفموض وليس في مكنة محيطهم أن يميزهم بدقة . ما الذي حدث بعد ظهور رواية « الارواح الميتة » ؟ لقد بدأ الناس يقولون : البارحة صادفت شخصا ، انه ما نيلوف حقيقي . وآخر يقول : انظر هاهو نودرييف . ولندكر ، بجانب ذلك ، ظهور « تشاسكي » . لم يكن لدى أي انسان مثل هذا النموذج ليطلب من الكاتب غريببيدوف ابرازه ولكن شخصية تشاسكي تغلغلت بعمق في حياة المجتمع الروسي . ان محضر ضبطه ينظم بوقوع حادث يتراعى، في أغلب الاحيان، بعيدا عن احتمال التصديق واختزال معادنة حقيقية بفقدنا روحها الواقعية . ولا شيء يبدو خياليا أكثر من رسوم الهوية ومع ذلك فنحن نؤمن بواقعية نماذج غويا وغوغول .

في الشكلية

أشعر أن عصرنا لم يوجد يعد الشكل الجديد الخاص بالمحتوى الجديد . وينسبون ، في بعض الاحيان ، الى البحث عن الشكل صفة الشكلية . أما أنا فأرى أن الشكلية هي انسان مجرد من الشراء الداخلي ، يتقن الكلام وليس لديه ما يقوله . يمكن أن يستعمل المرم شكلا قديما في الاداء ويؤثره على شكل جديد غير مألوف . ومع ذلك فلا يزال معدودا من الشكليين . وخلاصة القول أن الشكلية ليست في الحرص على الشكل وانما تتميز بفقدان المحتوى .

ان الرواية الكلاسيكية المفضلة كانت رواية شخص أو عائلة وذلك ما كان يقرر شكل تركيبها : أما اليوم فجذور الانسان مشدودة الى أصول عدة - ان تاريخ فرد واحد يصبح بصورة الزامية، تاريخ عدد من الناس وبالتالي تاريخ مجتمع كامل . وعلى الكاتب أن يليس المحتوى الجديد شكلا قريبا يلائمه . لناخذ مسرح التراجيديين القدماء المتميز بوحدة الزمان والمكان. لقد انتهى الى اقرار تتابع في المشاهد وضع خصيصا ليتفق واذواق ذلك العصر . ان أحد مبديي

بتروف يشك في طريقة ايفانوف . الفصل الثالث، ايفانوف يدلي ببراهينه محاولا اقتناع بتروف بصحة طريقته . الفصل الرابع ، لا يزال بتروف ، رغم ذلك ، فريسة للشك، الفصل الخامس ، أحد الرفاق المركزيين في المنطقة يشارك ايفانوف في مشروعه . الفصل السادس ، بتروف يقضي بشكوكه الى الرفيق المركزي . الفصل السابع ، الرفيق المركزي يوفق بين ايفانوف وبتروف . الخ .

ليس لدي اعتراض على مضمون الرواية ، فكل ذلك يمكن أن يحدث في عالم الواقع . ان العمل يحتل مكانا متزايد الاهمية في حياة الناس السوفييتيين ، وطبيعي أن يستثير ابتكار ايفانوف دهشة الكثيرين من الناس . نحن نعلم أنه ليس باليسير ادخال الجديد الى مختلف الميادين ، سواء أكان ذلك في مجال الميكانيك أم مجال الادب . وبذلك ندرك تماما ان فرضية ايفانوف لن تلاقي ، لاول وهلة ، الموافقة الاجماعية . ان الانسان السوفييتي المتمثل بايفانوف لا يستسلم وانما يروم انتصار الحقيقة . ليس ما يؤخذ على الرواية هو تصميمها وانما يؤخذ عليها أنها ، في مجموعها ، لا تعدو أن تكون تصميميا فحسب . ان القراء لا يتقنون على ما يجري للابطال بين اجتماعيين يتعلقان بالانتاج . يمكن أن يكون أيضا ايفانوف متزوجا ، ويمكن أن تكون زوجته قد دعمته في عمله ، ويمكن أن يكون رجلا باسفا في حياته الخاصة . ويمكن كذلك أن يحب بتروف الموسيقى ويمكن أن يرد عدم ثقته الى وهم استقر في نفسه ، وقد يكون الرفيق المركزي قد ولد مريضا مرضا خطيرا . ان للناس حيوات متعددة ، فنحننا نقلتهم من بسطة هذه السعة التي تلفهم يتراءون للقارئ وقد تجردوا من الحياة ، وبذلك لا يتقن القارئ باكتشافاتهم ولا بشكوكهم ولا بعملهم .

يسمون الكتاب مهندسي النفوس البشرية . ان هذه التسمية تلزم الكاتب بأمر جمعة . هل يمكن أن يقتصر عمل الكاتب على القيام بدور المهندس ، وان يوقف الرواية بكاملها على وصف تطور الانتاج ؟ لقد كتبت الي فتاة عن رواية انتهت من قراءتها تقول : « ان وصف الترسنة قد راق لي كثيرا ولكن ، لماذا لا يبرز لنا الكاتب « ن » المعني بأشياء كثيرة تعرض في عصرنا ، أولئك الاشخاص الذين يقومون بها » . لقد تطور القارئ فهو لا يبحث في الكتاب عن الصور الخارجية اللازمة للاحداث فحسب وانما يستقصي الافكار والعواطف المميقة ، وهو يرتجي أن تقدم هذه الفترة العظيمة ادبا رفيعا سابيا .

الشاب ، مؤلف قصتين أو ثلاث حتى ذلك التاريخ .

« الالتزام » في الفن

أود أن أتحدث أيضاً عن الالتزام في الفن . فانا أعتقد أن الفن كان ينزع دائماً منها خاصاً لأنه يعبر عن الحب والهدوء والغضب والحنان والامن و ارادة الرجل الحي .

والفنان يعدل في النسب فيبرز بوضوح الالوان ويشير الى بعض الجزئيات ويهمل أخرى، وعلى مؤلف الرواية أن يحيط علماً بحياة أبطاله منذ طفولتهم حتى مرحلة الاحتضار ولكنه لا يرسم ذلك الوجود يوماً تلو يوم ، وإنما يتخير ما هو ضروري لتحقيق فكرته .

منذ خمس سنوات اجتمعت الى أحد كبار الفنانين الفرنسيين القدامى وهو « هنري مابيس » وتكلمنا على الالتزام في الفن . وكان ما تيسر يتالم وهو يعمل نصف نائم فطلب الى سكرتيرته أن تحمل اليه فيلا فعملت اليه تمثالاً نحته أحد السود وكان الغيل ممثلاً وقد ارتسمت عليه امارات الغضب ، وسألني ماتيس عما اذا كان التمثال يروق لي فاجبت بالايجاب . فسألني أولاً تجد فيه شيئاً غير مالوف ؟ فاجبته : كلا فقال وأنا أيضاً ولكن أمن النظر جيداً فليس خرطومه مرتفعاً فحسب وإنما نيوبه مرتفعة أيضاً ولقد جاء أحد السخفاء وقال للمثال : ان الانسان الامامية لا يمكن أن تبدو مرتفعة وقد أطاع المثال ذلك ثم طلب الى سكرتيرته أن تحمل تمثالاً آخر ، وقال :

ألا ترى أن الانسان ، هذه المرة واقعة في مواضعها ، ولكن ليس في التمثال شيء من الفن .

ان كتيبتا مدعوة لان تطور الحياة ، وهذا ما يتنه الفن الحقيقي لا يبدله ، ان الرجال العظام الذين سبقونا قد تركوا لنا ما يلهب القلوب بالكلمة . ومن أجل ذلك لا يكتبني الكاتب أن تضم جيبه بطاقة العضوية في اتحاد الكتاب بل يتنهي أن تنطوي جوانحه على قلب نابض ، وبالتالي يجب أن يكون أديباً .

الرواية الاجتماعية في الغرب ، أميل زولا ، لم يكن راضياً عن تأليف بلزاك القيم ، فالتمس مدى لطراح عينيه أوسع وأرحب كما التمس تبعاً في المشاهد أسرع من ذي قبل . واعيد وكرر بأنه ليس بئمة وصفات عامة ، فكل مؤلف يلتزم شكلاً خاصاً به . وعلى الكاتب الناشئ الذي يميل الى التراث الذي تركه السلف أن يتعلم على أساتذة شيوخ، ولكن ليس بمستطاعه تقليدهم .

وما أقوله عن الكتابة يمكن أن ينطبق على الايقاع نفسه . فهناك الاسلوب الشيق المدش ، اسلوب تولستوي، وهناك اسلوب تورغينيف أيضاً . ان لغة رواياتهما لا تبدو لنا غريبة فحسب وإنما تبدو نابضة بجياشة بالحياة . ومع ذلك فالايقاع قد تبدل، وإذا رأينا أبطال الرواية السوفيتية يلقون ببطء قطعاً نثرية طويلة ، فما ذلك بأسلوب وإنما هو تقليد للأساليب .

لدى قراءة مخطوطات بعض الناشئين روعني فقرهم بالمفردات ، فبعض منهم لا يكتب بلغة روسية وإنما يكتب بلغة خاصة وهي لغة رديئة من لغات الصحافة حظهائيل من الكلمات ، أضف الى ذلك أنها جافة وعاجزة عن الادام وشبيهة باللغة السامة « الاسبرانتو » . يمكن مثل هذه اللغة أن تستعمل للتعبير عن أفكار بسيطة في الحياة اليومية ، ولكن ليس بالوسع الاستفادة منها لكتابة رواية مثل « بطل من عصرنا » أو قصة قصيرة من قصص تشيكوف . وقد حاول بعض الكتاب الناشئين أن يداروا فقرهم بالكلمات فلجأوا الى استعمال الالفاظ الطنانسة ذات الصيغة التفضيلية وكذلك صيغ المبالغة . وهذا ما يذكرني بأبطال المعارض الذي يعرفون أثقلاً من الورق القوي كتب عليها (١٠٠ كيلو) ان مثل هؤلاء يخطئهم معنى وطبيعة الكلمات وقد سألت كاتباً مبتدئاً : قل لي أيهما اجزل وأمتن أقولك : « احبك » أم قولك « احبك كثيراً » ؟ فأجاب على الفور ودون تردد : « من المؤكد « احبك كثيراً » واني لاشعر بأن أية قارئة ، مهما يكن نوعها ، تستطيع استظهار معنى الكلمات بأفضل بكثير من هذا

يوم كسح آخر يقتحم باب غرفتي .. خطوات ورجلي
تدب في المرر عليها تريد أن تطرق بابي .. تمر .. تمر ..
تتجاوزني الى رقم آخر في المرر الطويل .
مجموعة من المدرسات ينتظمن في شعور مستعارة ..
ينهبن الى فيلم في دور السينما .. عيون مطفاة حزينة تخفي
خلفها ألف حكاية وحكاية .. ابتساما مريرة تلوح عسلى
الشفاة تقنع بؤسا كامنا في القلوب .

واحدة منهم تسير يدهول مستمر .. نخيلة ضئيلة ..
عينها جاحظتان متهدلتان أخفق الكعل الصارخ في اخفاء
تجاعيدها .. شعرها أشيب رمادي اغتال الزمان أكثره ..
بشراسة وعناد غريبين تأتي أن تصيفه .. شفتاها مطبقة
بعزم لا تطرح السلام .. واذا تكلمت شتمت :

« الكلب طلقني بعد اسبوعين .. الله يعلم كم احببته
يا اولاد .. النذل تزوجني على طمع .. سرق تحويشة
العمر وهرب .. » !

واحدة اخرى تتظاهر بالقوى لتثبت للملا انها
انسانة طيبة درويشة نظيفة .. لا تصمت عن الغيبة الا حين
تعانق سجادتها .. ترمي كل مدرسة بنظرات شررام محمومة
تتفجر حقا وغيظا .. لا تمدح الا خصالها وطيب افعالها
.. وتسلق ظهر من يحاورها أو يؤانسها ..

ثلاثة منهن .. ثلاثي غير مرج .. وقف على عتبة
الاربعين بأسى بالغ وحزن عميق .. يجلسن معا .. يقمن
معا .. كالفزالات الثلاثة في قصص الاطفال ينسجن «التكاياء»
والحكايا .. يتناولن طعامهن على طاولة واحدة حديثهن همس
أجش دائب لا يروق سميرة .. مع طعامهن يزدردن لقمات
هائلة من النميمة يصيبنها على من حولهن من المدرسات .

واحدة اخرى بيضام جميلة ممثلة .. جريئة الى
درجة مريبة .. معتدة بنفسها الى درجة مذلهة .. حين
تمشي تدق الارض بتحد وخيلاء .. أكثر ما يميزها صوت
هادر فاجر يرعد في المطبخ والمرات يتعاشاه الجميع ..
فيه بعة مطربة متناجة تستمرضها عند كل حديث .. تركت
زوجها واولادها للكسب الحلال ونذرت نفسها للتقشف ،
فتقشفت وتقشفت حتى باتت « حريفة » تقشف .. تصاحب
كل غرة ساذجة تجد عندها مكسبا طيبا حتى اذا ما وجدت
من أدم منها تركت الاولى والتصقت بالثانية بذكاء وقبح
شرير يعرف من أين تؤكل الكتف .. وهكذا كانت تنتقل في
السكن من صيد الى صيد حتى باتت تحمل لقب «الصيادية» !

سميرة مدرسة جديدة بينهن تخرجت حديثا من الجامعة
ووجدت نفسها تمش وسط مجموعة متنافرة غريبة من

موعدني ساعة سابقة

سهام عبد الهادي

البشر ما تعودت أن ترى مثلها في رحاب الجامعة أو حرم الثانوية .. التزمت بغرفتها وأصابها رعب هائل من نظرات زائفة قلقة من قبل مدرسات عتيقات فائرت المزلّة واقتصرت على صحبة الكتاب وسماع رقيقة العمر « فيروز » تشدو بصوتها الملائي العذب فتؤنس وحدتها وتذيب الصقيع الزاحف على حياتها ..

لم تغل وحدة سميرة حتى التقت بمجموعة نضرة عطلة من المدرسات انشابات ، ما زال نبض الحياة يتدفق حارا في عروقهن .. ما زال فتى الاحلام رشيقا أنيقا يداهب مخبتن فيشيع في عيونهن شمسورا من الرضى والبهجة والسعادة .. نفوسهن صافية رانقة تنضج بالخبر والمعلم والمحب .. يغنين أبدا .. يرحمن يرقصن .. يخرين أطلج المواويل وأعدب الالحن الشرقية والغربية في المطبخ « الصالون » الواسع العريض ملتقى تجمع النحللات العاملات بين التدور التي تتلوي وتغور .. ولا بأس من « قفلة » جريك في « بيست » المطبخ بين الطاولات المتعديات .. أو رقصة بلدي تؤذيها نحلة فرحة مرحة على طاولة ضخمة عتيقة وهات يا رقص على « واحدة ونص » بين الهرج والدرج والتصفيق والولولة ورشما تنضج الفرخة الذهبية الطرية المتربعة باباء فوق عرش – بوتوغاز – شاب نشيط تنفث شرايينه لهيبا متاججا لا تنفطم حدته الا حين توشه حبيبة من صديقاته فتسكن حمراته ويهدأ أواره ..

انخرطت سميرة مع مجموعتها انخراطا تاما لاتفارقها الا حين تشتاق لاصحابها القدامى فيروز والكتاب .. أما شلتها فيكنيتها لتدريس وتصلح الكرايس وقلقة الرأس في العبايح مع الطالبات وما ليل وما عين وغدا الفاك وانت عمري في المساء ..

كانت سميرة فتاة سمرام جميلة .. سمرتها مشوية بحمرة حلوة محببة .. طويلة أنيقة مشقوفة القوام تملك نفسية مرحة منبسطة على جانب عظيم من الذكاء والجادبية .. عيونها سودام واسعة من ذلك التسوع اللامع الذي يستقطب كل حركة ويحس كل نامة فيبتلمها ويخترنها في جوفه يخشى أن يبوب بها لانسان ..

اجبتها تلميذاتها ووثقن بها .. الواحدة تلو الاخرى .. جادتها تلميذتها يوما « أرجوك يا ابلساعديني .. ابي يريد أن يزوجني من أحمد ابن اخيه .. هذا الثقيل الاصلع .. عمره ثلاثون عاما .. لااطيفه .. أحب ابن الجيران – وسيم – في الصف الثالث الثانوي مثلي

يا ابله .. شعره املس جميل خنفوس – ليتك ترينه – أعلم لماذا يريد أبي أن يزوجني ، لانه من ذلك النوع الذي يعتقد أن البنت اذا تجاوزت العشرين بارت وأصبحت في عداد العوانس يا لطيف .. زوج أختي في الثالثة عشرة من عمرها .. وأنا يعيرني باني بلغت السادسة عشرة ولم أتزوج بعد .. هل أنا عانس يا ابله ؟ اذا أصبحت عانسا سأبحث بنفسي عن عريس ..

ومادت الارض تحت قدمي أبلتها .. كلام الصبية الجريء أثار مواجعا كامنة في قلب سميرة ..

كنت اجمل من تلميذتي واذكي .. كنت محبوبة من قبل الاهل والجيران .. يتعلق بي الصغار والكبار على حد سواء .. عندما كنت أسير في الشارع كانت تلتفت نحوي الرؤوس .. والتعليقات المحومة تفرق حولي في الهوام تطلقها أفواه الشبان الجائنة المهوطة لنظرة .. لابتسامة ..

« يا أسمر .. يا سكر .. يسلم لي هذا الطول .. دخيل الله على الشعر والخصر و .. الخ .. »

لم تهزني هذه التعليقات يوما .. لم التفت إليها .. بقي الكتاب صديقي الحبيب المصطفى بين البشر والمكتبة مهوى .. الى ان التقيت بك يا عصام وأحببتك .. لملك كنت بالنسبة لي الوجه الآخر للكتاب .. كنت عميقا ناخبا مرحا باتزان .. مثقفا يحلو لي أن اغوص في بحر ثقافتك واتهادى بحنان على موج أشعارك العذبة ترسلها عقودا من ماس أحلى ما زين صدري وهائق جيدي ..

كانت عينك حولي تحرسني تؤنسني من بعيد .. بدأت تتقرب مني شيئا فشيئا .. تتلهف لمساعدتي اذا ما طلبت مصدرا من أمين المكتبة فتسارع بالبحث عنه .. واذا ما اردت الكشف عن كلمة ما في المعجم كنت السباق لمساعدتي ونجديتي ..

كانت المكتبة مسرح هوانا المف .. موطن الفكر والفن ، الهوام النظيف الذي يعبق بأماجذ الماضي وعبقرة التاريخ ..

كنا لا نكاد نفترق حتى تتصل بي بالهاتف .. يأتيني صوتك عبر الاثير قويا عميقا حونا تحمله الي آلة سودام باتت حبيبة الي نفسي قابعة في ركن البيت هادئة ساكنة تزغرد حين تنادييني .. كان لسانك ينطلق على الهاتف فتقول

لسعاد أن تفرح .. لكنك يا عصام أعظم من أي دكتور أو مهندس أو محام .. ليترك تعلم الان كم رفضت سن الخطاب من أجلك .. ثارت لضمني لثواني .. أمنيت البحرية الشخصية والعدالة والمساواة مبادئك يا عصام .. لن أتزوج رجلا لا أحبه ثم أبيع جسدي بين جموع الناس المكبرة المهللة للستر الحلال .

أنت أعظم من رأيت يا عصام .. لم التقي بمثلش شخصيتك .. نضجك .. عمقك .. حنانك .. أين أنت يا عصام ؟ .. أوتركتني وحدي أبحت عنك كما قالت تلك الشقية الصغيرة .. من يدري لملك الان في أوروبا تتقلب بين أحضان فاتنة شقراء من فاتنات الشمال .. سمرتي الداكنة ما عادت تستويك ما عادت تلهب قريحتك تستثير وجدانك ..

شيئا فشيئا بدأت الابتسامة الحلوة تفيض من وجه سميرة فزارق محياها .. الجليد القاسي بدأ يزحف على حياتها .. الصقيع البارد يبطن أجواء غرفتها .. هدم قاس مرير يكتفم نهارها يلف ليلاها .. شلتها الحلوة بدأت تتطلب تلميح .. ابن الحلال يخطفها على جواد أبيض جميل .. حتى أصحابها الخالص رفقاء العمر : أبو تمام البحري فيروز : كلهم ما عادوا ينتشلونها من وحدتها .. وتعليقات جارحة من زوجة عمها المرحوم تطلعن عروقتها ..

كانت هذه العجوز امرأة غريبة عجيبة .. كتلة من شر محض دون بارقة من خير .. لسانها سليل كالمربرد تكوي به من يقربها أو يتجرأ على سامرتها سيما اذا لمحت في محدثها بوادر ذكاء أو شخصية قوية أو نسبا عريقا يتحدى عراقه أصلها وكريم محدثها .. عندئذ تستعيط غضبا وتمزق حقدًا فتأكل بعضها بعضا وتلسع لسعات طائفة سريعة متلاحقة تحاول بها أن تدمر محدثها أو تنسفه عليها بعد ذلك تهذا أو تستريح ..

كانت امرأة عمها عربون صدق على فساد الدم الازرق المتعفن في الاسرة العريقة النبيلة .. قوام شخصيتها هوى جارف لحكايا الجنس .. تبحر بحكايا الجنس .. مهووسة جنس .. والالفاظ السوقية البذيئة تنثال أبدا على لسانها بتلذذ وسخام وكرم تعتبره مصدرا من مصادر اعتزازها ..

كانت تلك العجوز لا ترى سميرة الا وتسلفها بالسنة حداد ، وتنفضها نفضات تحاول أن تكون طبيعية غير متكلفة كان تقول مبتسمة ابتسامة مرعدة :

ما يمكنك الحيام من قوله حين تراني .. كلماتك يا عصام محفورة في رأسي : « يا سميرة يا عمري .. أنت حلوة لذينة كقطعة السكر .. أحب قلبك الصغير الانيق .. تاج على رأسي .. وحده سيدتي حبيبتي بين نساء العالم » .

وخطفها من ذويها .. وطار قلب سميرة فرحا وهي ستقتدرن بفتى أحلامها ورفيق صباها .. ولكن سميرة فوجئت برفض قاطع من أهلها لعصام .. هكذا بحزم وقسوة .. فمصام لا يتحدر من سلاله الدم الازرق على حد تعبير ذويها .. كان عصام ابن أسرة ريفية فقيرة بسيطة عمل أبوه على تعليمه وثقيفه .. بعد ذلك شق عصام دربه بيديه كعصابي كادح من أهل الوطن يجمع بين الدراسة والعمل ليؤمن قسط الجامعة وشن الكتب .

سميرة تنحدر من أسرة هريقة غنية ذات جاه طويل عريض .. باتت اليوم مثككة تملك أمجادا مهترنة قديمة تحميمها بتلذذ مع حجارة الشطرنج .. وتتطاول بها على مغلوقات الله ...

لم تدر سميرة لماذا تقف في صف حبيبها .. لم تدافع عن حبها وقلبها .. استكانت بخنوع ، وضخت بمذلة للزمامات التركية الغبية الصادرة في البيت .. شخصيتها القوية بين الناس كانت أشبه بقشرة جوفام رقيقة تخفي ليها شخصية أخرى ضعيفة متردية متهاوية لا ترفع صوتا ولا تلقى اعتراضا .

تركت سميرة حبيبها وحده في الميدان فانهزم وارتحل الى أوروبا با بعثة تعليمية هناك ..

سكنت صاحبتنا في غرفتها .. لم تستغف الا على صوت واحدة من شلتها العطرة المرحة تفني : « وحداني حميش كده وحداني .. خدني معاك يللي أنت مسافر خدني معاك .. » ثم تصمت لتتابع بعد قليل كلامها في زعيق فرح مزقزق : « خلاص يختي ما بقاش وحداني » .

سعاد زيليتها الحلوة مدرسة العلوم وصل اليوم جواب من خليفها في ألمانيا يرفز اليها بشرى النجاح وانه تخرج هذا العام من كلية الطب وبقي له عام آخر للتدريس وسيمثل هناك لبضعة أعوام آخر وهو يطلب من سعاد أن تستقبل من عملها لتلتحق به حالا ليقضيا أشهر العسل وسني الحلاوة ..

دكتور قد الدنيا ، قالت سميرة في سرها .. يحق

في يوم من الايام رن جرس الهاتف في المدرسة :

« واحد يطلب سميرة .. يا عيني يا بنات انشاء الله خير .. » وتمازت المدرسات ..

كان عصام على الهاتف يطلب سميرة .. يأتيها من خلف ضباب الايام وقهر السنين ..

« سميرة عدت توا من اوربا .. يجب أن أراك على باب سكنك في الساعة السابعة .. وهل تنسين السابعة يا سميرة ..؟ انها في دمي وتحت مسامات جلدي .. »

تساقطت الساعة من يد سميرة .. وتهاوت على اول مقعد وجدته امامها .. وقد عقدت المفاجأة لسانها .. وخفق القلب المحروم بشدة .. وتساوت نيفضاته الحزينة الكسلى تعرض ما فاتها من طول ركود وقتور ..

ذهبت سميرة الى غرفتها .. تتزين .. تتمطر .. العطر القام، الذي يحبه عصام، ترح الشعر الناعم الجميل الذي طالما احتواه ببسديه الراعشتين .. تحسس الشفتين الياستين .. كتكل .. تشد الحزام على الخصر الالهيف والقوام المشيق .. تنفوس وجهها في المرأة عل الزمان كان رحيما في ترك بصماته ..

في الساعة السابعة كانت يد عصام تضغط على يد سميرة بشدة .. وكفها الصغيرة تنفوس في اعناق كنيسه الريفيتين الكيريتين .. وعيناه الخائيتان تنفرزان بتعبسد وخشوع في الوجه الندبي الصبوح ..

بصموبة تلكات الكلمات على شفتيه :

« يا عمري يا سميرة .. لكانني فارتك البارحة .. كل ما تنفر فيك أنك ازددت نضوجا وجمالا وبها .. »

كانت سميرة تسير مع حبيبتها في الطريق بينما كان المجوز الطيب حارس المدرسة يغمم بكلمات في مره :

« يا ابنتي الطيبة تستحقين كل خير .. »

سهام عبد الهادي

« يا عيني يا سميرة .. اسمعت يا بنتي ..؟ بنت المهندس علي صاحب العمارات الكبيرة في شارع خالد بن الوليد بقى أبوها يعلمها ويعلمها ويفرض خطبها حتى يارت يا كيدي وراحت عليها ..؟ واقول لك أيضا مش بنتي الصغيرة الصغرة سافر زوجها الى باريس وغاب اسبوعين كادت تجر بغيبتها وجنتنتنا معها .. »

اصل المرأة المتزوجة لا تستطيع أن تبقى يوما واحدا بدون زوج .. وما قيمة المرأة عموما بلا رجسل يؤنس وحدتها ويملا حياتها ..؟ »

وترفع المجوز حاجبيها وتنظر بظرف عينها الصغيرة السوداء المستديرة الحادة كمين الديك من خلف منظار طربي سميك لثرى وقع كلامها على سميرة بينما اصابعها تضغط بشدة تفرغ حبات سبحتها ولسانها يتمتم بمصمبية مكتوبة :
يالطيف يا لطيف يا لطيف ..

وبين العين والعين كانت تفتلق نكتة بديئة من محفوظاتها الجنسية القديمة - رأس مالها في الحديث تصمت لو تامت عنه - تطلق نكاتها مرعبدة في النضام ثم تضحك وحدها ضحكات منمفة رعمام يهتز لها اللحم المكننز وتحمل في طياتها انفعالات ابن العشرين بكل ما يملك من نزع وطيئش ثياب وطاقات غريزية حادة لا يستطيع كبتها ..

وتصمت سميرة لدى هذه التعليقات صمتا مطبقا .. ويتهورها ضجيج في راسها بينما يبتثق امام ناظرها خاطر عنيد غريب كانت تحاول جامدة أن تطرده عن ذهنها .. وكلما الحت في صرفه الح في المثل قويا جريئا متحديا .. خطر ببالها يوما أن زوجة عمها المرحوم تشتهي الرجل .. تمنى عريسا لنفسها في سن ابنها أو ابن ابنها لا يهم .. والا لما شفقت بحكايا الجنس ، والا لما شذت عن لداتها المعاجز الطبيبات اللواتي لا يرين الصبايا أو الشابات حتى يفرمنهن بغيض من الحنان المتع اللذيد ، من نظرات هادئة وادعة حانية تحمل حكمة الدهر وخلاصة التجارب في الحياة .. من كلام حلو جميل يتدفق كالعسل .. من دعوات صالحات طبيبات تسعد القلب وتنزل على النفس بردا وسلاما ويقول المرمر لدى سماعها « هل من مزيد ؟ »

جملة في علم النفس النوراني أسعد علي

بقلم عفيفة الصني

ان من يطوف في حدائق د- أسعد علي يشعر بجاذبية اخاذة لاقتطاف ما فيها من ألوان الثمار الحلوة البانعة ، والازهار الجميلة الزاهية ، والرياحين الرقيقة ، والورد العاطر ، والزئبق الطاهر ، والنخل الآسر ، والقرنفل الساهر ، وما الى ذلك من ألوان الممتعة والفكر والجمال .. يجد في هذه الحدائق غذاء للروح في كتاب « معرفة الله » واذكاف للطموح في كتاب « المرأة في القواعد » وتوجيها نبيلاً للمستقبل في كتاب « الانسان والتاريخ في شعر أبي تمام » ورغبة في خدمة الانسانية ورفع البشرية الى افاق المثالية ووجاء السلام والمحبة في كتاب « فن المنتجب العاني» وتفجيرا لطاقات الثورة ضد الاعداء ولمواهب الفرد لتحقيق التوحيد والوحدة في ديوانه « العاصفة » - واعتزازا بالصبراء .. وسعوا بالحلب الى العالم الروحاني المطلق .. واختراقا للحدود الى عالم الاتصال حيث « لا موت .. لا خيال (١)» رحنا لهمم والمزائم لتحقيق الوحدة والعرية والمعادلة الاجتماعية وامتلاك الطبيعة بالمعرفة وتسخيرها لخدمة الانسان في مقاله .

« تربية ستمان مليون حكيم » المنشور في مجلة الاداب اجنبية العدد (١) السنة الثالثة -

كما نجد في هذه الحدائق دروسا رائعة في تعليم اللغة بطريقة ممتعة تجعل القواعد الجافة شهية جذابة وذلك في برنامجه الاسبوعي الاذاعي « اللغة والحياة » .

ليس في حدائق د- أسعد علي نبات طفلي ، أو حصاد هنيئ كل ما فيها رائع ومغذ ومفيد يرتاح له العقل والقلب والسمع والبصر ... حتى الصبار في بيسان د- أسعد علي له طعم آخر يحث على الجد والعمل والايثار، ويحذر من التراخي والكسل والانانية والاتكال « البداوة المتقدمة (٢) » .

قرات بعض كتبه المطبوعه فتشوقت للاطلاع على

سائر كتبه المخطوطة التي يبلغ عددها اربعمائة كتاب ترك جملها في مكتبته ببيروت حفظها الله وحماها من كل سوء لا يها كثر نفيس ، ما اوحنا اليه في هذه الحياة التي اصيحت متحجرة غارقة في فحيح المادة وظلام الانانية الى اقصى حدود الفرق .

ان كل ما كتبه د- أسعد علي جدير بالدراسة والتحليل لتفذية الروح والتخليق بها الى العالم النوراني حيث تتحرر من كفافته المادة وتعيش في جو تشيع فيه المحبة والطمانينة والالفة والتعاون ، والانكار لذات ، والابتكار والتجديد في العمل والبناء . ولكن هذه الدراسة تحتاج الى مجلدات ضخمة وسنوات دراسة طويلة وتحليل عميق ، ولهذا اكتفي بهذه الكلمة الصغيرة باختصار زهرات فواحة من ربيع كتابته الزكية العاطرة مرددة قول الشاعر

« ان الربيع يبعث بعض المعطر يختصر » .

كنت اقرأ مرة - في فترة الاستراحة بين مراقبتي الكفاءة والبيكالوريا مقالا للدكتور أسعد علي بعنوان « القراءة مثل الشمس عالم حرارة واضاءة وحياة » نشر في ملحق الثورة الثقافي العدد الثالث عشر بتاريخ ١٩٧٦ / ٦ / ٣ ، فاذا باحدى الزميلات من مدرسات الادب العربي تخطف مني الصحيفة وتقول : « ما اجمل هذا الكلام » . وهي فتاة رقيقة على جانب كبير من الذوق واللباقة ، ولكن اعجابها بالمقال جعلها تنسى الاستئذان مني قبل خطف الصحيفة ، واثرت ان تسيقني في قراءة هذا المقال قبل ان اتهم . ولو خطلت مني حلوى لذينة اتذوقها ما تضايقت ابدا ، ولكن خطف هذا المقال الذي كنت مستغرقة في تدوقه جعلني في ضيق مريع ، دون ان اشعرها بذلك ، مدة ساعتين ريثما اعادته الي بعد فترة المراقبة .

ان كل جملة في هذا المقال بل كل كلمة تنطوي على معان كثيفة ورائعة في جمال المبنى وجمال المعنى ، وتعلمي دروسا في الحياة تنسرب الى الاعماق ، وتنشط الدورة الدموية وتبعث فيها الحيوية والطموح والرغبة في الابداع والاضاءة : يشبه الكاتب القراءة بالشمس التي تفسر العالم بنورها وتحرره من عبودية الظلام ، ويمبر عن هذه الفكرة بصورة غزلية علوية ليس لها اية صلة بالفزل الرخيص المتبدل ، ومن أين يأتي الابتدال والحببية هي الشمس النيرة « داعبت بخنان جبهته ، وأوقدت بخنسان مهته ، فاخضر ربيع الشوق وتفتحت للشروق دروس ومواسم » .

هذه الشمس ، التي يشبه الكاتب بها القراءة ، في شروق دائم ، لا تغيب الا من أهين الذين يحتاجون

(١) قصيدة نشرت في مجلة الموقف الادبي العدد ٦١ ايار ١٩٧٦

(٢) محاضرة القاها في المركز الثقافي العربي بدمشق بتاريخ ١٩٧٦/٣/٦ .

عن تألقها ، بكتافتهم المادية، انها تتربع على مشارق الانسان ومغاربه لترتفع مراع الحضارة ومسكن العمران ..
ليكون مجتمع الانسان حقا وخيرا وجمالا وسلاما .
هذه الشمس أو بالأحرى هذه القراءة ، تنصيح
الانسان بقولها : « كن رقيقا تصر منبع الشروق في معبد
الحب يا انسان » .

وهي « تطوف على نيام الكون لتوقظهم ... انها
معلمة الحرارة والاضاءة والحياة » .

وليست كل قراءة شبيهة بالشمس ، وانما القراءة
التي تستطيع أن ترتفع الى افق الشمس وتتشبه بها هي
القراءة « المتعلمة حماسة وولما وصبرا ، القراءة « الجذبة
المنشق والمشرق الجاد » القراءة التي « يزود بها القارئ
المبدع مجاهل الابداع ويرسم للاجيال مصور النخب
ويبنى لمشايق النخب ومواسم الشروق ، « مراكب الكتابة
التي فيها الحرارة والاضاءة والحياة » .

فهل هناك صورة تشوق بالقراءة والكتابة كهذه
اللوحة الفنية الرائعة ؟ » .

وقد نص الكاتب هذا التشويق والاغرام بالقراءة
والكتابة بقوله : « فمن يقرأ في بلادنا هذه القراءة ؟ ومن
يكتب بهذا المستوى من حرارة الابداع واضاءة الحب
وحياة المعرفة ؟ » .

لم ألم صدقتي التي خلقت مني الصحيفة ، وان
تألمت من ذلك ساعتين ، فمثال هذا الفن يجمل مقاومة
الاقراء في تدوقه ضعيفة لا يستطيع عشاق الابداع السيطرة
على أنفسهم بدون الاقبال عليه بنهم وشهية .

واني لاشكر تلك الصديقة التي خلقت مني الصحيفة
واثارت في الحماسة لنظم القصيدة التالية :

سحرتها النفحات المبتغية

خلقت مني الصحيفة

ترشف الروح اللطيفة

أسكرتها النهلات الكثيرة

انها مثلي تشوى

ببهام النور في الفكر العميق

بزغاريد الشروق

في ربي فجر الاضائة

.

خلقت مني الصحيفة

ترشف الروح اللطيفة

أشامتها خدرة سحر حلال

ليس في ذراتها غول ولا تيه الضلال

خدرة الفردوس علم وحياة واثارة

تملا المهجة خمبنا وحنانا وحرارة

وبها يخضر ابدان الفنون

فوينما عالم الاحياء الوانا بهية

يخرق الافاق يستوحى المعاني الاذلية

لمحت منه ضياء

يملا القلب صفاء

في ثنيات الصحيفة

خطفنت مني الصحيفة

ترشف الروح اللطيفة

نموذج آخر من حدائق د. أسعد علي يسرني أن

أعطر به جو عشاق القراءة .

تحدث د. أسعد علي عن محبة العمل في جريدة الثورة

العدد ٤١٢٣ بتاريخ ١٩٧٦/٧/٢٥ . فأعطانا صورة

جذابة عن حب العمل تجمل الكسالى والمتقاعدسين ، وتجمل

نفوسهم في غليان ، غيرة على الوقت الذي يضمح سدى دون

الاستفادة منه في العمل الجدي البناء .

تحدث د. أسعد علي عن صديق « يتعامل مع دقائق

الوقت كما يتعامل مع قطع النقد ودرجات السلم » وتحدث

عن انجازات هذا الصديق الكثير المتجددة ، ذكر أنه يحب

الصيد ولكن الوقت الذي خصمه للصيد يستفيد منه

في عسدة أمور : يستفيد منسه في الرياضة الحركية ،

والمحافظة على اتزان القامة وهو يسير رافع الرأس مستقيم

الظهر ، وعلى تنشيط الدورة الدموية . كما أنه يستفيد

من هذا الوقت في التأمل بالطبيعة والامعان في أسرارها

فهو يرى صور الطبيعة حول الطريق كمن يقرأ كتابا .

وأثناء الصيد ، حين يلقي بصنارته الى الماء ، يقرأ كتبا

قد أحضرها معه لئلا يضمح وقت الانتظار سدى .

وصور لنا في هذا الموضوع أيضا حكمة العمل المستمر

في الحديث عن فلاح مسن يبدأ مشروع عمل يحتاج الى

أحفاد أحفاده لينجزوه . وبين بعد ذلك مثالية التفكير

في هذا السلوك . ثم أعطانا صورة بين فيها وجه الشبه

بين الزراعة والتعليم وكيف يرد التراب بسرعة أضعاف

أضعاف ما يزرع فيه من البذور ، مواسم بعضها للغذاء

وبعضها للبهية ، فبالأحرى أن يرد الطلاب وفي

مدارسهم وفي مجتمعاتهم إنتاجا مشرعا مغذيا وممتعا ،

يحقق النهضة والبناء والتجدد . ويروي بعد ذلك قول

الرسول محمد (ص) : « تعلموا ما شئتم فلن يقبل منكم

إذا لم تعملوا به .. ان الله يحب إذا عمل أحدكم عملا

أن يتقنه » .

لون آخر أقدمه من حدائق د. أسعد علي ، وما أجمل

الوان حدائقه وإبهجها .

تحدث د. أسعد علي في جريدة البحث العدد ٤١٢٩

بتاريخ ١٩٧٦/٨/٣ عن الاملاك العامة في سياسة العين

والسبع والقلب ، وبحببتها والمحافظة على جمالها ونظافتها

وتأدية الخدمات لها ليستمر وقت الجمال وهذه النظافة

سوام فيما تقع عليه العين أو ما تلتقطه الاذن من سمة حسنة وسيرة ترفع رأس الوطن عاليا .

ان هذه الامور التعليمية والتوجيهية يعرضها د- أسعد علي بأسلوب جذاب يفتح الشهية للتهام كتابته التهاما : فالحيوية والجمال والمثل العليا تشيع في كتابته وتطينا دروسا رائمة وصورا ناطقة تثير الاعجاب بهما وتغري بالسير اثرها والتشبيه بها كقوله : « والاصفاء الى تجربة الطبيعة ومعرفة الكيفية التي تعمل بها يعمل الانسان أكثر شغفا بالعلم ليتغلب على الطبيعة ويتجاوز بنشاطه نشاطها ... »

ان الشمس مظهر طبيعي فعال في الحياة ، انها لا تشرق كل يوم ، لا تتأخر عن موعدها ، لا تكسل عن النهوض ، لا تطلب اجازة مرضية ، ولا تطمح باجازة ادارية ... لماذا ؟ لانها تحب العمل وخدمة الحياة » .

وحدايق د- أسعد علي تتسع فيها المثالية في أسمی معانيها ، وبخاصة في موضوعه : « تربية ستماتة مليون حكيم » الذي نشره في مجلة الآداب الاجنبية العدد الاول السنة الثالثة حيث تلمس طموحه ونبل اخلاصه لوطنه وولعه في توحيد الشعوب والثقة بقدرة الانسان على التغيير . لقد اهتم في هذا الموضوع بترجمة افكار الزعيم الصيني « ماوتسي تونغ » ، وتحليلها ليخلق جوا من التقارب الفكري والحيوي بين الشعب الصيني الذي ربه ماوتسي تونغ على مبادئه الوحدوية الثيرة وبين الشعب العربي الذي يطمح ويتمنى ان يحقق افراده هذه المبادئ . وقد اعرب د- أسعد علي عن هذا الطموح وهذا التمني بقوله : « ما أبهج ذلك اليوم الذي يشرق على العالم العربي كله بنور الوحدة ويتردد غيوم الانفصالية والانزالية والتجزئة والفردية » . وقولسه : « شمعت وأنا أعايش نصوص ماوتسي تونغ أنتي أعالغ الآسي القومية ، وشمعت أن تجربة الصين يمكن ان تترجم الى الوطن العربي بصورة وحدة بين فئات هذا الوطن » . وقد عرض د- أسعد علي في هذا الموضوع مواقف ماوتسي تونغ التضالية منذ مطلع شبابه حين كان طالبا يقف مع رفاقه في زمن الخريف يتمتعون بمناظره الخلاء « ويتفجرون حيوية وقوة وتفكيراً وتطلعا الى العمل والجهد ليخصبوا حقول الصين وشطائها » .

وعلق على هذا الموقف بقوله : « ان التأمل في موقف (ماو) يظهر السز في قدرة الانسان على التغيير » : فالشاعر ماوتسي تونغ « اختار زمنين : الاول من الطبيعة وهو زمن الخريف وبخاصة البارد منه بكل ما يعنيه من احزان رياحه وموت الخضرة والاوراق فيه والزمن الثاني اختاره من الانسان : انه زمن العبا ، زمن الحيويصة المتفجرة » .

ولكي يبث د- أسعد علي في الشباب الثقة بالقدرة على التغيير يستطرد قائلا : « ومن الطبيعي ان يتغلب ربيع الشباب على خريف الطبيعة لان الانسان هو الذي يوقد الزمان ويجعل له حياة من التفكير والقوة والعمل » . « لقد وقف ماوتسي تونغ في برد الخريف وثلج الشتاء ولكنه وقف يتفجر حيوية بالقوة والتفكير ليحيا شعبه سعادة الدفاء ، وحساسة التغيير » .

وقد عرض د- أسعد علي نماذج كثيرة من شعسر ماوتسي تونغ ليشير الى معركة التفكير في التغيير والسيطرة على الطبيعة وقال : « على الانسان أن يلاحظ الطبيعة ملاحظة دقيقة ليدرك قوانينها ويمتلكها بالمعرفة ويسخرها لغدسته فيتغلب على برد خريفها وثلج شتائها ويصل الى جنى المواسم من ربيعها وصيفها » :

« وفي نسيمات الربيع الندية

يورق برفف انصاف آلافا آلافا

ويصبح معه ستماتة مليون انسان حكيما مثل (ياو)

و « تشوين »

نفعة أخرى من شذا حدائق د- أسعد علي استقيتها من موضوع عنوانه « ثوب الفتاة ووجهها » كتيبه في مجلة المرأة العدد ٩٣ الصادر في آب ، يحمل فيه الفتاة الشهور بالسؤولية تجاه نفسها ومجتمعها وربها ، ويدعوها أن « تفرق ثوبها في ساعة حب صادق ، بالمام المتدفق من قلب ينوع سره وراء المنظر وبرهانه مائل في زمن الزهور .. » لثغر ثوبها فيعود الى الله نقياً طاهراً ، بكرا كما فطر ، وتسال الله ان يلهمها بان تضع عليه صورة وجهها الصادق، ولهفة قلبها الوفي ، وطموح عقلها المفكر ، وثبات ارادتها المؤمنة ، ليكون هذا الثوب (أي النفس) جديراً بلقاء جمال الله المطلق .

هذه الباقة الصغيرة التي جمعتهما من حدائق د- أسعد علي الفخام ، أتوجها بنفحات مختارة من مسرح الجمال والحب والفن في صميم الانسان وقد نشر مشهد منه في مجلة الموقف الادبي العدد ٩٣ الصادر في آب ١٩٧٦ :

يعرض د- أسعد علي في هذا المشهد مناخا بين عاشقين يصور فيها أروع ألوان المثالية والصوفية في الحب، الصوفية التي يتخلل فيها العاشق عن كل شيء سوى الحب والتي يشرق فيها الكون من ضمير البلور أي من أعماق الانسان الشفاف الذي يرفق بتأملاته الستارة من وجه الكون فيرى أصل الاشياء في الوجود الازلي المطلق .

ان كتابة د- أسعد علي تجري في عروقها المحبسة بأسمی معانيها ، والدهوة الى الوحدة في أجمل أهدافها وسمائها ، ونلمس فيها الثورة على التقاليد البالية والافكار المتعقبة والشوائب المؤذية ، يريد أن يصنئ نهر

الحياة من الكدر والمكر ليعود مأؤه نقيا طاهرا كينبوعه
الغذب النخري قبل أن ترفده الاحقاد والضغائن والفسوق
والاوهام - انه يدعو ، في كل ما يكتب ، الى السلام والمحبة
والاخوة .

وتتميز كتابته بعمق التفكير وتستمد معنيها من
ينبوع الايمان بالله الواحد الاحد ونبيه محمد (ص)
وسنته المستقيمة وقرآنه الكريم الذي تبلورت فيه هداية
الايحاءات السماوية وجعلته نبراسا للمالين .

وكتابة د - أسعد علي في مختلف ألوانها ومعانيها
تتميز باشراق الاحساب وجسدة المعنى والمبني فلما أجمل
هذه البداة في الاتصال الروحي في قوله على لسان العاشقة: (1)

« اثب اليك على دقات قلبك

فأراك ولا تراني »

وقوله على لسان العاشق :

أراك ولا أراك »

يموت الانسان بل ويحياك

إنث قلت للقلب

كيف يتقلب فيندفع الدم الى الثغر نشيدا »

وما أروع تميره عن أرق المحب المنتظر بقوله في
القصيدية نفسها :

« وانتظارك سلام ليلة القدر

حتى مطلع الفجر »

وما أسمى تصويره للحب وهو يخلق بصاحبه الى
أعلى عليين في قوله :

« علوت بيذور الحب من تحت التراب

الى ما فوق السحاب »

وقوله :

سموت على الحدود

كل أنواع الحدود

كل ما يفرق بين العين ونورها

بين الجسد وروحه

بين الانا والآخر

بينني وبينك

لاموت

هذا يعني انقلاب على كل ما يعرفون

وهو في لفتي.

تفتيح قلوب شجرة الحب »

وما أطرف ربطة بين التكرار وتربية الخمر في

موضوعه « تربية الخمر في شئون السياسة والتدبير » حيث
ينتقد الاستمرار في تكرار الخطأ والتفسخ سواء في الخبز
أو في العمال الذين يعملون وفق التعاليم التي خمروا بها
أي ربوا عليها ووجهوا إليها وييدي وجه الشبه بسين
« الخمرة المعجينية » و « الخمرة الفكرية » :

من قصيدة « لا موت - لا خيال » المنشورة في مجلة
الموقف الادبي العدد ٦٠ (أيار ١٩٧٦) .

« فالمريون خبازون من طراز خاص وكما ينفسل
الخباز الى الخبز الجديد مذاق خميرته القديمة . كذلك
ينقل المربون الى من يربوهم من الاجيال الجديدة مذاق
افكارهم القديمة » .

ومن هذه الصورة الطريفة اللبقة يعمم نقده لخبز
التدبير العالمي الذي عجز عن تحقيق السلام فيقول : « هل
خبز السياسة للمرين في كل مكان ؟ أما يلاحظون
تساقط الناس في كل مكان ؟ أما يفكرون في تغيير الخمر
الذي ينتج هذا الخبز التدبيري القائل؟(٢) » .

ومن نوافذ كتابة د - أسعد علي يشع اضطلاعه باللغة
وما توحى اليه اللفاظها المتجانسة من المعاني الشعبية من
ذلك قوله في معرض الحديث عن الريح : (٣) « فالريح
تعني الهواء المتحرك وهي مؤنثة في قواعد الصرف والروح
تعني ما به حياة الانفس - والروح في قواعد اللغة الصرفية
تذكر وتؤنث وتطلق الروح على الوحي والمنك ، وروح
القدس ، وجبريل الملقب بالروح الامين - ويمكن انوصل
بين الروح والروح ، فالروح من أعطيات الروح ، فروح الله
رحمته - والروح عموما : الراحة والفرح » .

وله تعبيرات جميلة في استخدام الالفاظ المتجانسة
كقوله : « عذاب العذوبة وعذوبة العذاب » وقوله :

« يرفعتني ايقاعها فلا أقع » .

ان كتابة د - أسعد علي التي تترفع عن الابتذال
وتحلق الى العالم اللانكي الاعلى ، والتي تبدو فيها المعبرية
بأجلى مظاهرها : في الصور المبتكرة ، والفكر العميق
والذوق الرفيع - - - - - جديدة بالدراسة العميقة والافتقار
من معانيها المشرقة ومعينها الصافي النخري .

قال الدكتور أسعد علي المعلم المبكر ، والانسان
العالمي ، والفيلسوف الروحاني ، أجزل شكر ، وأجمل
تحية .

صفحة الحصن

(١) شروق الحياة من ضمير البلور .

(٢) نشر هذا المقال في جريدة الثورة العدد ٤١٥٨ تاريخ ١٧٦/٩/٥ .

(٣) من كتاب المرأة في القواعد ص ٤٩ و ص ٥٠ .



في حجاب

الحركة الثقافية

دولة قطر
ابراهيم حرييا

الحركة الثقافية

الواحد ، لكن الاحساس بها ، وتأثيرها ، يختلفان عند
الناس .

والخليج العربي مجتمع واحد، له مقوماته الاجتماعية والثقافية ذات الجذور العميقة ، وان فرقتة حواجز سياسية وحدود اقليمية لم تكن من صنعها ، نبعت فيسه العادات والتقاليد من معين واحد ، وعانى انسانه من الاستعمار معاناة بالغة ، وقاسى من الفقر والجهل حقبة من الزمن ما قاسى ، والبيئة متشابهة في كل اقطاره ، وكذلك الحياة الجديدة بعد الاستقلال ، خلقت في نفوس اهله انطباعات متقاربة ومؤثرات متشابهة ، فانعكس ذلك كله على الادب والشعر ، وعلى الثقافة بشكل عام .

كل ذلك ، واكثر من ذلك ، دفعنا الى دراسة الحركة الفكرية في « قطر » من خلال دراستنا لهذه الحركة في الخليج العربي كله ، بفصول تأتي .

٢

لكن هذه الرؤية ، وهي جديرة بالتبصر ، لا تعطينا من دراسة الظواهر الثقافية التي برزت في « قطر » بعد الاستقلال . والجذور التي سمقت منها ، فاخذت مكانها بين الحركة الفكرية في الخليج العربي .

كان التعلم في « قطر » قبل الاستقلال مقتصرًا على فئة من الناس قادرة على تلقيه والسمي اليه ، بالتقدير الذي ترى ضرورته للحياة ، وكانت هذه الفئة تعيش في جو منفلق. اغلقه عليها الاستعمار البريطاني . لكيلا تتسرب اليه

كان عهدنا علينا أن نبعث الحركة الثقافية في « قطر » من خلال دراسة الانتاج الادبي والفكري لادباؤها وشعراتها، وان نرصد أبرز الظواهر الثقافية وما أثر فيها وفي اتجاهاتها ، وقد حيل بيننا وبين البر بما وعدنا .

ان دراسة الحركة الادبية والثقافية بشمول ، أو دراسة ادب كاتب وشعر شاعر في أي بلد خليجي . ليس لها أن تعطي صورة كاملة الجوانب . بمعزل عن دراسة شاملة للحركة الثقافية في الخليج العربي كله . ذلك ، لان جميع المؤثرات في الفكر وفي النفس وجميع عوامل الخلق والابداع تتماثل الى حد الامتزاج في الخليج العربي، فالتكوين النفسي والاجتماعي للمجتمع كله واحد . والمؤثرات السياسية والاقتصادية كلها واحدة ، ودرجات التعلم فيه متقاربة ، وان تيسر لبلد خليجي حظ من التعليم اكبر من بلد آخر ، لكنه لم يكن الاوفى .

ان انتاج أي شاعر أو اديب أو مفكر - وان كان لكل مشاعره الخاصة ، بتأثر يعمق بالحياة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية ، وان العوامل الطبيعية والبيئة أيضا، انعكاسا واضحا على هذا الانتاج ، والتفاوت بين ادب الادباء وشعر الشعراء في البلد الواحد ، يأتي من وضوح الرؤية أو غموضها ، ومن عمق الاحساس بالمؤثرات الخارجية أو سطحيته ، ومن مدى عمق انعكاسها في داخل الشاعر او الاديب أو ضعاليته . . ومن غنى التجربة أو فقرها ، وهذا لا يقتصر على الفنان وحده وانما يمتد الى الناس جميعا . وصفوة القول ، ان المؤثرات الخارجية التي تتفاعل مع حياة الناس ، ويتعاملون معها ، هي واحدة في القطر

من ذلك كله ، تفتح البو الذي أغلقه الاستعمار على الناس ، فأطل الانسان القطري على ثقافات العالم ، وانطلق يعب منها ، فتأثر بها ، وبدأ بالعطاء ... بعد أن وعى ما يدور حوله ، وبعد أن أدرك بعمق صلته القومية والوجدانية ، بالوطن العربي .

٣

ثمة أمر ، أعطته دولة قطر ، أهمية بالغة ، هو كتابة تاريخ قطر . من خلال كتابة تاريخ الخليج العربي ، كوحدة اقليمية وسكانية وسياسية ، ولعل معرفة الناس بتاريخ بلدهم ، بما فيه من صفحات مضيئة وأخرى مظلمة ، تخلق عندهم رؤية جديدة ، لمستقبل يكون أشد إشراقاً وأكثر عطاءً ، وتؤكد ارتباط الماضي بالمستقبل عبر الحاضر ، وتوثق صلته بترائه العربي الاصيل والتصاقه به ، لينطلق من معطياته الثرة الى آفاق حضارية ، يؤكد فيها ذاته ، ويحقق شخصيته المميزة فكراً وقومياً وانسانياً .

ولقد اتخذت الخطوات التمهيدية لهذا المشروع الضخم فتألفت « لجنة كتابة تاريخ قطر » ، وأعدت دار الكتب القطرية ، ثبناً بالمصادر التاريخية والسياسية والاجتماعية التي لا يستغنى عنها الباحثون ، تلتها خطوة أكثر أهمية ، هي جمع الكتب والدراسات العربية والاجنبية التي بحثت تاريخ الخليج العربي واحواله السياسية والاجتماعية والاقتصادية ، ووضعت بتصريف تلك اللجنة ، لتكون مراجع لها ومصادر لكتابة تاريخ قطر من خلال كتابة تاريخ الخليج العربي كله ، على أسس علمية حديثة ،

والثقة عظيمة في أن تكون كتابة هذا التاريخ علمية وموضوعية ، بعيدة عن الانفعالات النفسية والعاطفية ، وبعيدة عن المؤثرات السياسية ، فالإمانة التاريخية تقتضي ذلك .

ومن الخطوات المتخذة في هذا السبيل ، صدور الترجمة العربية لموسوعة « دليل الخليج » على نفقة الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني ، أمير دولة قطر ، ولقد كتب هذه الموسوعة عدة باحثين انكليز باشراف « جـ لوريمر » لتكون مرجعاً للمتمدني وموظفي الحكومة البريطانية في الخليج العربي ، عند معاملتهم شؤونه العامة .

ويتألف هذا الدليل من ١٤ جزءاً ، تضم حوالي سبعة آلاف صفحة ، خصصت سبعة أجزاء منه لتاريخ الخليج العربي ، والسبعة الأخرى لجغرافيته ، ويحتوي الدليل على أنواع ثلاثة من المعلومات ، هي :

- ١ - معلومات تتصل بالاستراتيجية السياسية في الخليج العربي خلال القرن التاسع عشر ، ومطلع القرن العشرين .
- ٢ - الأوضاع السياسية في كل قطر خليجي ، وعلاقته

أفكار جديدة تهز كيانه ووجدانه وتخلق عند الانسان الانسان القطري رؤية واضحة لواقعه المرير ، ورؤية أحرى أشد وضوحاً للواقع الحضاري المتفتح الذي يعيشه العالم من حوله ، فلم يتيسر لهذا الانسان أن يتفاعل فكراً ونفسياً ، بالقدر الذي يصبو اليه ، مع اخوانه العرب ، ولم تنهياً له سبيل مواكبة النهضة الثقافية العربية التي بدأت في اوائل هذا القرن ، وما سمح له أن يتطلع على الحركات العالمية المعاصرة ، بالقدر الذي يجعله يتعامل فكراً ووجدانياً وانسانياً ، مع هذه أو تلك ... وما اهتدى الى افاق جديدة هزت فكر العالم ومشاعره ووجدانه ، وبدلت كثيراً من النظرات والنظريات التي كانت مسلمة كالديهييات .

ليس هذا فحسب ، وانما وجه التعليم قبل الاستقلال على ضآلته واقتصاره على فئة معينة - الى ما لا يخفى ، والى ما يعد من ثقافة المتعلم ومن نموه العقلي والنفسي ، والى ما يترك احساسه ووجدانه في سلبيات وتناقضات حادة ، يتيه فيها المرء ، ويضل سواء السبيل .

غير أن الاحساس الجديد بالمجتمع القطري ، وبما هو واقع فيه من جهل وتخلف ، أقعده حيناً من الدهر ، عن مواكبة الركب الحضاري بما كان يعمل من معطيات ثقافية واجتماعية وسياسية ، دفع هذا الاحساس بالديسن يملكون أداة الفكر و ارادة العمل ، الى رؤية جديدة واضحة ، خلقتها التفتح على الحياة الانسانية ، وكونها الاحساس العميق بالاحداث التي ألمت بالوطن العربي ، وهو جزء منه ، فوضعوا الامر في مساره الصحيح .

ان هذا الطريق لم يكن سهواً ، انه قد زرع بالحسك والشوك ، والسبر فيه مخوف بالصعاب ، فلا بد من قلع الشوك ، وازالة الصعاب والواجب .

فتحت المدارس والمعاهد، وجميىء بالمدرسين من الاقطار العربية يحملون تجاربهم، ويتقنون العلم والمعرفة، ويفتحون الاذهان على الحياة الجديدة ، فبدأت نهضة تعليمية في البدن واسعة ، ثم حركة ثقافية ، انطلقت الى آفاق جديدة ، تمهدتها الدولة ، ورعتها بطاقات غير محدودة ...!

تأسست دار الكتب القطرية ، وزودت بالكتب الكثيرة التي تبحث أنواع المعرفة من علم وأدب وشعر وتاريخ ، ينهل من معينها رواد العلم والمعرفة ، ويرجع اليها الدارسون والباحثون في دراساتهم وبحوثهم .

وانشأت صحف ، تنقل الى الانسان القطري أخبار العالم ، ومجلات غنية بالدراسات ، تنقل اليه فكر العالم وأدبه وشعره وفنونه ، بأيسر السبل . وتأسست دور للباحثين ، تدفع بالكتب الى الناس ، بأقل ثمن .

ولقد رأينا حياة المجتمع في قطر ، عندما كان يرزح تحت الاستعمار ، وينمو بأوزاره ، فهو يتكون من أناس ما زالوا يحيون حياة البداوة الأولى في صحراء ليست بذات زرع ، وآخرين في قرى أرفقتهم الحياة البدائية ، وغيرهم في مدن أشبه بالقرى ، وكلهم ينمون بالفقر والجهل ، إلا فئة قليلة تيسرت لها سبل العيش بيمض رغد ، وتيسرت لها سبل الحضارة ، وكل ذلك أثر في عقل الانسان القطري ونفسه وجدانه ، وبالتالي كان أثره بالغا في الحياة الثقافية .

وبعد الاستقلال ، أخذ التفكير بالتنمية الاجتماعية ، يلهم المسؤولين ، للخروج بالمجتمع القطري من واقعه المزق المريع الى واقع جديد يساير المجتمعات الأخرى من حوله ، ويستطيع الصمود أمام الهزات الاجتماعية التي أحدثتها الحضارة ، وكونتها العوامل الاقتصادية المختلفة بتأثير من العوامل السياسية .

وقد انبثقت من الإذعان فكرة التعاون التي أخذت بها المجتمعات المتحضرة والنامية .

فالتعاون قوة أساسية في سلوك المجتمع ، إذا ما كان مبنيا على أسس وبادئ واضحة يسهم في الخطة الإنمائية القومية ، وهو حركة شعبية ، تمثل قطاعا واسعا في المجتمع ، إذ دخلت ميادين الاستهلاك والزراعة والصناعة وتشبيد المساكن ، والصحة والتعليم ، وغير ذلك من الشؤون الحياتية .

وهو نظام اقتصادي ديمقراطي ، يستطيع التوفيق بين التنمية الاقتصادية والتنمية الاجتماعية ، بسبب من الشعور المشترك بين أفراد الجمعيات التعاونية ، والأفكار الهادفة والممارسة الجماعية لإدارة نشاطاتها المختلفة .

ومن هذا المنطلق ، صدر في قطر قانون بإنشاء الجمعيات التعاونية ، وقد استمد هذا القانون تصوره من أحدث النظريات التعاونية التي طبقت في البلاد المتقدمة وفي البلاد النامية ، بما يتواءم وخصائص المجتمع القطري . وبما يتفق وحاجاته الأساسية وإسكانياته المتوفرة .

وكان صدور هذا القانون دافعا قويا لتأسيس جمعية تعاونية استهلاكية ، هو الأولى في قطر ، ولعلها تكون نواة لجمعيات تعاونية أخرى ، وتحقق أغراضا للمجتمع في مجالات تأسيسها ، تجعله يشعر بعمق بمسؤوليته الاجتماعية والاقتصادية ، وتسد فراغا هائلا خلفه الاستعمار ، ينطلق منها الى آفاق أخرى ، أكثر عمقا وإنذارا ، وفي وضعه على الطريق القويم الذي يقوده نحو حياة أفضل ، فيها علم وثقافة ، وفيها قوة ومنعة ، وفيها تفاهل قومي سليم . . .

بالقطار المجاورة والجدير بالذكر أن هذه الموسوعة تعتبر العراق والمملكة العربية السعودية وإيران من الدول الخليجية .

ويأتي هذا الاعتبار ، من العلاقات القائمة بينها ، من جهة . ومن العوامل التي تؤثر في سياسات هذه الدول . ٣ - الواقع الاجتماعي والاقتصادي للخليج العربي ، تاريخيا وجغرافيا . وترجم الى العربية ، بعد هذه الموسوعة كتاب الشؤون القطرية من عام ١٨٧٣ الى عام ١٩٠٤ ، في سلسلة وثائق التاريخ القطري ، من تأليف الكاتب الهندي « جي . اي . سالدانا » وترجمة الاستاذ محمد العناني .

وهو سرد وتبويب لاهم المراسلات السياسية التي تمت في شؤون قطر : - بين المقيمين السياسيين الإنكليز في الخليج العربي . وبين كل من وزارتي الخارجية وشؤون الهند في لندن وحكومة الهند البريطانية .

- والتي دارت بين الحكومة العثمانية والسفراء البريطانيين .

- وبين شيوخ وأمرء الخليج والوكلاء البريطانيين . وليس من شك في أن هذه الوثائق ، قد نسقت - كما

يقول مترجمها - بشكل يخدم وجهة نظر المصالح البريطانية في قصة الصراع العنيف من أجل السيطرة على قطر والخليج العربي ، لكن أهميتها البالغة تأتي للجيل الجديد من أن فيها تبصرة وموعظة ، وفيها تذكير بأوزار الاستعمار البريطاني وبآثار الميمنة التي خلفها في المجتمعات التي تحملت تلك الأوزار .

هذا جانب من الجوانب الثقافية التي اعنتى بها المسؤولون عن الثقافة في «قطر» واهتموا بها ولعله لا يصرّفهم عن رعاية الجوانب الأخرى التي هي لازمة وضرورية ، لبناء صرح ثقافي وفكري ، في هذا المجتمع الناشئ ، يكون أساسا لخلق جيل جديد ، ينال حظه من الحضارة التي كان المعلم والعرفه ، قاعدة متينة لها ولتطورها .

ولعلنا ، بعد ذلك ، لا نكون مغتطين ، في دراسة الظواهر الثقافية والإنتاج الفكري والأدبي في « قطر » من خلال دراسته شاملة ، لهذه الظواهر في الخليج العربي كله . ولعل الأمر يتيسر ، عندما تتوفر لدينا المصادر اللازمة لهذه الدراسة الواسعة ونهيا الظروف الملائمة في غد قريب !! . . .

إن للحياة الاجتماعية علاقة وثيقة بالحياة الثقافية ، بما لهما من تأثير على بعضهما بعضا ، ولن تكون دراسة الحياة الثقافية في مجتمع وافية ، ما لم ترتكز على دراسة واعية للمجتمع ونظرت الى الحياة بكل جوانبها .

الى نوعية ثقافية ، ومن طموح في حركة الابداع الطموح
في حركة الابداع !

بمعنى أننا نستطيع أن نجد في شعر الدكتور
الخفاجي تجنباً كالذي ندهه عند شعراء أبولو بلا استثناء
وخاصة حين يفتح شاعرنا الى بكائياته العذبية فيلسف فيها
أحزانه وأحزان عصره اللاهظ بهلايين المقولات الضاغطة
على صدره العامر بالانغيات .. ولكننا كذلك نستطيع أن
نجد في شعر الدكتور الخفاجي أبواها فارقة بينه وبين زلام
مدرسته على الاطلاق وخاصة حين يعطف شاعرنا - بحكم
مزاجه ، وثقافته - الى لون من ألوان التصوف الوجودي
- اذا جاز لهذا التعبير أن يستقيم - فيصبح التصوف
وجوديا - فان كل تمرد يجر معه الدكتور الشاعر ما
يلبث في تضاعيف القصائد أو في نهاياتها أن يفتح الى
استفشار لاند ، أو استفراد لقوى الالهوية الخالقة ...
وتلك خاصة ربما لا نثر عليها في شعراء مدرسته بسلا
تفريق ... ان التمرد الكاسح - في القصيدة الواحدة -
عند شعراء أبولو لا ينحرف الى المهادة من أي لون ، ولكن
هذه المهادة عند الدكتور الخفاجي ظاهرة لا تتخلف في أي
من القصائد التي يجر فيها مع خاطر هاجس ، أو انفلات
متازم على نحو من الانحام !

في قصيدته « هموم الفكر (١) » يبدأ الشاعر بالثورة
العارمة :

بكيت .. ويضحك القدر

ونمت .. وغيرنا سهروا

ومن عجز الضعيف

خصوم حرياتنا قدروا

وقلت مناجيا نفسي

لماذا كان لي بصر ؟

لماذا كان لي عقل ؟

لماذا كان لي نظر ؟

لماذا كنت انسانا ؟

وأفضل مني الحجر ؟

هذه بداية ثائرة ومتمردة ، وكان يمكن لشاعرنا أن
يستطرد مع هذه الثورة ، وأن يتمرد أعرض من هذا التمرد
ولكن الكواجيب الذاتية والبيئية والثقافية هاجت هذا
الجناح الباسل على هذا الاق ، وجنت به على أفق مغاير
تماما ، ربما يستقيم منطلق الاشياء هنا اذا قلنا انه ثورة
على الثورة ، وتمرد على التمرد ، واستجابة لموقف هقناني
نحن نعتزم ذرات ذراته بلا حدود ! ان الشاعر يجهب في
الم عقب حشد من التصورات الرائمة :



أحلام السراب

بقلم : محمد احمد العزب

و « أحلام السراب » هو الديوان الشعري الثالث
للدكتور الشاعر محمد عبد المنعم خفاجي ، وإن يكن أول
ما وقع في يدي من شعر لهذا الرجل الهائل العظام ...
وما أحسب الدكتور الخفاجي كان كاتباً قبل أن يسكون
شاعراً ، فإن نشأته الريفية ، وثقافته الدينية والادبية ،
وطبيعة منطقته في تناول الأشياء ، كل ذلك يؤكد بأن عمق
الشاعرية فيه أبعد أغواره غورا ، وإن ما عدا الشاعرية
فيه يأتي تاليا ... وإن كان ذلك التعاقب لا يتخيف من
قيمة شيء لحساب شيء آخر على الاطلاق ... بمعنى أن
قضية سبق الشعر في الرجل لا تتال من قيمته الفكرية وإنما
نعني بالضرورة أن شاعرها ينطلق من منطق الشاعرية
في كل شيء ، ويأتي فكره ليضع هذه الشاعرية الواثقة في
مناطها الصمعي من حركة الخلق وديمومة الابداع !

وإذا كانت مدرسة « أبولو » في الشعر قد استعلبت
عديدا من الشعراء الفارحين في مسار الحركة الشعرية
المعاصرة واستطاعت من خلال هؤلاء الشعراء - أن تستصفي
أروع ما في الاتجاه التقليدي من قوة التعبير ، وفحولة الادام
وصفاء الايقاع ... وأروع ما في الاتجاه الذهني - اذا
صح أن يقال - من وحدة الحس ، ووجدانية الحركة ،
وهز الاضمار - واحتضان الطبيعة ... فان شاعرنا يقف
- من خلال ابداعه الشعري وليس من خلال مجرد حضوره
الآني - مع شعراء هذه المدرسة ، وإن تكن المقاسمات
الشعرية تتفاوت من شاعر الى شاعر ، ومن نوعية ثقافية

عابرين ... لقد احتذى الشعر الايماني أنماطاً سابقة عليه دائما ، فوقع على ثراب الفقد لهويته الذاتية ، وهذا أخطر ما واجه الشعر الديني من تحديات لم يطنن اليها دارسو هذا اللون من الشعر على مستوى تدويفي أو مستوى أكاديمي جيمعا وبلا تقرييق ! ولكن شاعرنا هنا حاضر في كل بيت من أبيات قصيدته حال في كل صورة من صورها ، ليس بما هو فرد بيتوت الجذور بما قبل وبما بعد ، لهذا مناط لا يمكن العروج اليه . وانما .. بما هو واحد من جيل شعري يمتنق رؤى وجدانية شاعرة ، ويتحرك من خلال منظور فني على كل الجبهات ، وفي كل اتجاه !!

* * *

ولكن الحس العقائدي المحتوي ليس هو كل القضية في هذا الديوان ، فهناك الى جواره يبدو الحزن حسا مأساويا على مستوى من التنور في صميم الذات .. ولست أعني هنا بالحنن هذا النوع من الاحباط النفسي الداهل عن دوره وهويته ، وانما أعني هنا بالحنن هذا النوع من العزيمة الكونية في منطق الاشياء .. ان هذه الصرخة الحزينة الاسيانة تترجمها الكلمات :

نحن يارب .. من عقيدتنا .. من ديننا .. بينذا الوري غريهام
ان يكون الجمال .. والخير .. موجودا .. ولا يهترون
داهيا ..

وهذه الكلمات :

هي الحياة وأشجانها

ألامها لي وأحزانها

انا منها قصة ضخمة

ومن القصص عنوانها

وهذه الكلمات :

وي لأسمي ولاياسي وي

ولليلي ونهاري العبقري

المنى كل المنى قد ذهبت

وتلاشت بددا من راحتي

وبهايا العلم كانت بيدي

أين ما كان قريبا بيدي ؟

أين أسمى الصغو ؟ ولي ومضي

ثم أبقي لي الأسمى في وجنتي

والرؤى أضحت خيالاً ودحي

بهدما كانت سنى في ناظري

فسسوام أسمى أو المي

ليس فرق بين الاثنين لدي

لماذا رب لم يدرك

حقيقة هديك البشر ؟

لماذا رب كل الناس

بالأوهام قد أمروا

وفي ادراك معنى الحق

والايتار ... قد عثروا ؟

ولم يجمع على توحيدك

القدسام ... والاخر ؟

لماذا رب ضل الناس ..

ليس تردهم نذر ؟

وانسيابا مع هذا الموقف المعاندي يكتب الشاعر عديدا من القصائد الممضنة لهذا الغرض ، و رحلة التاريخ (٢) .. مهرجان الحق (٣) .. ملحمة الاجيال (٤) ... أم تطوى (٥) ، وغيرها .. وهو في كل هذه القصائد يحاول بالفعل أن يقول كلمته وأن ينوع - بصوته هو - على لحن نوع عليه شعراء العربية في كل اجيالنا ، وهنسا تبدو فداحة العيب الشعري يبق ، ويبدو المتصدي لهذا العيب واحدا من الكبار اذا سلمت لنا خطواته على هذا التراب العائند بملايين البراكين ..

وقد تعطي قصيدة « رحلة التاريخ » وجه القضية

أروع مما يعطي سواها بلا حدود ..

قد أعر الانسان فيها النبي

ليلية كل شأنها عبقري

كل ساعاتها عظيم

وعظيم صاحبها والعشي

وجها المشرق الجميل البهي

فجرها الابيض الوضيء الندي

وقف الدهر غاشما في حماما

وهدى الارض نورها الاحمدي

وتعطي القصيدة على هذا النسق من هذا الايقاع

التواصل الموحى فتستعصي كل ايام الرحلة ، وتحنس مع

آخر اصداها أننا على مشارف الانتهاج في رحلة كل ايامها

عبقري : المحتوى ... والشكل والشاعر الذي عانى في

رحلة الابداع ..

وهنا - لا بد أن نستيقظ على حقيقة أن الشاعر في

رحلة عروجه الفوقي في قصائده الايمانية لم يفلت من

قبضة كونه شاعرا من مدرسة أبولو .. وهذه الكينونة

الشعرية ، ليست شيئا ساذجا يمكن أن نمر به هكذا

وما أحلى العيش حين جئتنا باروع المسور
وصرت يا (ماجد) في جيدي عقدا من زهر
وأعشر شبت بك الحياة وارزوى بك الثمر
وأخضر همتنا ، وكان العش يجذب المسور
إنسان عيني ، وروى الروح ، ومهجة البصر
وفلذة من كيدي .. وصدة اسمي في البشر
ويغني لحضن الدماء في حيساته لينهمر العطر في
كلماته :

يا كل أمالي ومهجة خافقي
حسبي فمهده الحب يعرفني
أنت التي أشعلت في قلبي النسي
وهواك صدق هواك يذكرني
حسبي ذنوبها في الهوى دهري الذي
يطموح نفسي صناد حرميني
وحين يغيب حضن الدماء عن حياته يجيش :
وان بمدت فاني أحيا على ذكرياتك
طول النهار أنأجي الجميسل من أسياتك
والليل أنشر فيه المكتون من صفحاتك
وفي فؤادي .. ترن العذاب من ضحكاتك
الحب هنا مشدود من الغاص الى العماء ، ومن الغام
الى الغاص بلا حواشط عازلة بين هذين المحورين .. الحب
الذي يعطي بلا ثمن ويدفع أغى الاثمان حتى يعثر على
حب جديد ..

* * *

وأكد هنا أنتهي الى قناعة أخرى .. هي ان شعراء
الازهر - والدكتور الشاعر محمد عبد المنعم خنجاوي واحد
منهم - بحاجة الى دراسة خاصة مستأنية ، تفرس ملامح
اتجاهاتهم على تشعبها وتباينها ، وتبحث لكل واحد منهم
عن انتمائه الفني الحقيقي ، ومدى ما أفاد من ثقافته
الانتمائية ، ومن انتمائه لثقافته . فان كل أولئك راجع في
النهاية الى تشكيل حركة شعرية تصدر عن رافد صميمي .
وان تغايرت شكوكها وأنماطها والأوان انتماءاتها الفنية ..
وان كنت واثقا من شيء . فاني واثق من أن الدكتور
الشاعر محمد عبد المنعم خنجاوي أقمن دارس بهذه الدراسة
أولا : لانه رجل أكاديمي يعرف من أين ينتبذ ، والى أين
ينتهي . . . وثانيا : لانه فنان شاعر يعرف قيمة النبض
الشعري وسارعه جميعا . وقيل أن التي بالقلم .. فلتكن
تحية الوداع .. أن أشد على يد الرجل وأن أنيط به هذا
العيب . . . وان أسترفد قلمه الشاعر آلافا من مواعيد
الحرف تختبئ في قفزاته الواثبة فوق السطور !

● ● محمد أحمد العزب

ان قضية الحزن هنا لا تعني - كما قلت - موقفا
ذاهلا عن نفسه وعن كل شيء . . . وانما تعني بالضرورة
وجوديا فاتحا احداقه على كل شيء على المشاوية الباهظة
التي تحكم الاشياء . . على القوى الدوائية الساحقة للقوى
المسالمة . . الفبح الوجودي الملتهم في شراة التنين كل
جماليات الحياة . . على الحرب . . والجوع والتفارت . .
والغلاظة . . والاهدار . . والظلم . . والدمامة وكل ما
هو منتهم بانضرورة الى عائلة الفبح في جنبات الوجود !
ان هذا الحزن هو حزن ديوان « أحلام السراب » مسح
احتياط يتبني أن يراعي جيدا في هذا الصدد ، وهو أن
الشاعر لم يقع في شراك المباشرة للتعبير عن كل هذه المقولات
ولكنه ظل رابضا في موقعه الذي ينتمي اليه ، عاكسا كل
آلامه وأحلامه من خلال هذه القناعات الذاتية بأن على الشاعر
أن يحس ويقول . . وليس بأن يقول ثم يحس !

ان حزننا ذاتيا يندغم في حزن كلي هو ما يرى في هذا
الديوان ان حزن الشاعر على فقد أمه . . وأبيه . . يندغم
في حزنه الشامل على فقد العدالة والحرية وجمال الجمال
فوق الارض . . وهذا وحده هو ما يعطي حزن شاعرنا مذاقه
الصميمي ، الشامل لايعاد كل المقولات الصميمية الهادفة
الى قرار !
أماه . . كنت لي الحنان جميعه
وبك الرضا . . والطف . . والسكن
عشت السراب . . . وذقت كل خداهه
وأصاب غيري الخوف والرهن
أماه . . . أبكي العمر وهو منيع
وقلوب صبحي البفض والضعن
أماه أبكي العيش وهو مرتق
وحياة غيري . . . الزور . . والافن
هذا هو مذاق الحزن في ديوان « أحلام السراب » !

* * *

والحب . . ثالث أبعاد هذا الديوان . . الحب الذي
عرفناه عند شعراء أبولو . . حيا للفتاة . . وللصديق . .
وللابن وللطبيعة . . وحتى للحب نفسه . . وأبدا يبحث
الشاعر في من يحبه عن الدفم المنتقد . . والحنان المنشود
. . . والفرح الغائب عن دنياه . . .
يفني شاعرنا لوحده « ماجد » فتسيل شفافية
وعذوبة من لون رائع بحق . .
واحة أمالي . . أنت . . في متاهات السسفر
كالسحر جئت . . كالسناء . . وكالنسيم في السحر
وجئت كالمنى . . . كالنصر . . أتى على قدر
كالشمس يوم الزمهرير . . كالشذى غب المطر

مع الآداب العالمية

ثقتنا الرفيق القائد العتيقة وعطفه وحنانه

• دجان تشوك كو •

المسلح ضد اليابانيين باننا لولا هذا السلوك الحكيم الذي
ملكه الزعيم ، لما تم تأهيلنا ولما تأهينا لنصبح ما أصبحنا
عليه : ثورين حقيقيين ، ولما انتصرت الثورة •

وقد أصبحت عضوة في القسوات الرئيسية للجيوش
الثوري الشعبي الكوري ، بقيادة الرفيق كيم ايل سونغ ،
في ربيع ١٩٣٦ ، وقابلت الزعيم وقتئذ لأول مرة •

وقد سلكت طريقا شائكا مشحونا بالمشاكل والألام الى
أن قابلت الرفيق كيم ايل سونغ في ذلك الربيع • وقد
أجبر والداي على اجتياز الحدود نحو - شين تاو - مكرهين
وكنت صغيرة جدا ، وودعنا حياتنا في كوريا ، وكانت تحت
جور سلطة الامبرياليين اليابانيين • وكلما كبرت ، كنت
أحس بنفوذ المنظمات الثورية وتأثيرها ، وتطور ضميري
الطبيعي تدريجيا مع الايام الى أن باشرت عملا في اتحاد
ناشي •

وكانت مكافحة ال - مين سينغ دان - تجري وفق
اسلوب يساري متطرف ، واتهمت ظلما بانتي عضوية في
ال - مين سينغ دان - • وفي ربيع ١٩٣٤ ، كنت اعمل في
اتحاد نسائي قرب قاعدة الانتصار في - وانغ يوكو - في
مقاطعة - بين شي - • وجاء لمقابلتي بعض الناس ممن
لا أعرفهم • وأرادوا اقتيادي الى قاعدة الانتصار ورفضوا
الاصفاء لتوسلي ورجائي •

وكان وضعهم هادئا باردا وبعيدا عن الطيمسي

عندما استعرض أيام الكفاح المسلح ضد اليابانيين
وما فيها من صعوبات ، فان أبرز ما أتذكره هو الاسلوب
الذي كان الرفيق (كيم ايل سونغ) يعلمنا اتبناسه ،
ويحرص على أن نعلي به طريق الثورة ونزيهه •

وعندما نفكر بخمسة عشر صيفا وخمسة عشر شتاء
تلك التي استمر خلالها الكفاح ، نجد أنها لا مثيل لها في
تاريخ العالم بأسره • ليس من حيث طول المدة بقدر ما هو
من حيث الصعوبات • وان قيادة الرفيق القائد الفلقة وادارته
الحكيمة هما اللتان جعلتا ذلك الكفاح ممكنا • ولقد كانت
ادارته تعني أننا لا نتجادل قط في موضوع معركة خسرناها •
ولما كان الانتصار جميعا يفكرون ويعملون وفقا لافكاره
وتصميمه ، وهم من حوله ملتفون في وحدة سياسية وعقائدية
أشبه بالفولاذ ، فقد تمكنا من بلوغ الهدف •

وهذه الوحدة السياسية والعقائدية ، وهي المصدر
الوحيد لقوة الانتصار ضد اليابانيين ، وهي قوة لا تقهر ،
قد بناها وأسسها الرفيق (كيم ايل سونغ) ، زعيم الشعب
الكوري العظيم •

ومهما تكن الظروف ، فقد كان الرفيق (كيم ايل
سونغ) يضع دوما في اولئك الذين يكرسون أنفسهم للنتصال
الثوري ثقة لا حدود لها دون أي تحفظ ، ويقدمهم على طريق
الثورة نحو النصر •

وقد أيقنت من خلال تجربتي الشخصية طوال الكفاح

بین حیاتی والموت ، على أن هذا لم يكن يعنى أن الامور
جميعا كانت تجري على ما يرام .

ثم ان وصمة العار بانني متهمة بالانتماء الى ال - مين
سينغ دان - كانت تلاحقني كظلي اينما كنت وحيثما
توجهت . وواضح انني لم اكن وحيدة في مثل هذا
الوضع ، فما اكثر اولئك الذين صموا على دعم الثورة ،
فانخرطوا في الكفاح ، وكانوا معذبين اذ حملوا وصمة تهمة
الانتماء الى ال - مين سينغ دان - منذ البداية ، وقبل أن
يكون بوسعهم أن يساهموا في النضال بشكل فعلي يستحق
الذكر .

انه لعذاب اليم أن يتهم من يسير على طريق الثورة
بانه رذيل عدو للثورة غير جدير بالثقة فيستبعد ويفصل .
على أن مخاوفنا كانت تنحصر في التفكير بمصير مستقبل
الثورة الكورية .

وقد كان عدد من الشيوعيين المضموتين الى أقصى
الحدود قد خاضوا في تلك الفترة بالذات في الكفاح في
- مندنتوريا - الشرقية . وكانت عقيدتهم الطبقيّة نبیثة
مما تعرضوا له ، هم شخصيا ، من استغلال الامبرياليين ،
اليابانيين والملك والراساليين ومن كراهية وازدراء .
فكانوا ثروة الثورة الكورية لا تقدر قيمتهم بثمن . فكان
الاسى يحز في نفسي ويملي قلبي كلما سألت نفسي عن
مصير الثورة الكورية اذا ما استبعد الشيوعيين الحقيقيين .

وفي هذه المرحلة الدقيقة بالذات ، اتخذ الرفيقت
- كيم ايل سونغ - جميع الاجراءات اللازمة لتصحیح أخطاء
اليساريين في مكافحة ال - مين سينغ دان - ولانقاذ الثورة
الكورية من الازمة .

وعندما تلقينا تقارير مؤتمري - تا هوانغ وي -
و - يايينغ كو - التاريخيين ، نذر الانصار وجماهير
القواعد الشعبية ، الاغلاص للرفيقت - كيم ايل سونغ -
الزعيم المحترم المحبوب ، بتمرهم شعور هميق جدا بالرفاء
والاحترام والعبادة والخضوع .

والتقيت بالرفيقت - كيم ايل سونغ - ، ذات يوم من
ربيع ١٩٣٦ في - ما آن شان - لأول مرة . وكنت اكن له
كل احترام منذ القديم . وكان قد توقف في - ما آن شان -
وهو بطريقه الى - بيك دو - حيث كان يريد اعطاء دفع
جديد للثورة الكورية بعد مؤتمر - نان هو تو - ، ومع
ما يقارب المئة من رجال الفرقة الرابعة لتنظيم الفرقة
السادسة من جيش الثورة الشعبيّة الكورية .

وسألته عن السبب في اقبائدي الى القاعدة ، فقالوا بانهم قد
ابلقوا بانني مرتبطة بال - مين سينغ دان - .

وعندما سمعت هذا الاتهام المفضل أحسست بان الدنيا
برمتها قد سقطت في هوة سحيقة ، ولم ادر ماذا افعل .
ولم تكن لي بال - مين سينغ دان - أي صلة ، ولكنني كنت
أعلم جيدا أنه عندما يتهم أحد بأنه عضو في ال - مين
سينغ دان - ، فليس من السهل اثبات براءته .

ولم يكن لي الخيار ، فما داموا قد حضروا لاقبائدي
لا بد لي من الذهاب معهم . وعندما وصلت الى القاعدة ،
استعمل القمويون المتطرفون جميع السبل والاساليب
لاستجوابي وارهابي واذلافي ، وساقوني في النهاية اسام
محكمة - آروغازية - هزيلة . - ويستحيل علي وصف ما
أحسست به من ذل وعذاب ومرارة .

وغمرت نفسي ذكريات الماضي ، وكيف انني عملت
كمریبة اولاد عند أحد الملاكين ، بينما كنت لا ازال فئساءة
صغيرة وتمرخت لجميع انواع الذل والهوان . وكيف كنت
أعمل في خدمة قضية الثورة كسامية اتصال وكعضوة في
الاتحاد النسائي ، دون أن اسمح لنفسي بنيل قدر مناسب
من النوم .

كيف يمكن أن اتهم بالانتماء الى ال - مين سينغ
دان ؟ اولم اكن مصممة على أن اهب حیاتي في قضية
الثورة ؟ اولم اساهم في النضال ؟

وكنت أعلم جيدا أن ال - مين سينغ دان - جماعة
من المستغزين المحرضين المبغضين ، تبناهم الامبرياليون
اليابانيون كاتباع كي يعملوا بتعديدهم وبتهيجههم المنيظ
المثير ، على لهم صفوف الثورة من الداخل ، وهي تنمو نمو
متواصل يوما بعد يوم . وقد استجر القمويون المتطرفون
في غفلة منهم ، وبمكيدة خبيثة الى الرقص على انغام
الامبرياليين اليابانيين - وقام اتباعهم ممن سلوا في رعاكهم
بتصعيد الصراع ضد - مين سينغ دان - باتجاه يساري
متطرف ، واتهموا الرفاق الثوريين ، وتوصلوا بذلك الى
تقسيم صفوفنا . ولقد كان هدفهم فصل الرفاق الثوريين عن
صفوف الثورة بالقوة .

وأصبحت بمعية هذه المؤامرة المحبوكة بدقة وخبث
واتقان . وكان لا بد لي من مجابهة تلك المحكمة الهزيلة .
الا أن جماهيرنا الثورية كانت تحسن التمييز بين الحق
والباطل . وردوا في المحاكمة الجماهيرية ما لصدق بهي
المتطرفون من اتهام غير مبرر لا يؤيده دليل . واقیم الحق
وزهد الباطل ونجرت من الازمة ، وكان في ذلك الحد الفاصل

وفي تلك الفترة ، كان بعض موظفي الفرقة الرابعة السياسيين ، ممن يتأثرون بالقوميين المتطرفين ، قد قالوا بوجود عدم السماح لهؤلاء الرجال المثة من الجنود الخاصين بالاشتراك في الكفاح ، لانهم جميعا متهمون بالانتماء الى ال - مين سينغ دان - . وكنت من عداد أولئك الذين اعتبروا هكذا بحكم الضاميين .

وتقدمت لمقابلة الرفيق - كيم ايل سونغ - ، وأنا اشعر بأنني ملطخة بالوحل ، وأتألم ألما شديدا من وصمة ما اتهمت به من الانتماء الى ال - مين سينغ دان - . الا ان الرفيق - كيم ايل سونغ - قد لاحظ أننا عذينا واضطهدنا دون مبرر - فالتقي بكل منا ، وسألنا مفصلا عن ظروف اتهامنا ظلما وقال لنا بان علينا أن نتخذ منطلقا جديدا ما دنا لا تربطنا بل - مين سينغ دان - اي صلة - ثم أشعل عود ثقاب وأحرق الاضابير بما فيها من شهادات وخلاصات ضبوط واستنتاجات ونتائج وأدلة مادية ، وكل ما يتعلق بها من وثائق - هكذا كان - ايل يتق بنا - .

وقد اورد الرفيق - بيك هاك ريم - تفصيلا مسهبا عن هذا كله في مذكراته ، فلن اتوسع أكثر من ذلك حول الموضوع - على انه لا بد لي من أن اذكر أنني في كل مرة اعود فأتذكر ذلك ، ينتفخ قلبي ، وأتصور بوضوح تام فرحتي بأنني قد أصبحت قادرة على الانطلاق من جديد ، وقصدت مع اللهب الذي أشعله الرفيق - كيم ايل سونغ - ، جميع الكريات البغيضة التي كنت احتفظ بها حتى ذلك التاريخ .

وعينني الرفيق - كيم ايل سونغ - بعدئذ كطباخة في المقر العام ، ولم أتوقع أن يضع بي هذا القدر من الثقة بمثل هذه السرعة - وترددت في قبول مهمة على هذا المستوى من الاهمية - الا ان الرفيق - كيم ايل سونغ قد استقرأ في فكري وأنا أتردد غير قادرة على الإجابة فوراً بجواب قديم . فشجعتني من جديد اذ قال انه قد كلغني بهذا العمل نظرا لاهميته العظمى .

ومنذ ذلك الحين ، باشرت العمل كطاهية في المقر العام قريبة من الرفيق - كيم ايل سونغ - .

وبينما كنت أغسل الاواني ذات يوم ، بعد انقضاء بعض الوقت على مفادرة الرفيق - كيم ايل سونغ - المسكر ومعه بعض الوحدات لهاجمة العدو ، جامني رئيس الادارة والتموين ليطلب مني العمل في معسكر سري في المؤخرة ، مخصص للعناية بالمرضى .

فأحزنتني كلماته - ما السبب في أن يأمرني بالذهاب الى المؤخرة ؟ كنت أريد أن أستوضح منه مفصل السبب في ذلك ، ولكنني لم أفضل لامتناعي بأن طرحتي مثل هذا السؤال كان في غير محله ، خاصة باعتبار أنني كنت قد مارست عملا يمثل هذه الاهمية كطباخة الرفيق القائد .

هل من أساءة في كل ما قمت به من عمل ؟ - لا ، كان ذلك مستحيلا - . فهل يريدون ابعادي عن الرفيق القائد ؟

حاولت أن اضبط نفسي ، الا أنني كنت عاجزة عن التخلص من الهواجس والقلق - فلو ان الرفيق القائد كان هنا ، لا وضحت له بصراحة كل ما يجيش في نفسي ، ولكنه الان غائب ، وكنت تمسحة جدا .

وتركت المقر العام وأنا أحس بمشاعر الاسى تلك - ولكنني أينما كنت واين أذهب ، فسوف أبذل قصارى جهدي في أي مركز تستفيد فيه الثورة مني - واني لمن يكرس نفسه لقضية الثورة ان ينتقي مركز استخدامه بنفسه ؟ وكنت أسمى لتهذبة نفسي بهذه الفكرة - .

وذهبت في اليوم التالي الى المعسكر الخلفي كما أمرت - . ووجدت هنالك خمسة من المرضى أو ستة - وكنت أعد لهم الطعام وأعتني بهم باذلة كل ما في وسعي للقيام بواجباتي كاملة على احسن ما يمكن ان يكون - الا أنني عندما كنت أفكر بما حدث لي ، فقد كان التخوف من فكرة ان لا بد من ان يكون هنالك سبب في تقلي من المقر العام ، اقرب الى التغلب في نفسي .

على أنني كلما فكرت بالموضوع ، كنت أحس بأن الرفيق القائد سوف يجلي شكوكي بكل التأكيد ويوضحها يوماً - . مهما يقل الآخرون ، ومهما تكن نظرتهم نحوي - وفيما كنت أحدث نفسي بذلك ، كنت أعمل بكل ما في وسعي لخدمة المرضى - .

وبعد انقضاء اسبوع تقريبا على تركي المقر العام ، جاءني الرفيق - بيك هاك ريم - يوما مستعجلا ليواني . ولم أصدق أذني عندما أعلمتني بان الرفيق القائد قد حضر الى معسكرنا - . فنهضت وأسرعني الى الخارج دون أن اضيع الوقت في التفكير بمظهري الشخصي ، ووجدت الرفيق القائد واقفا منتصباً أمام كوخنا المغطي بالثش - فأسسك بيدي بحرارة وقال : (. . . لا بد انك قد قمت بعمل جاد في العناية بالمرضى) - ثم دخل الى الكوخ وهو يسألني عما

اذا كان عملي أكثر مشقة من ذي قبل • وما اذا كنت بخير ويستوضح عن احوال المرضى •

وحاول المرضى الموجودون في الكوخ أن ينهضوا لتحتيته الرفيق القائد ، فأوما اليهم بالبقاء كما كانوا ، وجلس الى جوارهم ، وطرح عليهم أسئلة مفصلة عن احوالهم الصحية ، وأعطاهم شرحا دقيقا حول ما كان يجري في المقر العام •

وبينما كان يتناول طعام الغذاء مع المرضى بذلك اليوم ، إمتدحتني الرفيق القائد بقوله : ان ما تمده - مامان تشول كو - من طعام يمتاز بطعم لذيذ جدا ، أليس كذلك ؟

ولم أتمكن من رفع رأسي ، اذ كانت عينياني مغروقتين بالدسوع • وبعد الغذاء بقليل ، استدعاني الرفيق القائد وهو يستعد للرحيل ، وطلب مني أن أتأهب للذهاب معه الى المقر العام ، وقال بأنه قد اتخذ الترتيبات اللازمة لان تحل سحلي في العمل هنا واحدة أخرى من الرفيقات •

وعندما التحقت بالمقر العام ، وجدت أن هنالك لباسا وأحسست كأنني أتبع كرة في حجرتي وأنا أفكر بسأن الرفيق القائد يقب بي ثقة عميقة بالرغم من كوني قد استبعدت عن الآخرين على اعتباري متهمه بالانتماء الى ال - مين سينغ دان - • وحتى بعد أن نقلت الى القطعات وتحولت للعمل في معسكر سري في المؤخرة ، بينما كنت أعمل كطاهية في المقر العام •

الا أنني حتى في ذلك الحين ، لم أكن لادرک مدى ثقته العميقة بي ، واعتباره وتقديره لي ، تمام الادراك •

وعندما التحقت بالمقر العام ، وجدت أن هنالك لباسا جديدا قد آمد من أجلي • وحياتي الرفاق في المقر العام تحية حارة ، وحدثوني عن اللباس الجديد • فبعد أن غادرت المقر العام ، عاد الرفيق القائد من المعركة • وبينما كان يحدث الرجال العاملين في الإدارة والتموين عن مآثر الرجال في القتال وعن بطولاتهم ، أخرج قلعة من القماش ووضعها جانبا وقال لهم •• اصنعوا بهذا القماش لباسا جديدا ل - مامان تشول كو - •• فلقد لاقت عذابا على أيدي أناس أشرار ، وقد يسبب ذلك الفتور في اندفاعها ونشاطها • وعلينا أن نعاملها بلطف كما لو أننا كنا أشقاؤها وثقيقاتها الحقيقيين • وهكذا فقد أعطيت التعليمات شخصيا الى الخياطين بأن يصنعوا لي لباسا جديدا •

وكتت أجهل أن الرفيق القائد كان يحزنه عدم توفر الملابس لدي ، رغم أنني كنت أكبر سنا من بقية

عناصر وحدة الانصار • وعلمت عندئذ بأن الرجال العاملين بالادارة والتموين قد فكروا لأول مرة تفكيرا عميقا في عملهم اذ أرسلوني الى المؤخرة دون أن يلاحظوا ما يكنسه الرفيق القائد من عطف حار نحوني •

وعلمت فيما بعد بأنهم قد قرروا نقلني الى مركز جديد ، لأنهم اعتبروا ان اشغالي عملا هاما كطاهية في المقر العام ، حيث يوجد الرفيق القائد ، بينما أنا متهمه بالانتماء الى ال - مين سينغ دان - ، شيء في غير محله • وقد قيل لي كذلك بأنهم عندما أدركوا خطاهم فقد عرضوا الموضوع على الرفيق القائد •

وروي لي أن الرفيق القائد أبدى أسفه العميق لما قد حصل •

(••• وأنا أيضا ، لا أعرف كل شيء من واقع ما كانت عليه - مامان تشول كو - ، الا أنني على يقين من أنها مصممة على الكفاح بالخاص في سبيل قضية الثورة • ولكن هنالك شيئا آخر لا بد لي من أن أوضحه لكم • ذلك أن للقضايا العظيمة جميعا بداية صغيرة متواضعة • ولا يفرين عن بالنا أبدا ان كل خطأ أو فشل ، يمكن أن يكون سببه جدل تافه أو منازعة باطللة • فيقدر ما يكون واحدنا ثوريا بقدر ما يكون مؤملا بما هو ضروري لتوفير القدرة على التعامل مع عامة الناس • وفي علاقته معهم ، فسان استقصاء نواقص الآخرين والبحث عنها ، وتكوين قنوات مسبقة ، والتشبيث بأفكار ثابتة والاشتياء والشك والاتهام شيء ، والعمل بحذر واحتراس شيء آخر يختلف عنه تمام الاختلاف •

وبعد أن حصل هذا ، فقد وجد الرفيق القائد وقتا لزيارة المعسكر رغم مشاغله • ولما سمعت بذلك جاشت في نفسي مشاعر كثيرة ، وصعب علي أن أكلم غيظي وأخفي تأثري • فكيف يستطيع الرفيق القائد أن يعثني بوحدة من الانصار ، وهو الذي يحمل على كاهله مصير الثورة الكورية ويقود الى النصر كفاحنا المسلح ضد اليابانيين ؟

يعتبر الناس أنهم مديون بالدرجة الاولى لامهاتهم ، وقد حملتهم ، والى أبويهم وقد ترعرعوا في أحضانهم وحنانهم وحنانهم ، ولكن بماذا أستطيع أن أشبه ديني للرفيق القائد ، وقد أنقذ سمعتي السياسية ، فتمكنت من متابعة المسير على طريق الثورة دون أي دنس في حياتي ؟ وعاهدت نفسي من جديد عهدا قاطعا على أن التزم التزاما صلبا بمبادئ الرفيق - كيم ايل سونغ - ، زعيم ثورتنا

والحق يقال ، لقد كان الطبخ بذلك الوقت معركة بعد ذاته ، فلم يكن الطعام الرئيسي وحده غير مرض ولا حتى الوجبات الثانوية ولا أواني المطبخ ، وإنما بالإضافة الى ذلك كله ، وتصميدها للمصنوعات جميعاً فقد كانت وحدتنا دائمة التنقل بسبب المعارك المتواصلة مع العدو ، وبذلك لم تكن مهمة انجاز اعداد الطعام من الوجبات السهلة املاقاً .

ولقد كان الوضع أسوأ شتاءً . فرغم أننا كنا في الجبال ، فمن الخطأ الكبير الظن بأنه كان بوسعنا جمع الحطب لاشمال النار حيثما نذهب . وكذلك فلقد كان الحصول على الماء أصعب من هذا ، إذ كان علينا أن نذيب الثلج لنوفر الماء . ولكن صندوقاً من الثلج كان لا يكاد يملئ قسمة واحدة من الماء وفي مثل تلك الاوقات ، كان الرفيق القائد يأتي لمساعدتنا في اعداد الطعام فيشعر من ساعديه ويطلب من الانصار مساعدتنا في اعداد الوجبة .

وكان الرفيق القائد يكرس الاغصان الخضراء ، وهي تحتوي ماء كثيراً ، ويضعها في صفيح ليجمد القسمة فوقها وهو يقول : « هكذا يمكنك طهي كمية كبيرة من الارز على البخار دفعة واحدة » .

وبينما كان يعملنا بالتفصيل مدى أهمية مهمة الطباخت في الجيش ، كان يساعدنا في التغلب على الصعاب .

« ... ان طريق الثورة صعب وشاق ، وقد نتظرنا أحياناً صعاب ونحن غير متوقفة ، ولكن الثوريين الحقيقيين هم رءدهم الذين يستفيدون من التغلب عليها . هذه هي حقيقة الثورة » .

وقد نمت سهواً ذات ليلة وأنا أهلي الذرة على البخار ، بعد أن أمضيت ليالٍ طويلة دون نوم بسبب كثافة الاعمال وكثرتها . وعملت لساعة متأخرة في ذلك اليوم . وبعد أن نمت لبعض الوقت ، استيقظت ونهضت مرتعشة إذ لاحظت أنني قد غطيت بمعطف بيطن ناعم دافئ . وتلصقت الى المعطف ، وعرفت فيه المعطف الذي أعد للرفيق القائد قبل أيام . ولكنه كان لا يرتديه كثيراً وإنما يحمل أحد الرفاق على ارتدائه عندما يقوم بالغفارة والحراسة ، وهو يقول بأن البرد قارس في الخارج . ورقعت المعطف بهدوء ونظرت نحو معسكر الرفيق القائد ، وكان هنالك مصباح يضيء . وعندما نهضت وأنا أثبت نظري بالمصباح ، والمعطف بيدي . تمثلت الرفيق القائد وهو يعمل في ضوء المصباح ، في الاعداد

العظم ، وبادارته ، وعلى أن أبقى مخنثة له حتى النهاية في كفاحنا الثوري .

وهكذا فقد عدت الى المقر العام ، وتلقيت مزيداً من الدروس والعبر ، وأنا قريبة من الرفيق القائد . ولا مجال للقول بأنني وأنا أعمل كطاهية للمقر العام ، بينما الانصار يمارسون أعمالاً سياسية مباشرة أو يشاركون في حوص المعارك ، لا أستطيع التحدث عن أسلوب الرفيق القائد في قيادته الكفاح المسلح ضد اليابانيين نحو النصر المبين ، كما ولا يجوز لي التحدث عن طريقته في سياسة الامور ، وفي اتخاذ الاجراءات الحكيمة والمواقف المجيدة ، فأحسن وحقق النتائج الباهرة ، وهو يمسك بمصير الثورة الكورية بين يديه .

على أنني كنت أحس من خلال عنايته بالانصار بدقة عميقة ، ومن خلال العديد مما كنت الاحظه من الاشياء الصغيرة والعادية في تلك الحياة اليومية ، بأن زعيمنا أفضل الرجال وأعظمهم .

وعملت لمدة خمس سنوات كطاهية في المقر العام ، ولكنني لم أتمكن خلال السنوات الخمسة ، ولو لمرة واحدة فقط ، من أعد للرفيق القائد طعاماً خاصاً حتى ولو لم يكن سوى عناصر المقر العام ، وكذلك لم أتمكن من أن أقدم له طعاماً خاصاً .

وواضح أنه لم يكن بمقدورنا اعداد طعام جيد حقاً خلال تلك الفترة بطولها ، على أننا كثيراً ما فكرنا بأن نهيء للرفيق القائد طعاماً خاصاً حتى ولو لم يكن سوى في حدود طبق واحد ، وهو الذي كان يحمل على عاتقه مصير الثورة الكورية ، ولا يجد متسعاً من الوقت يمكنه من الحصول على قسط كافٍ من الراحة أو النوم ، ولكن الرفيق القائد لم يسمح لنا قط بأن نفعل هذا .

وكان الرفيق القائد يجب أن يتناول الطعام مسج الرجال . وعندما يتناول طعامه وحيداً في ظروف اضطرارية لا يبدأ بالاكل الا بعد أن يتأكد من أن جميع عناصر الفتيان قد اكثوا ، ويتثبت من أن بقية الرجال قد تناولوا طعامهم وانتهوا .

وكما يعلم الجميع من خلال ما ظهر حتى الان من مذكرات ، لم يكن نادراً أن شاهدت الرفيق القائد بسأم عيني وأنا أعمل كطاهية ، وهو يعطي الرجال الآخرين وجبة جريش الذرة المخصصة له . وليس هذا فقط ، فان الرفيق القائد كان يساعدنا في اعمالنا نحن الطباخت .

لستقبل الثورة الكورية ، وفي التحضير لمبارك جديدة نظرة فغمر قلبي وطلع وقتل في نفسي بأن أي برد ، مهما قسا ، لا يمكن أن يكون سببا يقلقنا نحن الذين نعيش برعاية الفريق القائد وحنانه الدافئ .

ولم يكن هذا النوع من التجارب ليقصر على وحدي ، فلقد كان في المقر العام لحاف صغير مبطن ، وكانت اليطانيات قليلة جدا ، الا أن الفريق القائد كان لا يستعمل حتى ذلك اللحاف المهلهل الذي كان يتنقل بين الفريق القائد والحجاب مرات عديدة في كل ليلة ، وغالبا ما يشاهد قريبا من النجر فوق العاجب التنب شبه النائم .

كن الفريق القائد يعتني بجميع مجالات حياتنا ، ويدير شؤون الانصار ويقودهم بحيث يعيشون دائما في جو واضح دائم الحركة يشعروهم بصلابة التكامل فيعملون بينهم .

وعندما توجه ملاحظة لبعض الرفاق ، أو يعاقبون ، فقد كان الفريق القائد يعد ترتيبا لاقامة لقاءات سمر كلما سبحت الفرصة ، لثلا يتهاروا أو تضعف ثقتهم بأنفسهم فيتأثر اندفاعهم ، وكان يسر بالفناء مع الرجال فيشاركهم في انشاد الاناشيد . ويكسبهم دفعا جديدا

— سامان تشول كو . — هلا غنيت لنا اغنية ؟ وفي كل مرة كان الفريق القائد يقول لي هذا . . . فمن ذا الذي لا ترتاح نفسه في مثل هذا الجو ؟

ولم يكن حب الفريق القائد العميق للانصار وعنايته بهم ليتجلى نحو اولئك الذين يملكون أو يقاثلون بقره دون سواهم . فبينما يكون الانصار احيانا بعيدين عن المقر العام كان يتحدث عنهم ويفكر بهناتهم مهما تكن الظروف صعبة والواضع معقدة .

وفي حزيران ١٩٣٩ ، بعد معركة مقاطعة — موسان — مباشرة ، اضطرت للبقاء في المؤخرة بسبب وعكة صحية ألمت بي . فانتفخت اعضائي فجأة ، وارتفعت حرارة جسمي وانتابنتي حتى منعتني عن الحركة تماما .

وبذلك الوقت أمر الفريق القائد بأن يقيم لي الانصار كوخا يغطيها القش في غابة قرب — وو تاو بانغ شا — في

مقاطعة — أن تو — ، وأبقى معي واحدة من الرفيقات لتعتني بي . ولم يكن لدينا كوخ وطعام وغذاء وحسب ، وانما كان لدينا حطب جاف لاشمال نار لا يثير الدخان ، وازضافة لهذا كله فقد أعطى التعليمات اللازمة للمالجي . فأي حنان هذا الذي يقلقه على واحدة من الانصار وهو المشغول في حماة النضال . . . ! وكانت الرفيقة — كيم دجونغ سوک — ، التي بقيت معي واعتنت بي ، تغسل يدي بالماء الساخن وتجمع صمغ الصنوبر ، وتذيه على النار وتجعله على ذراعي حسب تعليمات الفريق القائد . وقد سعينا بكل ما يمكن عمله لبلوغ شفاه عاجل ، منتظرين على أحر من الجمر ، ذلك اليوم الذي نمود فنتنق فيه بوحدتنا من جديد .

وكانت أفكارنا تتابع رفيقنا القائد ، وتتابع وحدتنا وكلما التقى نظرنا ، كنا نتحدث عن المكان الذي يفترض أن يتواجدوا فيه الان ، وعن المكان الذي يمكن أن يكونوا قد اشتبكوا فيه يقاتل مع العدو ، كل هذا ، في الفسرة التي أعقبت مباشرة نقل جيشنا الثوري الضمبي الكوري مركز نشاطاته من الجزء الشمالي الغربي الى الجزء الشمالي الشرقي ، من جبل — بيك دو — .

وكانت الاميرالية تشن ، في تلك المرحلة — حملات انتقامية — عنيفة ضد جيش الثورة الشعبية الكورية وتستमित في ملاحقة المقر العام للثورة الكورية .

وبعد تحليل الموقف تحليلا دقيقا ، فقد اتخذ الفريق القائد ترتيبا حكيمًا من شأنه نقل مركز نشاطنا نحو الجزء الشمالي الشرقي من جبل — بيك دو — . فأدركننا تمام الادراك أن الفريق القائد ، وهو يعد العدة لعمليات عسكرية جديدة دون أن ينام ، كان يوجه وحداته لتنظيم عمل اساسي جديد وعمليات عسكرية جديدة ويصعدهما .

حتى في مثل تلك اللحظات من الصراع العنيف وما فيه من صعوبات ، لم يكن الفريق القائد لينسانا نحن اللواتي كن نعيش في الجبال البعيدة .

وقد زارنا في الكوخ يوما ، بعد أن شق لنفسه طريقا عبر الغابة الكثيفة . وكان يرافقه الفريق — بيك هساك زيم — ، وجمعيته مملوءة بالدقيق وزيت الصويا وبالخضار ولحم البقر وبمجموعة من المواد الاخرى .

فسالنا رفيقنا القائد عن احوالنا . « ٠٠٠ لا بد من ان تكون ارادتك متينة حتى تتغلب على مرضك . عليك ان تركزي اهتمامك بشفتاك ، كي تتمكني من الالتحاق بيوحدتك باقرب وقت ممكن ٠٠ »

ولم تكن لدينا هلاجات بالمعنى الصحيح ، ونحن في الغابة الكثيفة ، في اعماق الجبال . وكذلك الغذاء ، فلم يكن موفورا . ولكن ، هل يمكن ان يقارن اي علاج ، مهما كان ، بعظمة حب الرفيق القائد وهو الذي يفكر حتى في قلب المعركة بوحدة من الانصار ، مريضة طريحة الفراش ، بعيدة جدا عن الاخرين ، ويهتم بصحتها بهذا القدر من العناية ؟ وتأثرت جدا لامتمام الرفيق القائد وما فيه من عمق اذ زارني شخصيا بعد ان اجتاز تلك الغابة الكثيفة ، ورغم انني كنت قد عانيت وقتئذ من الحمى الشديدة ، مزولة في طرف الغابة ، فقد شفيت من مرضي وتمكنت من النهوض .

وسرعان ما تماثلت للشفاء بعد زيارة الرفيق القائد مباشرة . وما ان تمكنت من السير قليلا حتى قمت بفشل ملاسبي ، وفي سري امل بان اعود فالتحق بالوحدة خلال بضعة ايام . وبهذا الوقت بالذات جاء الرفيق القائد لزيارتي ثانية .

وما ان شاهدته يدخل الى الكوخ حتى اخذت اصيح كما يفعل طفل هائج : « الرفيق القائد ٠٠ » وأسرعت اجري نحوه .

وسر الرفيق القائد اذ راني قد تحسنت من جديد ، وقال بصوت حار : « لا بد انك قد امضيت وقتا صعبا جدا ما اسعدني اذ اراك الان وقد استعدت صحتك من جديد » .

وغادرتنا بالحال مع الرفيق القائد ، الا انني كنت اسعى للبقاء في المؤخرة وانا اسير بعد ذلك المرض الطويل ، حتى اني كنت اتازجج احيانا . وما ان راني الرفيق القائد اسير على هذا الشكل حتى هب لمساعدتي بنفسه ، على السير بخطوات امتن . وبينما كنت اسير عبر الغابة والرفيق القائد يساعدي ، امتلا قلبي بمشاعر لا توصف .

ورغم اني كنت قد استقيت بعيدة عن الاخرين فيما مضى باعتبار اني متمهة بالانتماء الى ال - مين سينغ دان - وتاملت لذلك كثيرا فان الرفيق القائد قد اعاد الي العزم بما اولاني اياه من ثقته الكبيرة تلك ، واحاطني به من عنايته ، فاصبحت احدي مقاتلاته الثورات الجيدات .

لقد كان الرفيق القائد يولينا ثقة تنبعث من القلب اما نحن ، فكننا من جانبنا نعيش ونقاتل ونضحي بصدق واخلاص ، وفقا لتعاليمه .

فما السبب في ان الانصار ، اعداء اليابانيين ، كانوا قادرين على ان يبرهنوا عن سطولة نادرة وعن شجاعة خارقة على هذا المستوى ، ويصارعون العدو بقدرته قتالية لاتقهر ، في سبيل احراز الانتصارات على مدى تلك السنوات بطولها ، واين يكمن مصدر قوتهم ٠٠ ؟

انه لا يمكن الا بوجود الادارة الرفيق القائد الحكيمة وفي تلاحم الانصار ضد اليابانيين تلاحما قائما من حوله ا شبه ما يكون بالفولاذ .

كن الرفيق القائد يعتني برجاله ويحبهم حبا لا حد له ودون تحفظ ، وكانوا هم بدورهم يحترمونه احترامسا عميقا وينفذون تعاليمه بحماس بالغ ، وكانوا متحمدين بصلاية وتصميم في سبيل تحقيق استقلال وطنهم ونصرة الثورة وانتصارها ، بمقيدة واحدة و ارادة واحدة .

ويخوض وطننا اليوم صراعا عنيفا في سبيل تطبيق مقررات مؤتمر الحزب التاريخي والمنهاج السياسي العظيم ذي البند العشرة الذي اعده رئيس المجلس - كيم ايل سونغ - .

ان حزبنا ليدعو الجماهير للعمل ، واضعا فيها ثقته العميقة . وتبذل الجماهير الجهد على اعل المستويات لتنفيذ المخططات والبرامج وفقا لتعاليم الحزب والزميم الحكيمة .

ان وحدة الصفوف سياسيا وعقائديا هي الضمان الاساسي لاستمرار النصر ، وهي الان ضمان للمستقبل كما كانت في الماضي .

الفرات

الجَرارات الزراعية الأفضَل

شركة الفرات لصناعة الجَرارات ^{صنع}

٦٠ حصان

٧٠ حصان

٨٠ حصان

حلب - هاتف: ٣٦٣٠٥
بقرية: الفراتكو



EUPHRATE

محتويات العدد

رئيس التحرير	اشراق تطل	١
عارف النكدي	العربية بين الفصحى والعامية	٢
أنور المداوي	عبقرية الانسانية	٨
فاضل عباس الملا	فلسفة الحياة عند الغيام	١١
د- فتحي احمد عامر	مستقبل اللغة العربية	١٤
بشارة الخوري	كفاني ياقلب	١٧
حامد حسن	الحلم الرهيب	١٨
عبد الرحمن عياش	رحلة الى القمر	١٩
احمد الجندي	فلسفة اللذة	٢٢
اسعد حبيب يوسف	لبنان يحترق	٢٤
وليد قمياز	ضاح عمري	٢٥
اسماعيل عامود	بلاد احبابي	٢٨
ياسين فرجاني	الخريف	٢٩
رضا رجب	البحرطان	٣١
وداد سكاكيني	الدكتور عزة النص	٣٣
ترجمة : احسان سركييس	الاديب والحياة	٣٥
سهام عبد الهادي	موعد في الساعة السابعة	٤٢
عفيفة الحضي	جولة في حدائق الدكتور اسعد علي	٤٦
-	في رحاب الوطن العربي	-
٥٠	دولة قطر - الحركة الثقافية	ابراهيم حريب
-	مع الكتب	-
محمد احمد العزب	احلام السراب	٥٣
-	مع الاداب العالمية	-
دجان تشوك كو	ثقة الرفيق القائد وعطفه	٥٦
-	الفهرسس	٦٤